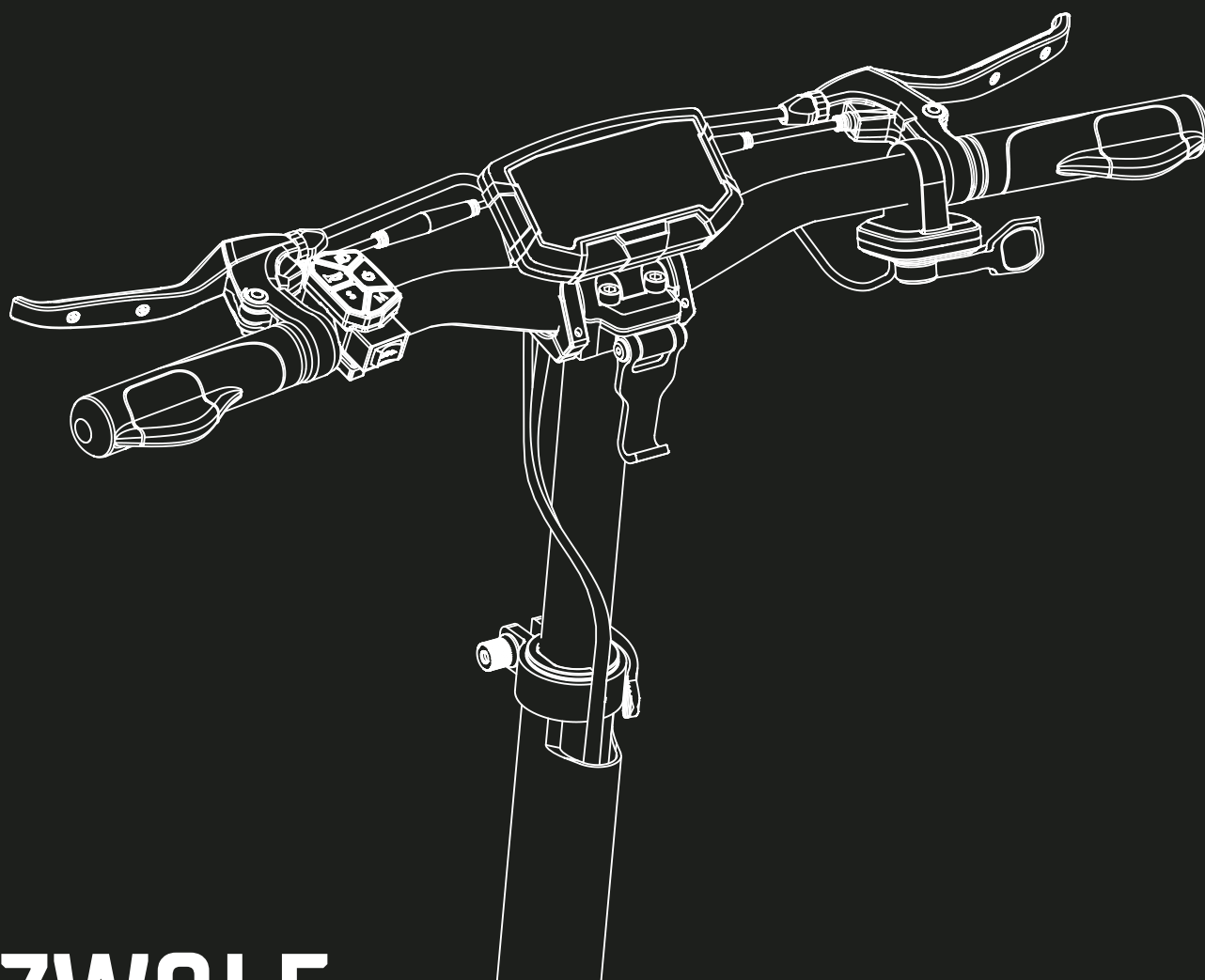


MANUAL DE USUARIO USER MANUAL

Patinete eléctrico
Electric Scooter

ZWHEEL



ZWOLF ZWOLF DUO

[ZWOLF-00/ZWOLF-01/ZWOLF Duo-00]

CONTENIDO

1. Introducción	8
2. Seguridad	8
3. Equipo de protección	13
4. Partes/Componentes del patinete	14
5. Estructura	15
6. Panel de botones	16
7. Panel de control	17
8. Modo de configuración	18
9. Aplicación móvil	19
10. Ensamblaje del patinete	20
11. Altura del manillar	21
12. Conducción	22
13. Advertencias de uso	23
14. Conectar cargador	26
15. Carga de la batería	26
16. Consejos para cargar la batería	27
17. Motor del patinete	28
18. Advertencias previas al uso	28
19. Funcionamiento	29
20. Frenos	29
21. Ajuste de las suspensiones	30
22. Lubricación de piezas importantes	30
23. Ruedas	30
24. Mantenimiento general	31
25. Limpieza	31
26. Parámetros	32
27. Términos y condiciones y reclamaciones	34
28. Cancelación de la garantía	35
29. Declaración de conformidad CE	36

CONTENT

1. Introduction	37
2. Safety	37
3. Protective Equipment	42
4. Scooter Parts/Components	43
5. Structure	44
6. Button Panel	45
7. Control Panel	46
8. Configuration Mode	47
9. Mobile App	48
10. Scooter Assembly	49
11. Handlebar Height	50
12. Driving	51
13. User Warnings	54
14. Connecting the Charger	55
15. Charging the Battery	55
16. Tips for Charging the Battery	56
17. Motor	57
18. Before using the scooter	57
19. Operation	58
20. Brakes	58
21. Suspension Adjustment	59
22. Lubrication of Important Parts	59
23. Wheels	59
24. General Maintenance	60
25. Cleaning	60
26. Parameters	61
27. Terms and Conditions and Claims	62
28. Warranty Cancellation	64
29. EC Declaration of Conformity	65

CONTEÚDO

1. Introdução	66
2. Segurança	66
3. Equipamentos de Proteção	70
4. Peças/Componentes da Scooter	71
5. Estrutura	72
6. Painel de Botões	73
7. Painel de Controle	74
8. Modo de Configuração	75
9. Aplicativo Móvel	76
10. Montagem da Scooter	77
11. Altura do Guidão	78
12. Condução	79
13. Avisos ao Usuário	80
14. Conectando o Carregador	83
15. Carregando a Bateria	83
16. Dicas para Carregar a Bateria	84
17. Motor da Scooter	85
18. Avisos Pré-Uso	85
19. Operação	86
20. Freios	87
21. Ajuste da Suspensão	87
22. Lubrificação de Peças Importantes	87
23. Rodas	87
24. Manutenção Geral	88
25. Limpeza	88
26. Parâmetros	89
27. Termos e Condições e Reclamações	90
28. Cancelamento da Garantia	92
29. Declaração de Conformidade CE	93

CONTENUTO

1. Introduzione	94
2. Sicurezza	94
3. Dispositivi di protezione	99
4. Componenti/parti dello scooter	100
5. Struttura	101
6. Pannello dei pulsanti	102
7. Pannello di controllo	103
8. Modalità di configurazione	104
9. App mobile	105
10. Assemblaggio dello scooter	106
11. Altezza del manubrio	107
12. Guida	108
13. Avvertenze per l'utente	109
14. Collegamento del caricabatterie	112
15. Carica della batteria	112
16. Suggerimenti per la ricarica della batteria	113
17. Motore dello scooter	114
18. Avvertenze prima dell'uso	114
19. Funzionamento	115
20. Freni	115
21. Regolazione delle sospensioni	116
22. Lubrificazione delle parti importanti	116
23. Ruote	116
24. Manutenzione generale	117
25. Pulizia	117
26. Parametri	118
27. Termini, condizioni e reclami	119
28. Annullamento della garanzia	121
29. Dichiarazione di conformità CE	122

CONTENU

1. Introduction	123
2. Sécurité	123
3. Équipement de protection	128
4. Pièces/Composants de la trottinette	129
5. Structure	130
6. Panneau de commande	131
7. Panneau de commande	132
8. Mode de configuration	133
9. Application mobile	134
10. Assemblage de la trottinette	135
11. Hauteur du guidon	136
12. Conduite	137
13. Avertissements utilisateur	138
14. Branchage du chargeur	141
15. Chargement de la batterie	141
16. Conseils pour charger la batterie	142
17. Moteur de la trottinette	143
18. Avertissements avant utilisation	143
19. Fonctionnement	144
20. Freins	144
21. Réglage de la suspension	145
22. Lubrification des pièces importantes	145
23. Roues	145
24. Entretien général	146
25. Nettoyage	146
26. Paramètres	147
27. Conditions générales et réclamations	148
28. Annulation de la garantie	150
29. Déclaration de conformité CE	151

INHALT

1. Einleitung	152
2. Sicherheit	152
3. Schutzausrüstung	157
4. Scooter-Komponenten	158
5. Aufbau	159
6. Tastenfeld	160
7. Bedienfeld	161
8. Konfigurationsmodus	162
9. Mobile App	163
10. Scooter-Montage	164
11. Lenkerhöhe	165
12. Fahren	166
13. Warnhinweise für Benutzer	167
14. Ladegerät anschließen	170
15. Akku laden	170
16. Tipps zum Laden des Akkus	171
17. Scooter-Motor	172
18. Warnhinweise vor der Inbetriebnahme	172
19. Bedienung	173
20. Bremsen	173
21. Federungseinstellung	174
22. Schmierung wichtiger Teile	174
23. Räder	174
24. Allgemeine Wartung	175
25. Reinigung	175
26. Parameter	176
27. Allgemeine Geschäftsbedingungen und Reklamationen	177
28. Garantie-Rücktritt	179
29. EG-Konformitätserklärung	180

Introducción

¡IMPORTANTE! Lea atentamente y guarde para referencia futura. El patinete ZWheel es un medio de transporte práctico, eficiente, ecológico y económico que cuenta con un diseño ergonómico y tecnología punta; por otra parte, su liviano diseño y su poderosa batería de litio le proporciona al usuario una experiencia única a la hora de utilizar este modelo.

Cuenta con una apariencia aerodinámica, portable, flexible, confortable, segura, fiable y en algún modelo, una excelente amortiguación. Para tener un mejor entendimiento de antedichas características, parámetros técnicos, uso adecuado y mantenimiento, advertencias y servicios post-venta le recomendamos leer con detenimiento la información aquí contenida.

Seguridad

•Le recordamos que este manual contiene información de seguridad importante. Para garantizar su seguridad e integridad como usuario del Patinete eléctrico, Vd. tiene la responsabilidad de leer la información aquí contenida y asegurarse de entender todas las advertencias, avisos, instrucciones y puntos de seguridad.

INCUMPLIR CON LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PODRÍA COMPORTAR DAÑOS CORPORALES GRAVES Y EN CASOS EXTREMOS LA MUERTE.

•Bajo ningún concepto se debe permitir que personas embarazadas o con discapacidades usen el patinete.

•**ADVERTENCIA** Mantenga la cubierta de plástico fuera del alcance de los niños para evitar la asfixia. •No use el producto bajo la influencia de las drogas o el alcohol. •No use el producto cuando no ha descansado bien o este somnoliento. •Este Patinete eléctrico está diseñado para las personas de 15-60 años (varía según las ordenanzas locales, y cualquier menor de 18 debe ser supervisado por un adulto). •No use el producto si se pesa menos de 20 Kg o excede los 120 kg. •Las baterías se deben descartar según las normativas de su localidad o en lugares designados por las autoridades correspondientes.

•Cada vez que utilice el patinete asegúrese que los frenos estén funcionando debidamente. •Asegúrese que durante la carga de las baterías el cargador se encuentre en un área ventilada y de no cubrir las ventilaciones del mismo. •En caso de cambiar las ruedas, asegúrese que las tuercas de fijación queden debidamente ajustadas. •Bajo ningún concepto se debe modificar el patinete ni sus componentes eléctricos/electrónicos. De hacerlo, anulará la garantía del patinete y podrían conducir a lesiones corporales graves o la muerte. •En caso de que el patinete presente fallos, por su seguridad deje de usar el mismo inmediatamente. •Las imágenes contenidas en el presente manual muestran cómo funciona el patinete y son referenciales. •Las imágenes contenidas en el presente manual muestran cómo funciona el patinete y son referenciales. •Cada vez que conduzca el patinete, asegúrese de usar un casco de seguridad homologado. •ADVERTENCIA: el conducir un patinete eléctrico puede ser una actividad peligrosa. Existen factores ajenos a la voluntad del fabricante que pueden generar fallos en el producto. Se debe tener presente que el patinete eléctrico está diseñado para acelerar, y que durante la etapa de aceleración se puede perder el control del patinete, sufrir caídas y/o exponerse a situaciones peligrosas que podrían convertirse en accidentes y lesiones. Recuerde que cuando conduce el patinete lo hace bajo su propio riesgo y responsabilidad. •En este manual aparecen distintas advertencias y avisos acerca de lo que podría llegar a ocurrir si no se inspecciona, mantiene o utiliza el patinete debidamente. Reiteramos que de hacer caso omiso a estas instrucciones podría sufrir accidentes y lesiones. •Asegúrese que todos los partes/componentes estén debidamente ajustados. De no estarlo puede perder el control del patinete, sufrir caídas y/o exponerse a situaciones peligrosas que podrían convertirse en accidentes y lesiones. Asegúrese que el patinete esté apagado (OFF) antes de montar partes/componentes, reparaciones o mantenimiento preventivo.

- JAMÁS conecte el cargador a una toma de corriente que esté húmeda o mojada. Asegúrese de usar el voltaje adecuado. Mientras esté cargando la batería, asegúrese de mantener el mismo, alejado de niños, mascotas y productos inflamables.
- Evite almacenar el patinete en lugares expuestos al sol, incluyendo dentro del maletero del coche ya que el exceso de temperatura podría calentar/congelar la batería (50°C > o -20°C >) y disminuir la vida útil o dañar permanentemente la misma.
- De haber alguna fuga en las baterías, no use el patinete ni manipule las baterías y llame al Servicio Técnico. También si se observa recalentamiento, emanación de vapores o cualquier otra anomalía.
- Bajo ningún concepto abra o perfore la batería.
- La pantalla del patinete cuenta con un indicador de carga de batería. En caso de almacenar la batería totalmente cargada y dependiendo del lugar dónde se almacene, el período en la modalidad "Stand By" podría ser de 120 a 180 días; en el caso que la batería esté cargada parcialmente cargada y dependiendo del lugar dónde se almacene, el período en la modalidad "Stand By" podría ser de 30 a 60 días.
- Bajo ningún concepto permita que la batería se descargue en su totalidad ya que se podría dañar permanentemente.
- Antes de usar el patinete por primera vez se recomienda practicar en áreas libres de riesgos y obstáculos (se recomienda un espacio de 10x10m). Cuando se empieza a usar el patinete en lugares públicos, se aconseja conducir con precaución, evitando obstáculos que podrían hacerle perder el equilibrio o girar abruptamente y perder el control. Asegúrese de estar alerta de sus alrededores, peatones, ciclistas, patinadores, niños, mascotas, etc. y respetar el espacio y propiedad de otros usuarios de la vía pública. En caso de circular en áreas congestionadas asegúrese de hacerlo a baja velocidad (entre 3 y 6 km/h). El tráfico en la ciudad tiene muchos obstáculos para cruzar, como bordillos o escalones. Se recomienda evitar los saltos de obstáculos. Es importante anticipar y adaptar su trayectoria y velocidad a las de un peatón antes de cruzar estos obstáculos. También se recomienda salir del vehículo cuando estos obstáculos se vuelvan peligrosos por su forma, altura o deslizamiento.
- Tómese el tiempo para aprender los conceptos básicos de la práctica para evitar cualquier accidente grave que pueda ocurrir en los primeros meses.

- Evite las áreas de alto tráfico o las áreas superpobladas.
- En cualquier caso, anticipa tu trayectoria y tu velocidad respetando el código de la vía, el código de la acera y los más vulnerables.
- Notifique su presencia cuando se acerque a un peatón o ciclista cuando no lo vean ni lo escuchen.
- Cruza los pasajes protegidos mientras caminas.
- En todos los casos, cuídate a ti mismo y a los demás.
- Acérquese a su vendedor para que pueda derivarlo a una organización de capacitación adecuada.
- Este vehículo no está diseñado para uso acrobático.
- Asegúrese de mantener las ruedas debidamente infladas y revisar las mismas al menos dos veces/mes. Si por algún motivo se necesita reparar/reemplazar cualquiera de los neumáticos, póngase en contacto con Servicio Técnico o también puede llevar el patinete a cualquier taller de bicicletas.
- Asegúrese de mantener las ruedas debidamente infladas y revisar las mismas al menos dos veces/mes. Si por algún motivo se necesita reparar/reemplazar cualquiera de los neumáticos, póngase en contacto con Servicio Técnico o también puede llevar el patinete a cualquier taller de bicicletas.
- Aquellos usuarios que no quedan cómodamente en el Patinete eléctrico no deben usarlo.
- Bajo ningún concepto se deben tocar los frenos y/o motor del Patinete eléctrico mientras esté en uso o inmediatamente después de haberlo usado ya que sus componentes podrían estar muy calientes.
- Asegúrese de mantener el Patinete eléctrico fuera del alcance de niños pequeños.
- Asegúrese de guardar las instrucciones impresas para futuras referencias y de leerlas detenidamente antes de su uso.
- Recuerde que el patinete eléctrico debe ser usado únicamente por personas aptas y que se sientan cómodas con el mismo.
- Evite las áreas de alto tráfico o sobre las áreas llenas de gente.
- Antes de usar el Patinete eléctrico en vías públicas, asegúrese de observar y cumplir con las normativas establecidas por su comunidad.

- El control de velocidad del Patinete eléctrico sólo se debe usar en entornos seguros, al aire libre y libre de obstáculos. Es importante tener presente que el Patinete eléctrico no está diseñado para conducción temeraria ni para hacer saltos, derrapes o piruetas. Se debe tener presente que el uso inadecuado y temerario, podría producir pérdida el control y sufrir lesiones.

- No conduzca con mal tiempo: nieve, lluvia, granizo o en las carreteras heladas, lisas o con calor extremo.
- La Empresa no se hará responsable por daños directos e indirectos a cualquier tipo de propiedad, daños personales o a terceros, litigio jurídico ni cualquier siniestro por incumplimiento de las instrucciones aquí contenidas.
- Mantenga ambas manos firmemente en el manillar. Bajo ningún concepto conduzca el Patinete eléctrico con una mano.
- No gire el manillar bruscamente, especialmente a altas velocidades.
- El Patinete eléctrico está diseñado para un solo usuario y bajo ningún concepto se pueden llevar pasajeros.
- Bajo ningún concepto use el Patinete eléctrico para subir/bajar escaleras o cerca de charcos o piscinas.
- Mantenga sus dedos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes movibles del Patinete eléctrico, tales como: transmisión, motor, sistema de dirección y cualquier otra parte movable.
- El patinete eléctrico está diseñado para utilizar en las superficies de planas, limpias, secas, niveladas, bajo ningún concepto se debe usar el Patinete eléctrico en superficies con obstáculos o resbaladizas. Bajo ningún concepto se debe usar el Patinete eléctrico en césped o superficies embarradas.
- Bajo ningún concepto use el Patinete eléctrico en espacios confinados, sobre superficies alfombradas o resbaladizas.
- Bajo ningún concepto preste el Patinete eléctrico a otras personas ya que podrían no estar familiarizadas con el mismo y correrán el riesgo de sufrir lesiones. De prestar el Patinete eléctrico a otras personas asegúrese de explicarles cómo funciona y que utilicen equipo de protección.
- Antes de usar el Patinete eléctrico, asegúrese que el freno esté funcionando debidamente y que todos sus componentes estén debidamente ajustados.

- La pata de cabre (caballete) de estacionamiento deberá activarse cuando el vehículo no esté en uso.
- No se deben utilizar accesorios ni elementos adicionales que no estén aprobados por el fabricante.
- Se deben usar zapatos para conducir el patinete eléctrico.
- ¡ADVERTENCIA! Como con cualquier componente mecánico, un vehículo está sujeto a grandes tensiones y desgaste. Los diversos materiales y componentes pueden reaccionar de manera diferente al desgaste o la fatiga. Si se ha excedido la vida útil esperada de un componente, puede romperse repentinamente y, por lo tanto, correr el riesgo de causar lesiones al usuario. Las grietas, rayones y decoloración en las áreas sujetas a grandes tensiones indican que el componente ha excedido su vida útil y debe ser reemplazado.
- Controle periódicamente el apriete de los distintos elementos atornillados, en particular los ejes de las ruedas, el sistema de plegado, el sistema de dirección y el eje del freno.
- Elimine los bordes afilados causados por el uso.
- No modifique ni transforme el vehículo, incluidos el tubo y el manguito de dirección, la potencia, el mecanismo de plegado y el freno trasero.
- Todos los componentes del Patinete eléctrico se deben mantener y reparar conforme a las especificaciones establecidas por el fabricante. Todas las reparaciones y cambio de repuestos se deben llevar a cabo en talleres debidamente autorizados.

Equipo De Protección

Le recordamos que debe usar equipo de protección adecuado, tales como:

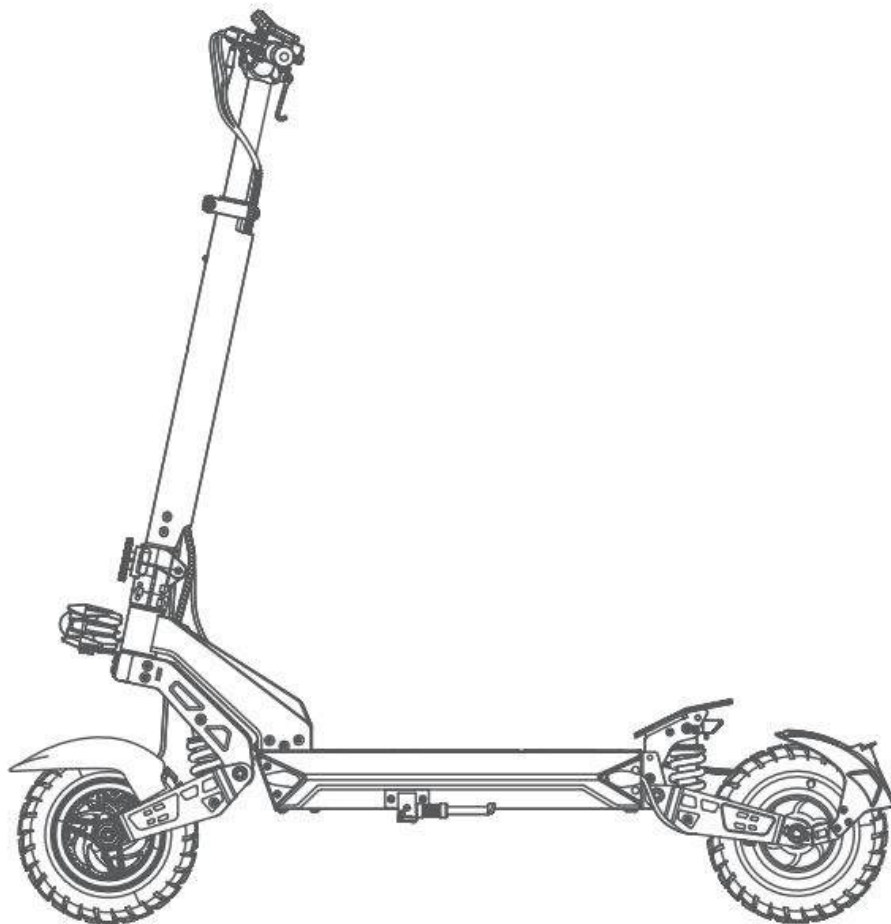
- ✓ Casco de protección homologado (según las normativas locales establecidas por su comunidad).
- ✓ Rodilleras, coderas y muñequeras de patinaje.
- ✓ Pantalones y camisas de manga larga.
- ✓ Guantes.
- ✓ Zapatillas con suela de goma y cordones cortos. Bajo ningún concepto se debe usar el patinete descalzo o con sandalias. Use cordones cortos y evite que los mismos se traben en las ruedas o sistema moto-propulsor.

Asegúrese de llevar ropa cómoda. Sobre todo es importante que tus zapatos sean cerrados y planos. No lleve ropa muy holgada y larga que pueda introducirse en las ruedas o engancharse en el producto.

Partes/Componentes

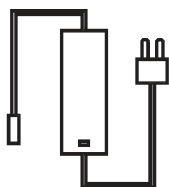
Contenido en la caja del patinete:

1.El patinete y la instrucción de operación.

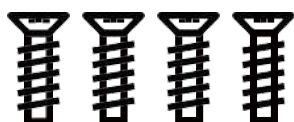
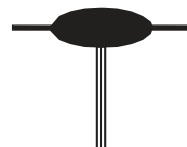


2. Accesorios:

1 x Cargador de la batería



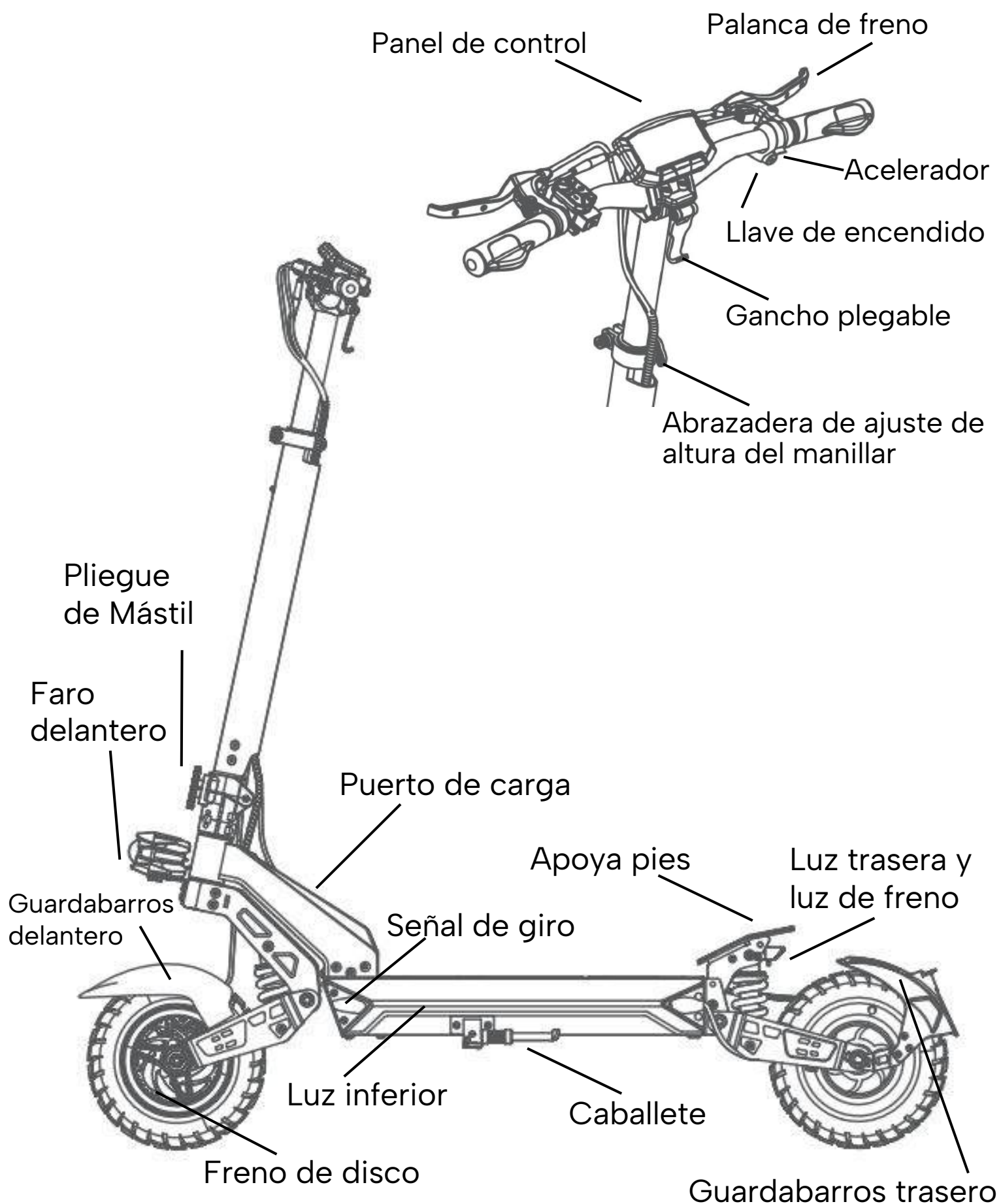
1 x Llave Hexagonal (Allen)



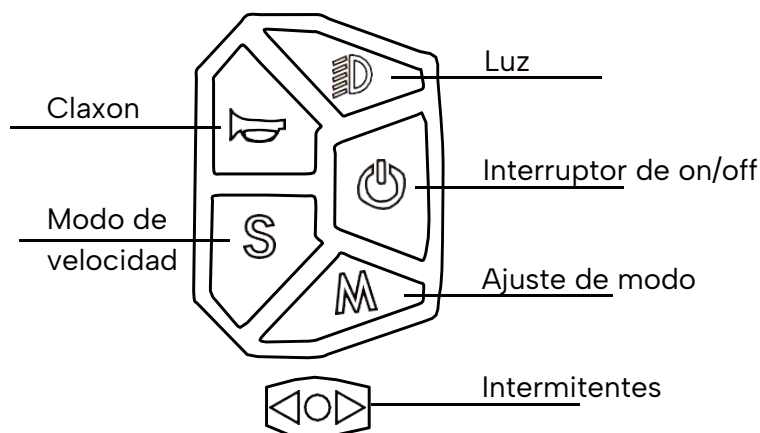
4 x Tornillos del manillar

Antes de tirar la caja. Comprueba que el contenido de su producto esté completo.

Estructura

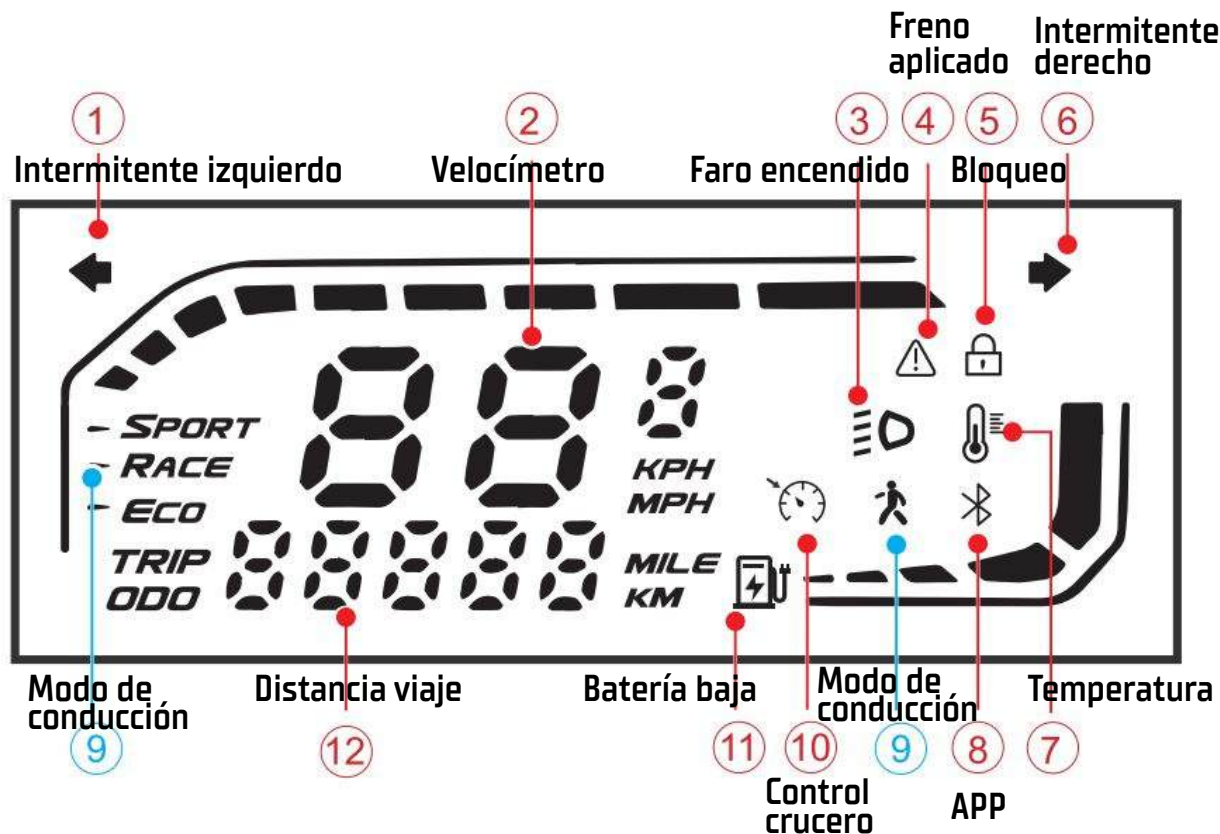


Botonera y Panel De Control



 Botón ON / OFF	Mantenga presionado 3 segundos para encender. Mantenga pulsado 3 segundos para apagar
 Luz	Haga clic brevemente en el interruptor de luz para encender/apagar.
 Claxon	Mantén pulsado el interruptor para activar el Claxon.
 Modo de la velocidad	Haga clic en el botón S en el interruptor de velocidad para cambiar el modo de velocidad.
 Botón de intermitentes	Incluye 3 posiciones: Hacia izquierdo: enciende los intermitentes izquierdos. Hacia derecho: enciende los intermitentes derechos. La posición central: Intermitentes están apagado.
 Modo de configuración	Cambiar entre unidades métricas e imperiales.

Panel De Control



Velocímetro	Indica la velocidad de desplazamiento en condiciones normales.
Modos de velocidad	PEATÓN la velocidad máxima 6km/h. ECO la velocidad máxima 10km/h. STD la velocidad máxima 20km/h. TURBO la velocidad máxima 25km/h.
Velocidad crucero	Encienda la función de velocidad de crucero, puede soltar la palanca de aceleración, el vehículo camina a una velocidad uniforme. Después de detenerse con el freno, presione la barra de aceleración nuevamente y el vehículo regresará al estado inicial.

Modo de configuración

Después de encender el patinete, mantenga presionados los botones de encendido y bocina para ingresar al modo de configuración.

Luego, presione el botón de bocina para navegar por las configuraciones y use los botones "M" y "S" para realizar una selección.

Función	Selección (acción)
P1 (Zero Start)	0: Deshabilitar 1: Activar
P2 (Control crucero)	0: Deshabilitar 1: Activar
P4 (Reinicio del odómetro)	Después de seleccionar P4, mantenga presionado el botón M durante 4 segundos.

Después de ajustar la configuración según sus preferencias, mantenga presionados los botones de Encendido y Bocina, o espere 5 segundos, para salir del modo de configuración.

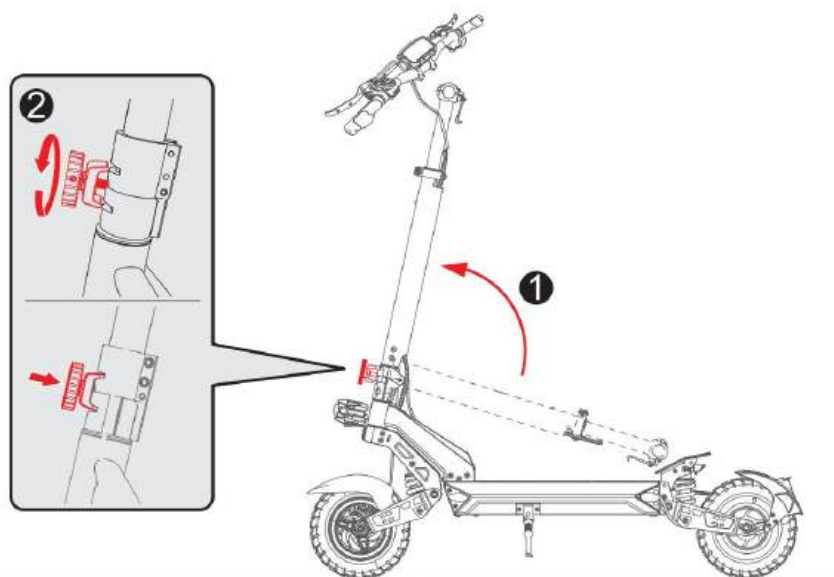
Aplicación ZWHEEL

La aplicación móvil de "ZWHEEL" está disponible a descargar en la APP STORE de IOS o GOOGLE PLAY de Android, y necesita conectarla con el patinete eléctrico a través de bluetooth.

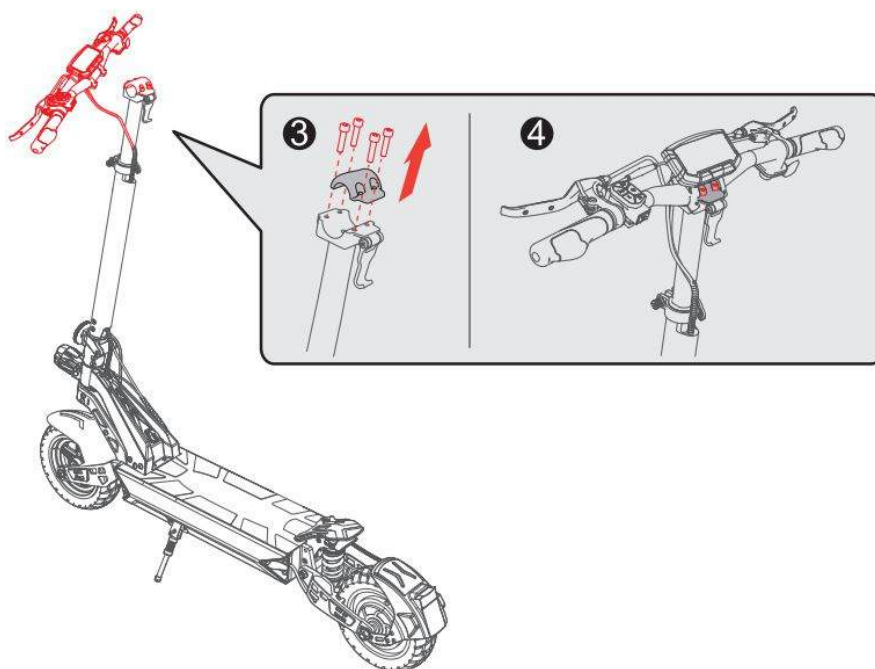
Puede ver la información detallada del scooter a través de la aplicación, configurar los parámetros y también admitir la función de actualización del firmware.



Ensamblaje



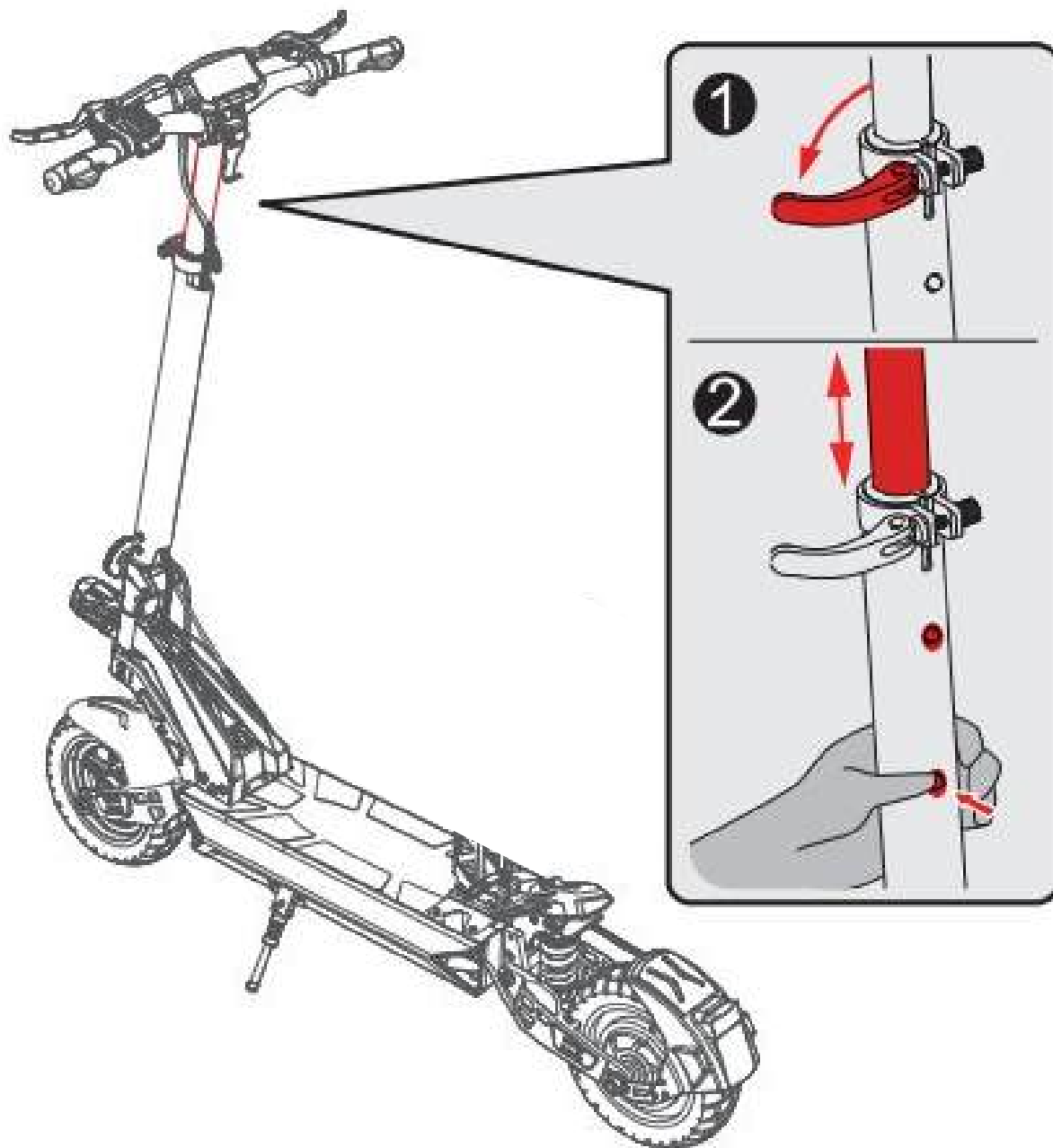
Levante el vástago a la posición de conducción y apriete completamente la perilla plegable,



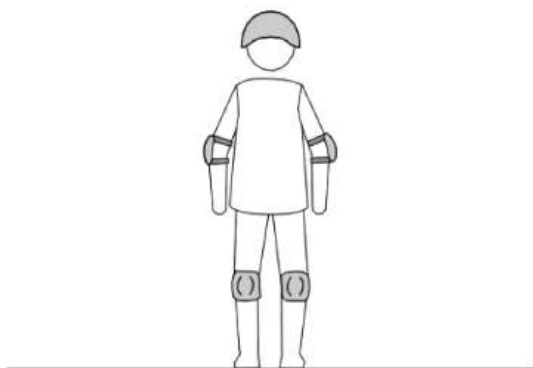
Afloje los cuatro prenos para separar la abrazadera del manillar usando la llave hexagonal suministrada. Coloque el manillar en el vástago, asegurándose de que esté perpendicular al cuerpo del scooter. Gire la pantalla para crear espacio. vuelva a color y apretar la abrazadera del manillar, luego ajuste y asegure completamente la pantalla.

Altura del manillar

1. En la altura más baja: abra la abrazadera de ajuste del manillar, levante el manillar hasta que el pasador de bloqueo encaje en el orificio más bajo y luego cierre la abrazadera.
2. En una altura medio o más alta: abra la abrazadera de ajuste del manillar, presione el pasador de bloqueo para ajustar el manillar hacia arriba o hacia abajo hasta que encaje en un orificio o alcance la altura más baja y luego cierre la abrazadera.



Conducción



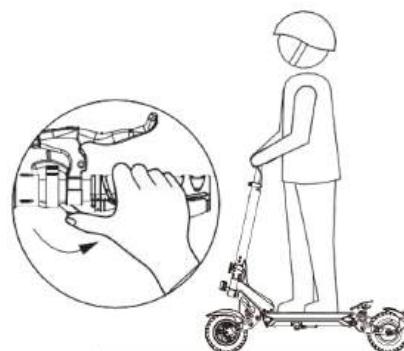
1. Cuando use el patinete asegúrese de usar un equipo de protección apropiado. Recuerde que cuando conduce el patinete lo hace bajo su responsabilidad.



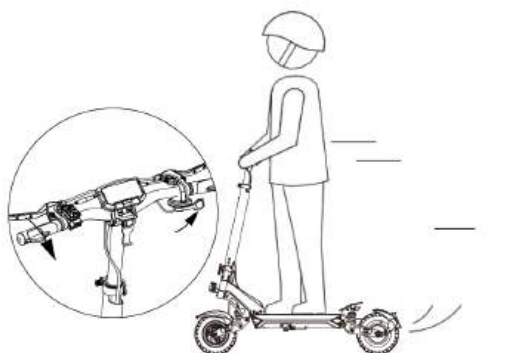
2. Encienda el patinete y verifique el indicador de nivel de la batería, los neumáticos y los frenos.



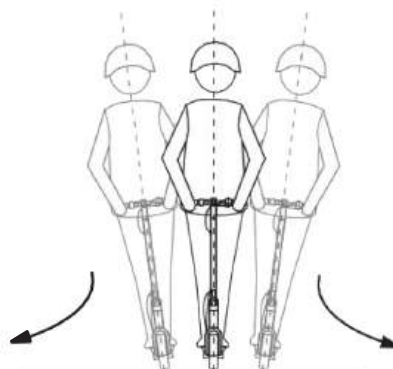
3. Incorpore un pie sobre la plataforma e impúlsate con el otro.



4. Una vez que el patinete se empiece a deslizar, incorpore el otro pie sobre la plataforma y presione el botón acelerador.



5. Al dejar de presionar el botón acelerador el patinete desacelerará y de ser necesario, use el freno. La distancia de frenado se ampliará durante la lluvia.



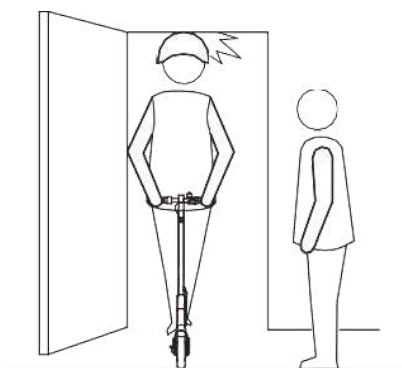
6. Equilibrése hasta encontrar la postura correcta para desplazarse con el patinete.

Advertencias

No use el patinete mientras llueva.



No conduzca sobre resaltos, umbrales u otros topes a alta velocidad.



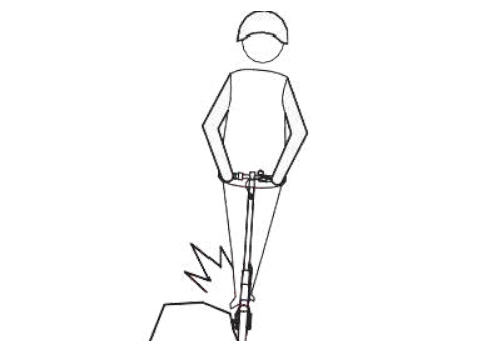
Tenga cuidado con los objetos horizontales, tales como marcos de puertas.



No acelera en las pendientes.



No presione el botón acelerador mientras esté caminando.

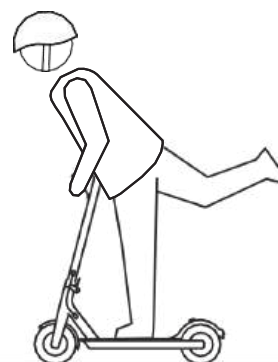


Evite obstáculos.

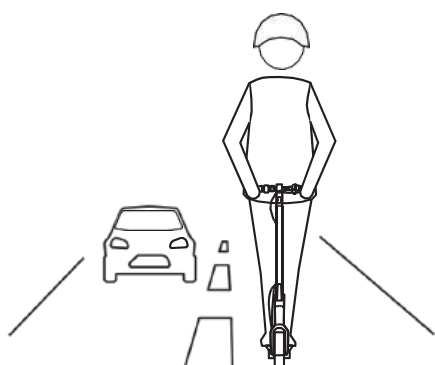
Advertencias



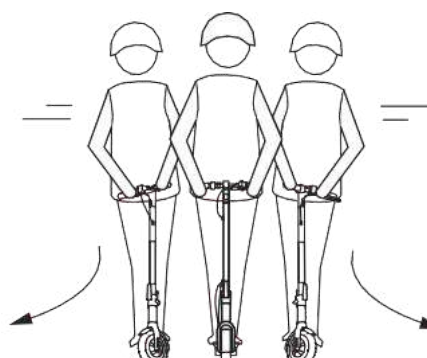
NO transporte objetos pesados.



Bajo ningún concepto se debe conducir el patinete con un pie fuera.



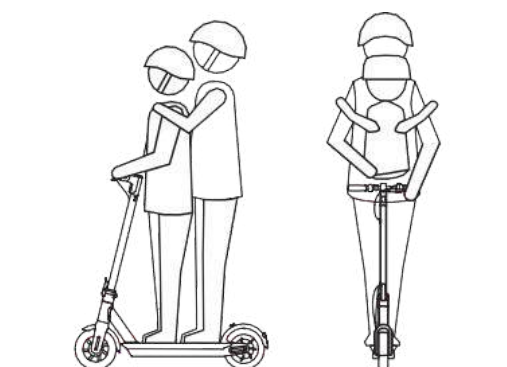
Circule con PRECAUCIÓN



BAJO NINGÚN CONCEPTO efectúe giros a alta velocidad.

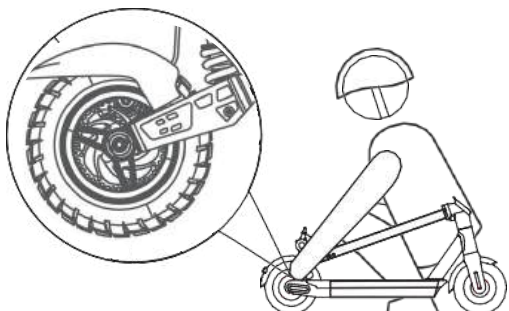


EVITE charcos con más de 2 cm de profundidad.

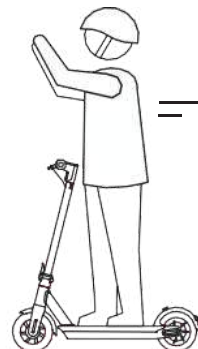


BAJO NINGÚN CONCEPTO lleve pasajeros.

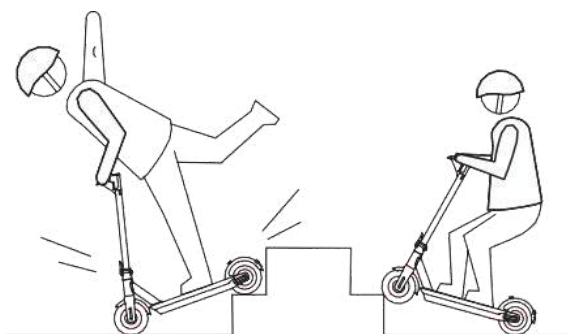
Advertencias



JAMÁS toque los discos de los frenos ya que los mismos podrían estar calientes.



Bajo ningún concepto suelte el manillar. Las manos deben permanecer en el mismo.



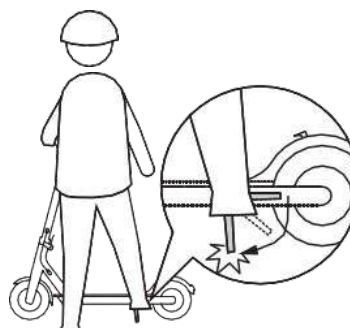
Bajo ningún concepto se deben subir/bajar escalones o cualquier otro obstáculo.



No use el teléfono móvil ni lleve auriculares puestos al utilizar el patinete.



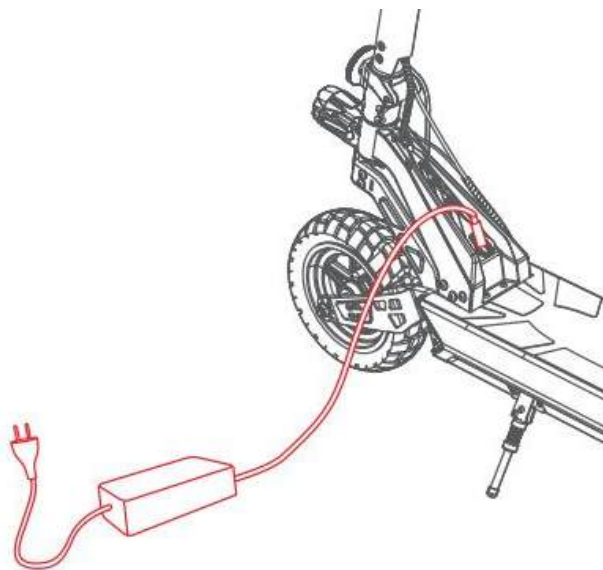
NO se apoye en el guardabarros trasero.



Baje el pie de apoyo al estacionar

Conectar Cargador

- Utilice únicamente el cargador original para cargar la batería
- No conecte el cargador si el puerto de carga está húmedo
- El patinete eléctrico estará completamente cargado cuando el indicador del cargador cambie de rojo a verde.
- Con la protección de carga, el patinete dejará de cargarse automáticamente después de una carga completa.
- Sin embargo, no recomendamos dejarlo sobrecargándose.
- Mantenga la tapa del puerto de carga cerrada cuando no esté cargando.
- No lo utilice mientras se carga.



Carga la batería

NOTA	Cuando el patinete está conectado al cargador, no se puede encender. Debe desconectarse de que se pueda encenderse.
------	---

Método de carga:

Paso 1: primero conecte el cargador a la toma de corriente y luego

Paso 2: se encenderá una señal luminosa roja indicando que la batería se está cargando (asegúrese que la conexión no esté húmeda ni mojada).

Paso 3: una vez cargada la batería se encenderá una señal luminosa verde pasando a una posición "Stand By" y este estado no producirá daño alguno a la batería y no será necesario cargar la misma.

Paso 4: cuando desconecte el cargador del puerto de carga, asegúrese de colocar la tapa a prueba de polvo.

Consejos para cargar la batería

- No cargue la batería cuando el patinete eléctrico está encendido o en uso.
- Cuando se utilice el patinete por primera vez, asegúrese de cargar la batería al menos durante cinco (5) horas. Los tiempos de carga podrían oscilar entre cinco (5) y diez (10) horas. El proceso de carga es automático y de ser posible se recomienda cargar las baterías diariamente.
- Para maximizar la vida útil de la batería, asegúrese de cargar la misma en su totalidad al menos una vez al mes o dos días después de haber utilizado el patinete. Asegúrese de cargar la batería a una temperatura ambiente.
- Si no va a usar el patinete durante mucho tiempo, tiene que guardarlo con aproximadamente el 50% de la batería restante.
- De no observar los ciclos de carga establecidos se podría averiar la batería.
- Asegúrese de usar Baterías, cargadores y cables originales suministrados por el fabricante. De no usar los accesorios indicados se correrá el riesgo de dañar la batería permanentemente y también anular la garantía. Use una toma de corriente adecuada.
- Asegúrese de efectuar la carga en un entorno con ventilación. Bajo ningún concepto se debe permitir que los componentes de carga entren en contacto con el agua ya que podrían generar descargas de corriente. JAMÁS toque los componentes de carga con las manos húmedas/mojadas. En caso de detectar algún fallo durante la carga, desconecte el cargador. Evite el contacto con metales u otros cables.
- No se recomienda cargar inmediatamente después de usar el patinete, espere 1-2 horas antes de cargar.
- Cuando el patinete está cargado, desconecte el cargador. No lo dejes más tiempo del necesario.
- Cuando desconecte el cargador, asegúrese de hacerlo por la toma de corriente y no tirando del cable. Evite que los componentes de

carga estén expuestos a superficies calientes u objetos afilados. Se recomienda efectuar inspecciones visuales frecuentes tanto del cargador como de los cables. •Asegúrese de apagar el vehículo durante la carga o en un determinado modo no operativo. •En caso de que el cargador o cables tengan daños visibles, no los use y reemplace los mismos por componentes originales. •La temperatura externa podría afectar el desempeño y recorrido del patinete. •Bajo ningún concepto se debe reparar la batería, el cargador y/o cables. De tener algún problema con estos componentes, llame a Servicio Técnico.

NOTA

Si la batería no se carga en su totalidad estando en la modalidad de carga durante diez (10) horas o más se recomienda llamar a servicio técnico, especialmente si la batería se empieza a calentar o presenta otro tipo de desperfecto/avería.

Motor

•El patinete cuenta con un moderno, potente y eficiente motor eléctrico sin escobillas de baja velocidad y alta potencia. De usar el patinete con prudencia, obtendrá un mayor alcance. •El motor del patinete no requiere de mantenimiento, siempre y cuando se use en condiciones normales y prudentes. •Si el motor del patinete detecta una carga muy pesada en subida, este se desconectará y tendrá que reiniciar el patinete. La finalidad de este mecanismo es evitar daños permanentes al motor o controlador electrónico. •Asegúrese que la batería cuente con suficiente carga.

Antes de usar el patinete

•Antes de conducir el patinete se debe tener presente que el uso inadecuado y temerario del mismo, podría producir pérdida del control y por esto le recomendamos leer los siguientes puntos: •Es de suma importancia revisar que las partes y componentes del patinete estén debidamente ajustados e instalados.

- Asegúrese que los frenos estén en buen estado y funcionando adecuadamente.
- Asegúrese que el mecanismo pliegue esté debidamente fijado.
- Asegúrese que la batería cuente con suficiente carga.
- Si alguna parte y/o componente no está ajustada, asegúrese de ajustar.
- Asegúrese de usar el patinete en espacios abiertos, bien sea en áreas al aire libre o cubiertas.
- Debe ser consciente de su entorno. Asegúrese de no distraerse, bien sea por vehículos, peatones, bicicletas u obstáculos.
- Se recomienda usar el patinete junto a otra persona con experiencia, que esté familiarizada con la conducción del patinete y las instrucciones (Manual del usuario).
- Se deben evitar superficies con arena, resbaladizas y/o mojadas.
- Asegúrese de usar casco y equipo de protección personal (guantes, rodilleras, coderas, etc.).

NOTA

Los entornos húmedos dificultarán la acción de frenado y se recomienda secar la superficie del disco de freno.

Se deben evitar condiciones adversas, tales como lluvia, nieve, hielo. De usar el patinete en cualquier tipo de entorno, revise los frenos frecuentemente.

Funcionamiento del patinete

- Al encender el patinete se iluminará la pantalla indicando que el mismo está encendido. Luego verifique las modalidades de conducción, las cuales regulan la velocidad.
- Al encender el patinete se iluminará la pantalla indicando que el mismo está encendido. Luego verifique las modalidades de conducción, las cuales regulan la velocidad.

Frenos

En caso de que el freno esté demasiado ajustado o tenga juego, utilice una llave hexagonal M5 para realizar los ajustes correspondientes y hacer retroceder todo lo posible hacia adentro los pistones, teniendo cuidado de no doblarlos. No empuje los

pistones con una herramienta afilada, dado que podría dañarlos y generar daños mayores. Enos se endurece. Retire los separadores de las pastillas y compruebe que no hay interferencia entre el disco y la pinza. Una vez realizado este trabajo no se debería escuchar chirrido alguno. Luego gire el tornillo de derecha a izquierda, manteniendo la palanca de freno presionada. Apriete la palanca de freno varias veces para comprobar que el funcionamiento de frenos se endurece. Retire los separadores de las pastillas y compruebe que no hay interferencia entre el disco y la pinza. Una vez realizado este trabajo no se debería escuchar c hirrido alguno.

Ajuste de las suspensiones

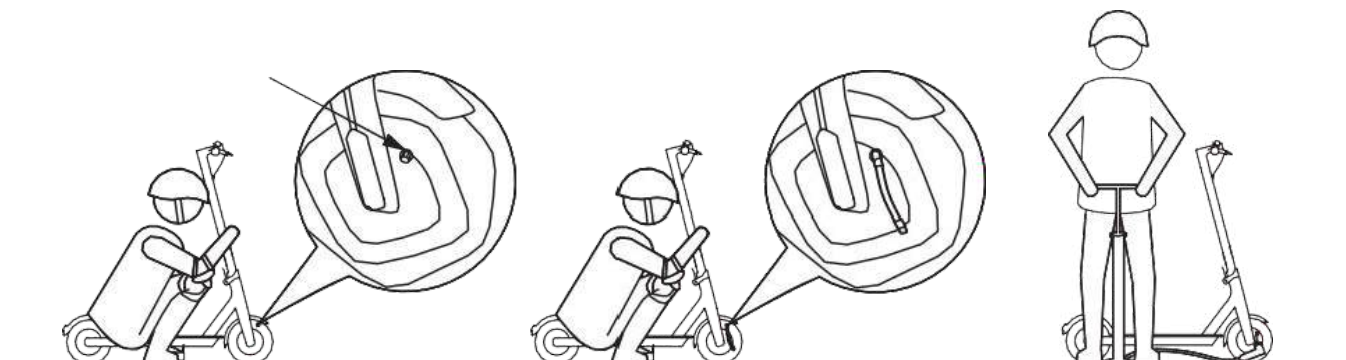
Las suspensiones no necesitan ningún tipo de ajuste.

Lubricación de piezas importantes

Para alargar la vida de tu patinete, recomienda a agrega grasa o lubricante específico para mantener siempre lubricado los amortiguadores delantero y trasero y todas las zonas necesarias del patinete de forma periódica cada poco tiempo.

Ruedas

Asegúrese que las ruedas estén debidamente infladas. Estas se pueden inflar con una bomba de bicicleta. Una vez infladas las mismas asegúrese de poner las tapas de las válvulas. Extraiga el eje del pasador, extraiga el gancho del dispositivo de bloqueo y empuje la hebilla de fijación inferior hacia atrás para desenganchar el gancho de la ranura inferior hasta que encaje en la ranura superior.



Mantenimiento general del patinete

• Cuando cambie de modalidad de velocidad, asegúrese de hacerlo con cuidado – no bruscamente. • Bajo ningún concepto lave el patinete con manguera o bombas de alta presión ya que podría mojar y dañar sus componentes eléctricos /electrónicos. • Cuando aparque el patinete, asegúrese de apagar el mismo. NO lo deje encendido. • Si tiene previsto circular en superficies irregulares, cambie las ruedas por ruedas todoterreno. • Las pastillas de los frenos de disco se deben cambiar cuando les quede un 1/3, empiezan a rechinar o tengan poca acción de frenado. • Asegúrese de mantener el disco de freno libre de impurezas o cualquier otro elemento extraño. • Asegúrese que el componente de freno eléctrico esté debidamente ajustado y conectado. De ser necesario efectúe los ajustes necesarios. • las tuercas de autoapriete, así como las demás fijaciones de autoapriete, pueden perder su eficacia y es posible que sea necesario volver a apretarlas. • Asegúrese de inspeccionar el patinete periódicamente y hacer los ajustes necesarios. Este tipo de inspección/mantenimiento se lleva a cabo – generalmente – cada seis (6) meses.

Limpieza

• Antes de limpiar el patinete, asegúrese que la misma se encuentre apagada y que el cargador no esté conectado al puerto de carga. Mientras limpia el patinete, evite mojar el puerto de carga. • Bajo ningún concepto se debe sumergir el patinete. De hacerlo, el patinete se dañará permanentemente.

Parámetros

ZWOLF-01		
Dimensiones	Desplegado	1240×645×1280 mm
	Plegado	1245×645×575 mm
Peso		29,50 kg
Carga máxima		120 kg
Edades	Edad recomendada	15+
(varía según las ordenanzas locales, y cualquier menor de 18 debe ser supervisado por un adulto)		
Estatuta permitida		Entre 120 y 200cm
Parámetros principales	Velocidad máxima	25km/h
	Alcance	Hasta 50km*
	Ángulo máximo permitido	Pendientes de 15°
	Tipo de superficie	Caminos de tierra planos (baches no mayores de 2 cm y ranuras no mayores de 3 cm)
	Temperaturas de funcionamiento	Entre -10 y 40°C
	Temperaturas de funcionamiento	Entre -20 y 45°C
	Nivel de protección	IPX4
	Nivel de presión acústica en los puesto de trabajo	65dB
	Las vibraciones que la máquina transmite al sistema mano brazo o a todo el cuerpo	N/A
	Sistema inteligente de gestión de batería	Anomalías de temperatura, circuitos de corte, sobretensiones, sobrecargas, protección contra sobretensiones
Parámetros de la batería	Tensión nominal	48V
	Tensión de entrada máxima	54,6V
	Capacidad nominal	700Wh
Parámetros de motor	Potencia nominal	500W
	Potencia máxima	1000W
	Voltaje nominal de entrada (VAC)	100-240V
	Voltaje nominal de salida (VDC)	54,6V
	Corriente nominal	2.0 A
	Tiempo de carga	7-8 horas (aprox.)

*Dependerá de las condiciones de peso, velocidad, tipo de vía y demás factores externos

Parámetros

ZWOLF-00		
Dimensiones	Desplegado	1240×645×1280 mm
	Plegado	1245×645×575 mm
Peso		30,50 kg
Carga máxima		120 kg
Edades	Edad recomendada	15+
(varía según las ordenanzas locales, y cualquier menor de 18 debe ser supervisado por un adulto)		
Estatura permitida		Entre 120 y 200cm
Parámetros principales	Velocidad máxima	25km/h
	Alcance	Hasta 70km*
	Ángulo máximo permitido	Pendientes de 15°
	Tipo de superficie	Caminos de tierra planos (baches no mayores de 2 cm y ranuras no mayores de 3 cm)
	Temperaturas de funcionamiento	Entre -10 y 40°C
	Temperaturas de funcionamiento	Entre -20 y 45°C
	Nivel de protección	IPX4
	Nivel de presión acústica en los puesto de trabajo	65dB
	Las vibraciones que la máquina transmite al sistema mano brazo o a todo el cuerpo	N/A
	Sistema inteligente de gestión de batería	Anomalías de temperatura, circuitos de corte, sobretensiones, sobrecargas, protección contra sobretensiones
Parámetros de la batería	Tensión nominal	48V
	Tensión de entrada máxima	54,6V
	Capacidad nominal	960Wh
Parámetros de motor	Potencia nominal	1000W
	Potencia máxima	2000W
	Voltaje nominal de entrada (VAC)	100-240V
	Voltaje nominal de salida (VDC)	54,6V
	Corriente nominal	2.0 A
	Tiempo de carga	9-10 horas (aprox.)

*Dependerá de las condiciones de peso, velocidad, tipo de vía y demás factores externos

Parámetros

ZWOLF DUO-00

Dimensiones	Desplegado	1240×645×1280 mm
	Plegado	1245×645×575 mm
Peso		31,50 kg
Carga máxima		120 kg
Edades	Edad recomendada	15+
(varía según las ordenanzas locales, y cualquier menor de 18 debe ser supervisado por un adulto)		
Estatura permitida		Entre 120 y 200cm
Parámetros principales	Velocidad máxima	25km/h
	Alcance	Hasta 70km*
	Ángulo máximo permitido	Pendientes de 15°
	Tipo de superficie	Caminos de tierra planos (baches no mayores de 2 cm y ranuras no mayores de 3 cm)
	Temperaturas de funcionamiento	Entre -10 y 40°C
	Temperaturas de funcionamiento	Entre -20 y 45°C
	Nivel de protección	IPX4
	Nivel de presión acústica en los puesto de trabajo	65dB
	Las vibraciones que la máquina transmite al sistema mano brazo o a todo el cuerpo	N/A
	Sistema inteligente de gestión de batería	Anomalías de temperatura, circuitos de corte, sobretensiones, sobrecargas, protección contra sobretensiones
Parámetros de la batería	Tensión nominal	48V
	Tensión de entrada máxima	54,6V
	Capacidad nominal	960Wh
Parámetros de motor	Potencia nominal	2*500W
	Potencia máxima	2*1000W
	Voltaje nominal de entrada (VAC)	100-240V
	Voltaje nominal de salida (VDC)	54,6V
	Corriente nominal	2.0 A
	Tiempo de carga	9-10 horas (aprox.)

*Dependerá de las condiciones de peso, velocidad, tipo de vía y demás factores externos

Términos y Condiciones y Reclamaciones

Garantía

La duración y las condiciones relacionadas con las garantías legales están previstas en las respectivas leyes locales. Salvo que lo prohíban las leyes o lo prometa el fabricante, los servicios posventa se limitarán al país o región de la compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida establecida por la ley, repararemos, reemplazaremos o reembolsaremos su producto, a nuestra discreción. No se garantiza el desgaste normal, la fuerza mayor, el abuso o los daños causados por negligencia o culpa del usuario.

Embalaje

La devolución debe realizarse en el embalaje original. El envío de productos en otro tipo de embalaje que no sea el original puede afectar su funcionamiento.

Ticket de compra o factura

Debe presentarse sellado o con alguna identificación del centro en el que se adquirió el producto.

Identificación de la mercancía

La mercancía debe ir perfectamente identificada con el número que asigna el Servicio Técnico cuando se contacta con él para gestionar la garantía (En el caso que se haya asignado). En el caso de no aparecer dicho número ni información que permita identificar el propietario y pedido del material el Servicio técnico no se hace responsable de la posible pérdida del patinete eléctrico.

Descripción del Problema

Es obligatorio rellenar el campo indicado en "Descripción de incidencia" con una explicación lo más detallada posible del problema que presenta el producto, así se facilitarán el diagnóstico y la posterior reparación.

Formulario

Todos los campos del formulario en los que aparezca el asterisco son de carácter obligatorio y esta acción debe realizarse correctamente.

Estado del Embalaje

Si la caja llega con daños evidentes, no se atiende la garantía. Aconsejamos realizar fotografías antes de la recogida de la misma para posterior reclamación a la empresa de transporte.

Reseteo del patinete eléctrico

Una vez recibido el producto se deberá resetear conforme indica el manual y, si vuelve a su funcionamiento original, el cliente deberá abonar el gasto de transporte más un gasto por el tiempo de trabajo empleado por el técnico.

Síntomas de mal Uso

Si el producto presenta síntomas claros de mal uso, el cliente deberá abonar el gasto por el transporte más un gasto por el trabajo técnico realizado. El producto se enviará una vez que se reciba la transferencia. Si el cliente lo solicita, se hará presupuesto de reparación.

Mal uso del producto

Si al recibir el producto detectamos síntomas claros de un mal uso del producto, el cliente deberá abonar los gastos de transporte generados más el trabajo técnico. El producto será enviado bajo previo pago del cliente.

BATERÍA

La batería tiene una duración limitada en cuanto a ciclos de carga. Hay que tener en cuenta que a esta le puede afectar la temperatura de almacenamiento y la humedad de la zona. Por ello, los problemas de la batería provocados por desgaste, sulfatación y daños físicos no entraría en la categoría de defectos de fabricación, por lo que la garantía no lo cubriría.

Anulaciones de garantía

Las anulaciones de garantía se aplicarán al detectar los siguientes supuestos:

- 1.Reparación no autorizada, mal uso, colisión, negligencia, abuso, accidente, alteración uso indebido de accesorios que no sean del producto o rotura, etiqueta de garantía alterada.
- 2.No atender a las recomendaciones e instrucciones de uso.
- 3.Cuando la información original de la factura tenga signos de haber sido alterada.
- 4.Cuando la información original de la factura tenga signos de haber sido alterada.
- 5.El producto haya sido modificado o reparado por personas no autorizadas.
- 6.Derivado del uso del producto, muestre desgaste propio del uso del mismo.
- 7.No conservar la factura original de compra o información del pedido realizado.
- 8.Rotura de cualquier pieza del producto.
- 9.Piezas en mal estado.
10. Sello de seguridad de garantía presente una manipulación o estén retirados del lugar correspondiente.
11. El período de garantía haya llegado a su fin.
12. Daños por causas mayores.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA CE

Equipo

Producto: Patinete eléctrico

Modelo:ZWolf-00

Número de SKU: PZ0064

Número de serie: X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Fabricante, X2 X3=Tipo, X4=Diseño, X5=

Tipo de Neumático, X6=Tamaño de Neumático, X7=Motor, X8=Batería, X9=Año, X10=Mes, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Número irregular que identifica cada producto.)

ZAMELUX GREEN S.L.

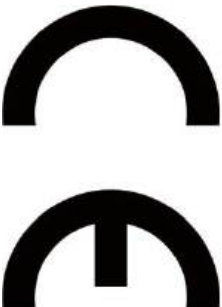
Carrer Riera Roja, 12, 08830 Sant Boi de Llobregat, Barcelona España Fabricado en China

Declara que el objeto descrito anteriormente es conforme con las siguientes legislaciones de armonización de la Unión pertinentes /: EMC Directive (2014/30/EU), LVD Directive (2014/35/EU), RED Directive (2014/53/EU), MD Machinery (2006/42/EC) Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad: EN55032:2015; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-2:2013; EN55014-1:2017; EN55014:2006+A1:2009+A2:2011; EN61000-4-2:2009; EN61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN61000-4-4:2012;EN61000-4-5:2014+A1:2017; EN61000-4-6:2014; EN61000-4-8:2010; EN61000-4- :2004+A1:2017; EN60335-1:2002+A1:2004+A11:2004+A12:2006+A13:2008+A14:2010; EN62476; EN300328; EN55032:2015 Firmado por y en nombre de: ZAMELUX GREEN, S.L.

Lugar y fecha de emisión: Carrer Riera Roja, 12, 08830 Sant Boi de Llobregat, Barcelona



Firma: Nombre, cargo: Luna ZHANG / Gerente general





DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA CE

Equipo

Producto: Patinete eléctrico

Modelo:ZWolf-01

Número de SKU: PZ0065

Número de serie: X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Fabricante, X2 X3=Tipo, X4=Diseño, X5=

Tipo de Neumático, X6=Tamaño de Neumático, X7=Motor, X8=Batería, X9=Año, X10=Mes, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Número irregular que identifica cada producto.)

ZAMELUX GREEN S.L.

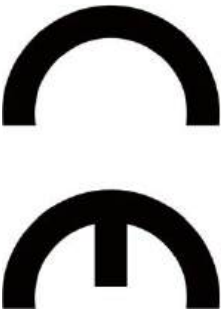
Carrer Riera Roja, 12, 08830 Sant Boi de Llobregat, Barcelona España Fabricado en China

Declara que el objeto descrito anteriormente es conforme con las siguientes legislaciones de armonización de la Unión pertinentes /: EMC Directive (2014/30/EU), LVD Directive (2014/35/EU), RED Directive (2014/53/EU), MD Machinery (2006/42/EC) Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad: EN55032:2015; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-2:2013; EN55014-1:2017; EN55014:2006+A1:2009+A2:2011; EN61000-4-2:2009; EN61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN61000-4-4:2012;EN61000-4-5:2014+A1:2017; EN61000-4-6:2014; EN61000-4-8:2010; EN61000-4- :2004+A1:2017; EN60335-1:2002+A1:2004+A11:2004+A12:2006+A13:2008+A14:2010; EN62476; EN300328; EN55032:2015 Firmado por y en nombre de: ZAMELUX GREEN, S.L.

Lugar y fecha de emisión: Carrer Riera Roja, 12, 08830 Sant Boi de Llobregat, Barcelona



Firma: Nombre, cargo: Luna ZHANG / Gerente general





DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA CE

Equipo

Producto: Patinete eléctrico

Modelo:ZWolf Duo-00

Número de SKU: PZ0066

Número de serie: X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Fabricante, X2 X3=Tipo, X4=Diseño, X5=

Tipo de Neumático, X6=Tamaño de Neumático, X7=Motor, X8=Batería, X9=Año, X10=Mes, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Número irregular que identifica cada producto.)

ZAMELUX GREEN S.L.

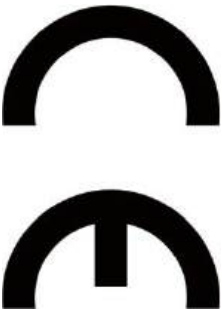
Carrer Riera Roja, 12, 08830 Sant Boi de Llobregat, Barcelona España Fabricado en China

Declara que el objeto descrito anteriormente es conforme con las siguientes legislaciones de armonización de la Unión pertinentes /: EMC Directive (2014/30/EU), LVD Directive (2014/35/EU), RED Directive (2014/53/EU), MD Machinery (2006/42/EC) Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad: EN55032:2015; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-2:2013; EN55014-1:2017; EN55014:2006+A1:2009+A2:2011; EN61000-4-2:2009; EN61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010; EN61000-4-4:2012;EN61000-4-5:2014+A1:2017; EN61000-4-6:2014; EN61000-4-8:2010; EN61000-4- :2004+A1:2017; EN60335-1:2002+A1:2004+A11:2004+A12:2006+A13:2008+A14:2010; EN62476; EN300328; EN55032:2015 Firmado por y en nombre de: ZAMELUX GREEN, S.L.

Lugar y fecha de emisión: Carrer Riera Roja, 12, 08830 Sant Boi de Llobregat, Barcelona



Firma: Nombre, cargo: Luna ZHANG / Gerente general



Introduction

IMPORTANT! Please read carefully and save for future reference. The ZWheel e-scooter is a practical, efficient, ecological and economical means of transport that has an ergonomic design and cutting-edge technology; On the other hand, its lightweight design and its powerful lithium battery provide the user with a unique experience when using this model. It has an aerodynamic appearance, portable, flexible, comfortable, safe, reliable and, in some models, excellent cushioning. To have a better understanding of the aforementioned characteristics, technical parameters, proper use and maintenance, warnings and after-sales services, we recommend that you carefully read the information contained herein.

Security

•We remind you that this manual contains important safety information. To guarantee your safety and integrity as a user of the Electric Scooter, you have the responsibility to read the information contained herein and make sure you understand all warnings, notices, instructions and safety points.

FAILURE TO FOLLOW THE SAFETY INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS BODILY INJURY AND IN EXTREME CASES, DEATH. •Under no circumstances should pregnant or disabled people be allowed to use the scooter.

•**WARNING** Keep the plastic cover out of the reach of children to prevent suffocation. •Do not use the product under the influence of drugs or alcohol. •Do not use the product when you are not well rested or sleepy. •This electric scooter is designed for people between 15–60 years old (varies by local ordinances, and anyone under 18 must be supervised by an adult). •Do not use the product if you weigh less than 20 kg or exceed 120 kg. •Batteries should be disposed of according to your local regulations or in places designated by the corresponding authorities.

•Every time you use the scooter, make sure the brakes are working properly. •Make sure that the charger is in a ventilated area while charging the batteries and that you do not cover the charger vents. •In case of changing the wheels, make sure that the fixing nuts are properly tightened. •Under no circumstances should the scooter or its electrical/electronic components be modified. Doing so will void the scooter warranty and could lead to serious bodily injury or death. •In the event that the scooter fails, for your safety stop using it immediately. •The images contained in this manual show how the scooter works and are for reference. •The configuration and update of this scooter model may be subject to change without prior notice. •Every time you ride the scooter, make sure you wear an approved safety helmet. •WARNING: Riding an electric scooter can be a dangerous activity. There are factors beyond the control of the manufacturer that can cause failures in the product. It must be borne in mind that the electric scooter is designed to accelerate, and that during the acceleration stage you may lose control of the scooter, suffer falls and/or be exposed to dangerous situations that could lead to accidents and injuries. Remember that when you ride the scooter you do so at your own risk and responsibility. •Throughout this manual there are various warnings and notices about what could happen if the scooter is not inspected, maintained or used properly. We reiterate that ignoring these instructions could result in accidents and injuries. •Make sure all parts/components are properly tightened. Otherwise, you may lose control of the scooter, suffer falls and/or be exposed to dangerous situations that could lead to accidents and injuries. Make sure the scooter is turned OFF before assembling parts/components, repairs or preventive maintenance.

- NEVER plug the charger into an outlet that is damp or wet. Be sure to use the proper voltage. While charging the battery, be sure to keep it away from children, pets, and flammable products.
- Avoid storing the scooter in places exposed to the sun, including inside the trunk of the car, since excess temperature could heat/ freeze the battery (50°C > or -20°C >) and decrease its useful life or permanently damage it.
- If there is any leakage in the batteries, do not use the scooter or handle the batteries and call the Technical Service. Also if overheating, vapor emission or any other anomaly is observed.
- Under no circumstances open or pierce the battery.
- The screen of the scooter has a battery charge indicator. In case of storing the fully charged battery and depending on the place where it is stored, the period in "Stand By" mode could be from 120 to 180 days; In the event that the battery is partially charged and depending on where it is stored, the period in "Stand By" mode could be from 30 to 60 days.
- Under no circumstances allow the battery to become completely discharged as this could permanently damage it.
- Before using the scooter for the first time, it is recommended to practice in areas free of risks and obstacles (a space of 10x10m is recommended). When you start using the scooter in public places, it is advised to drive with caution, avoiding obstacles that could make you lose your balance or turn abruptly and lose control. Be sure to be aware of your surroundings, pedestrians, bicyclists, skaters, children, pets, etc. and respect the space and property of other road users. In case of driving in congested areas make sure to do it at low speed (between 3 and 6 km/h). Traffic in the city has many obstacles to cross, such as curbs or steps. Avoid jumping over obstacles. It is important to anticipate and adapt your path and speed to that of a pedestrian before crossing these obstacles. It is also recommended to get out of the vehicle when these obstacles become dangerous due to their shape, height or slippage.
- Take the time to learn the basics of the practice to avoid any serious accidents that may occur in the first few months.

- Avoid high traffic areas or overcrowded areas.
- In any case, anticipate your path and your speed respecting the road code, the sidewalk code and the most vulnerable.
- Notify your presence when approaching a pedestrian or bicyclist when they can't be seen or heard.
- Cross the protected passages as you walk.
- In all cases, take care of yourself and others.
- Reach out to your vendor so they can refer you to an appropriate training organization.
- This vehicle is not intended for acrobatic use.
- Be sure to keep your tires properly inflated and check them at least twice a month. If any of the tires need to be repaired/replaced for any reason, please contact Technical Service or you can also take the scooter to any bike shop.
- For your safety, we ask you to review this information periodically and ensure the preventive maintenance of your Electric Scooter.
- Those users who do not fit comfortably on the electric scooter should not use it.
- Under no circumstances should the brakes and/or motor of the electric scooter be touched while it is in use or immediately after use, as its components could be very hot.
- Make sure to keep the electric scooter out of the reach of small children.
- Be sure to save the printed instructions for future reference and read them carefully before use.
- Remember that the electric scooter should only be used by fit people who feel comfortable with it.
- Avoid high traffic areas or over crowded areas.
- Before using the Electric Scooter on public roads, make sure to observe and comply with the regulations established by your community.
- The speed control of the Electric Scooter should only be used in safe environments, outdoors and free of obstacles. It is important to keep in mind that the Electric Scooter is not designed for reckless driving or for making jumps, skids or pirouettes. It should be noted that improper and reckless use could result in loss of control and injury.

- Do not drive in bad weather: snow, rain, hail or on icy, smooth roads or in extreme heat.
- The Company will not be responsible for direct and indirect damage to any type of property, personal injury or damage to third parties, legal litigation or any loss due to non-compliance with the instructions contained herein.
- Keep both hands firmly on the handlebars. Under no circumstances drive the electric scooter with one hand.
- Do not turn the handlebars sharply, especially at high speeds.
- The electric scooter is designed for a single user and under no circumstances can passengers be carried.
- Under no circumstances use the Electric Scooter to go up/down stairs or near puddles or swimming pools.
- Keep your fingers and other body parts away from the moving parts of the Electric Scooter, such as: transmission, motor, steering system and any other moving parts.
- The electric scooter is designed to be used on flat, clean, dry, level surfaces, under no circumstances should the electric scooter be used on surfaces with obstacles or slippery. Under no circumstances should the Electric Scooter be used on grass or muddy surfaces.
- Under no circumstances use the Electric Scooter in confined spaces, on carpeted or slippery surfaces.
- Under no circumstances lend the Electric Scooter to other people as they may not be familiar with it and will run the risk of injury. If you lend the Electric Scooter to other people, make sure you explain to them how it works and that they use protective equipment.
- Before using the Electric Scooter, make sure that the brake is working properly and that all its components are properly adjusted.
- The parking jack stand should be activated when the vehicle is not in use.
- Any load attached to the handlebars will affect the stability of the scooter.
- Accessories or additional elements that are not approved by the manufacturer must not be used.
- Shoes must be worn to drive the electric scooter.

•**WARNING!** As with any mechanical component, a vehicle is subject to great stress and wear. Various materials and components can react differently to wear or fatigue. If the expected life of a component has been exceeded, it may suddenly break and therefore risk injury to the user. Cracks, scratches, and discoloration in high-stress areas indicate that the component has exceeded its useful life and should be replaced. •Periodically check the tightness of the various bolted elements, in particular the wheel axles, the folding system, the steering system and the brake axle. •Eliminate any sharp edges caused by use. •Do not modify or transform the vehicle, including the steering tube and hose, stem, folding mechanism and rear brake. •All components of the Electric Scooter must be maintained and repaired in accordance with the specifications established by the manufacturer. All repairs and replacement of spare parts must be carried out in duly authorized workshops.

Protective Equipment

We remind you to wear appropriate protective equipment, such as:

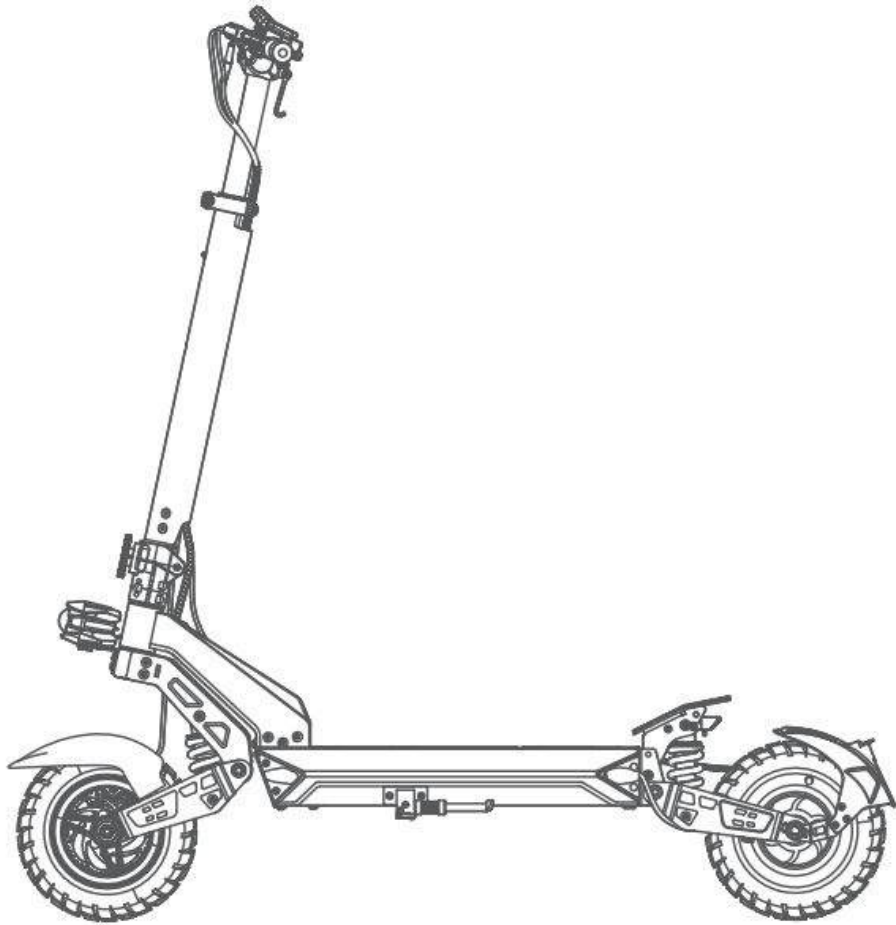
- ✔ Approved protective helmet (according to local regulations established by your community).
- ✔ Skating knee pads, elbow pads and wrist pads.
- ✔ Long-sleeved pants and shirts.
- ✔ Gloves.
- ✔ Sneakers with rubber sole and short laces. Under no circumstances should the scooter be used barefoot or with sandals. Use short cords and prevent them from getting caught in the wheels or motorized system.
- ✔ Be sure to wear comfortable clothing. Above all it is important that your shoes are closed and flat. Do not wear very loose and long clothing that could get caught in the wheels or get caught in the product.

Make sure you wear comfortable clothing. Above all, it's important that your shoes are closed and flat. Avoid loose, long clothing that could get caught in the wheels or snag the product.

Parts/Components

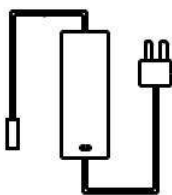
What's in the scooter box:

1. The scooter and operating instructions.

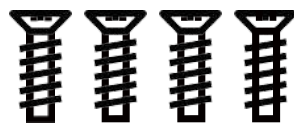
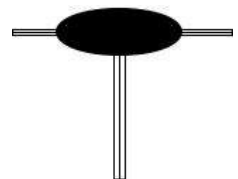


2. Accessories:

1 x Battery Charger



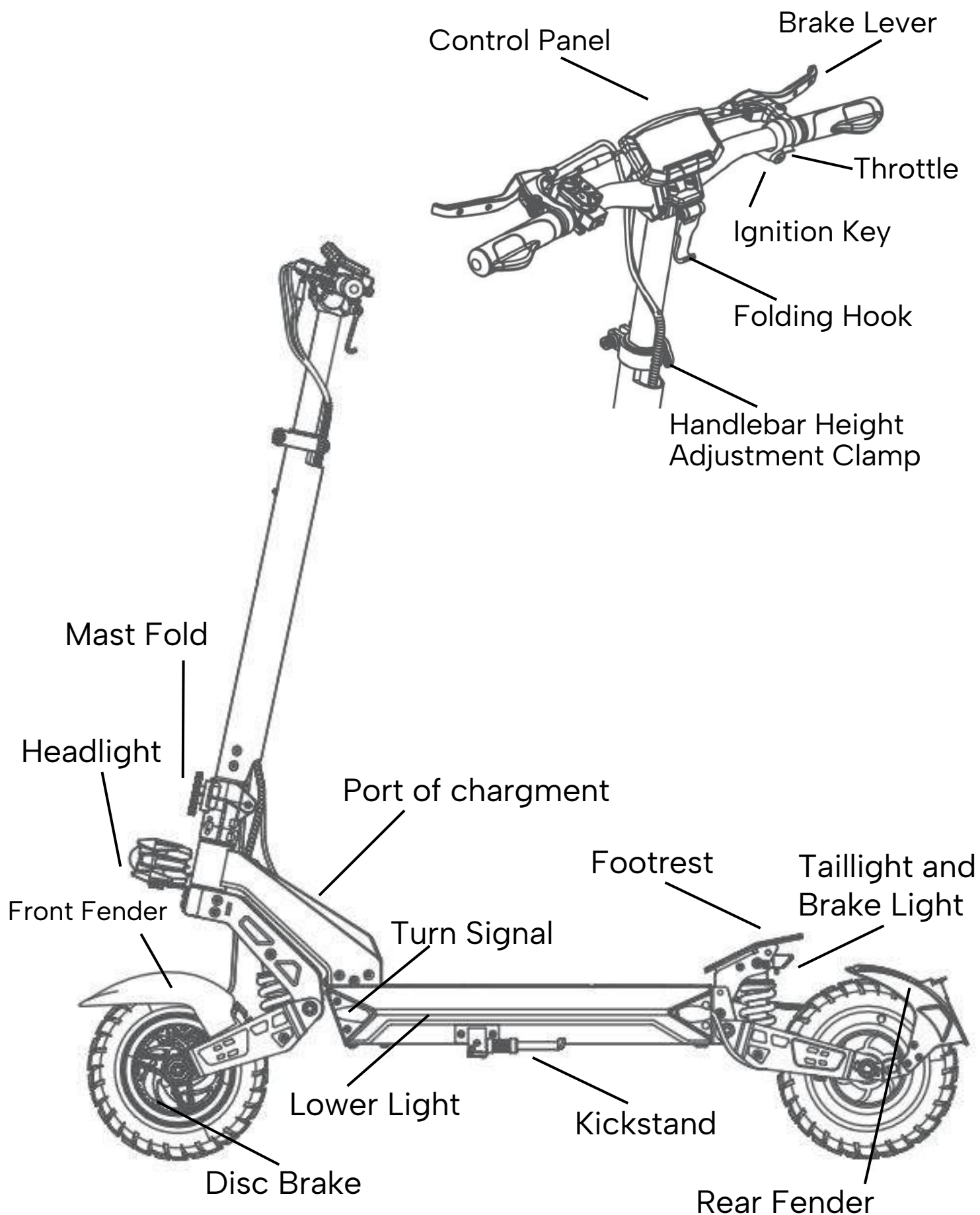
1 x Hex Wrench (Allen)



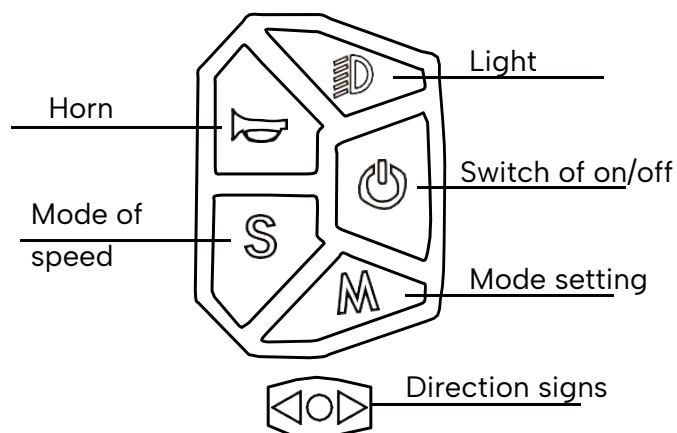
4 x handlebar screws

Before throwing away the box, check that the contents of your product are complete.

Structure

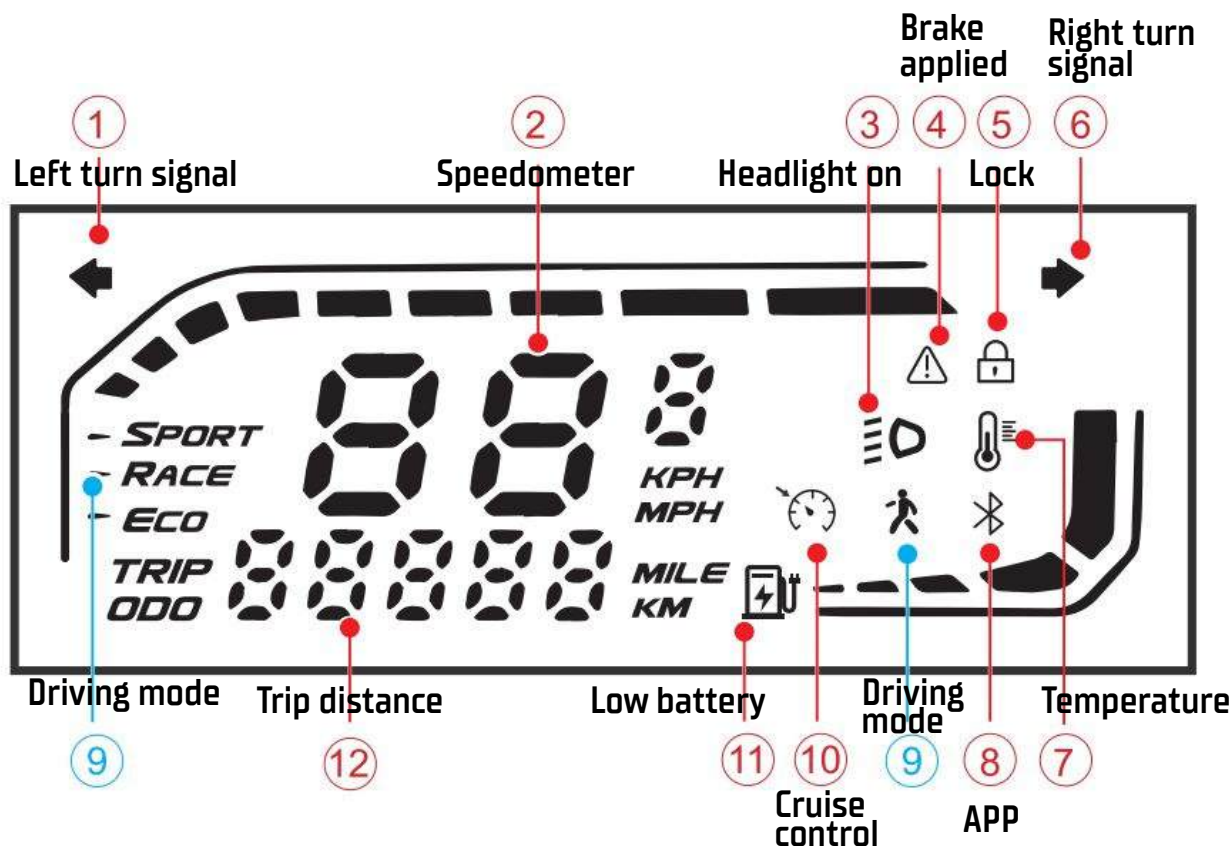


Button panel and control panel



 Button ON / OFF	Press and hold for 3 seconds to turn on. Press and hold for 3 seconds to power off
 Light	Briefly click the light switch to turn on/off.
 Horn	Press and hold the switch to activate the horn.
 Speed mode	Click the S button on the speed switch to change the speed mode.
 Arrow button	Includes 3 positions: Left: Connect the arrows to the left. Right: Connect the right arrows. Center position: the direction indicators are off.
 Configuration mode	Switch between metric and imperial units.

Control Panel



 Speedometer	Indicates the rolling speed under normal conditions.
 Modes of speed	 PEDESTRIAN maximum speed 6km/h.  ECO maximum speed 10km/h.  STD maximum speed 20km/h.  TURBO maximum speed 25km/h.
 Cruising speed	Turn on the cruise control function, release the accelerator lever, and the vehicle will travel at a steady speed. After stopping with the brake, press the accelerator lever again, and the vehicle will return to its original state.

Configuration mode

After turning on the scooter, press and hold the power and horn buttons to enter settings mode.

Then press the horn button to navigate through the settings and use the "M" and "S" buttons to make a selection.

Function	Selection (action)
P1 (Zero Start)	0: Disable 1: Enable
P2 (Cruise control)	0: Disable 1: Enable
P4 (Odometer Reset)	After selecting P4, press and hold the M button for 4 seconds.

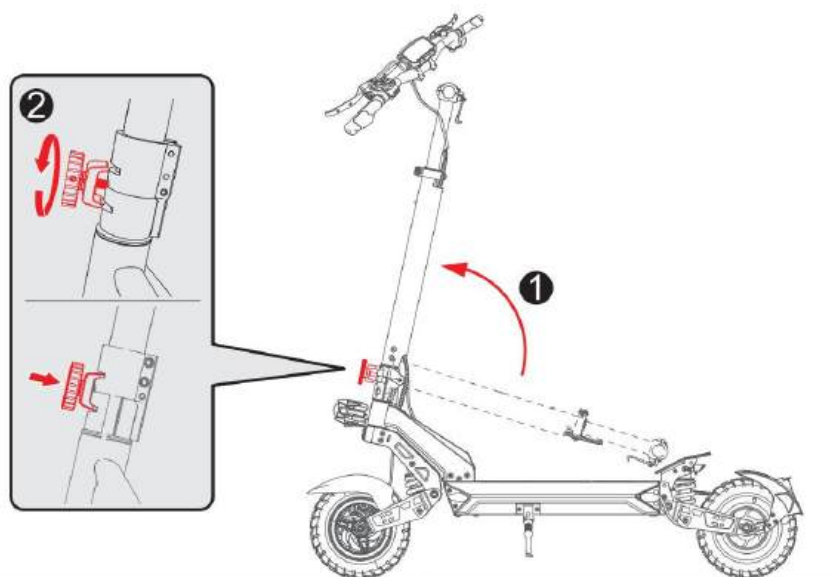
After adjusting the settings to your preferences, press and hold the Power and Speaker buttons, or wait 5 seconds, to exit setup mode.

ZWHEEL Mobile App

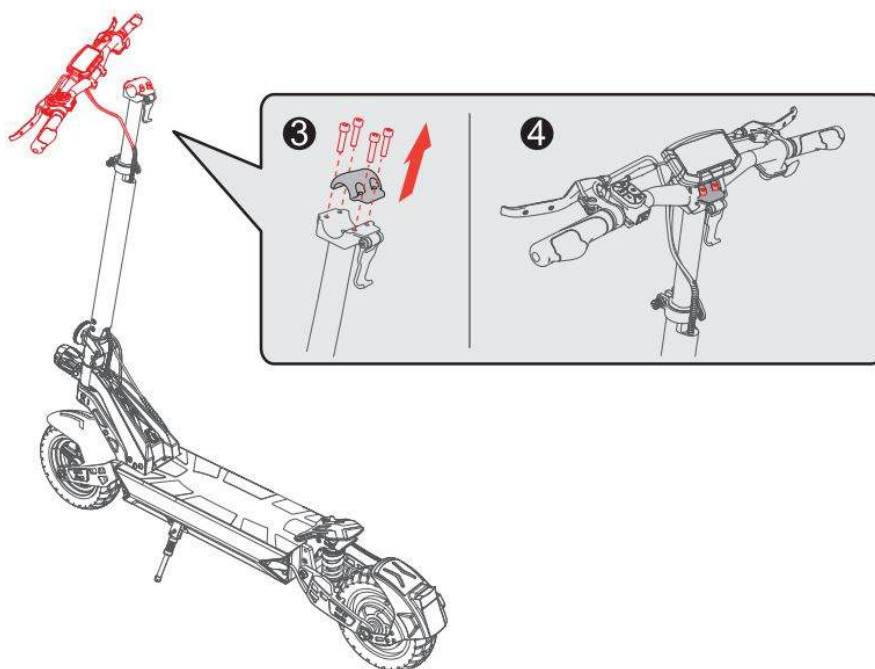
The mobile APP of "ZWHEEL" is available to download on IOS APP STORE or Android GOOGLE PLAY, and you need to connect it with the electric scooter via bluetooth. You can view the detailed information of the scooter through the app, set the parameters, and also support the firmware update function.



Assembly



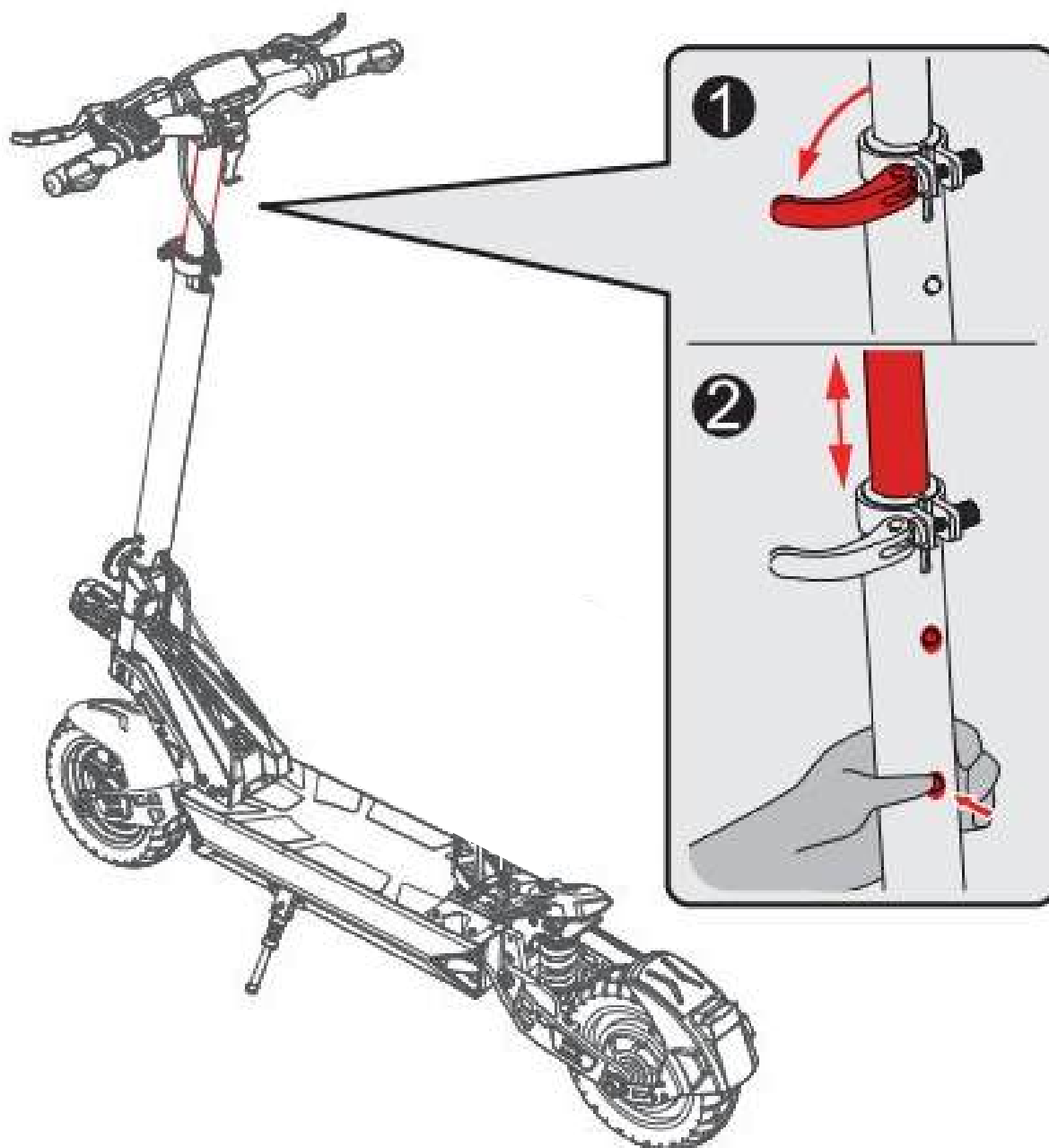
Raise the stem to the drive position and fully tighten the folding knob,



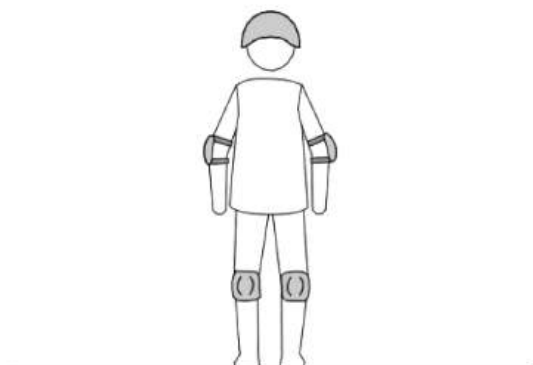
Loosen the four fasteners to separate the handlebar clamp using the supplied hex wrench. Place the handlebar on the stem, ensuring it is perpendicular to the scooter body. Rotate the screen to create space. Re-tighten and tighten the handlebar clamp, then fully adjust and secure the screen.

Handlebar height

1. At the lowest height: Open the handlebar adjustment clamp, raise the handlebar until the locking pin fits into the lowest hole, and then close the clamp.
2. At a medium or higher height: Open the handlebar adjustment clamp, press the locking pin to adjust the handlebar up or down until it fits into a hole or reaches the lowest height, and then close the clamp.



Driving



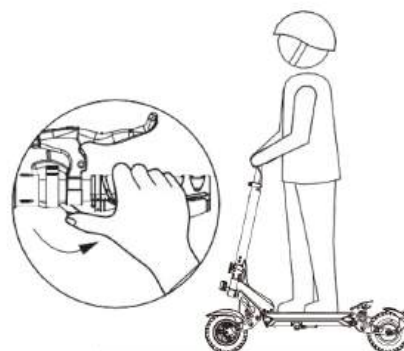
1. When using the scooter, be sure to wear appropriate protective equipment. Remember that riding the scooter is at your own risk.



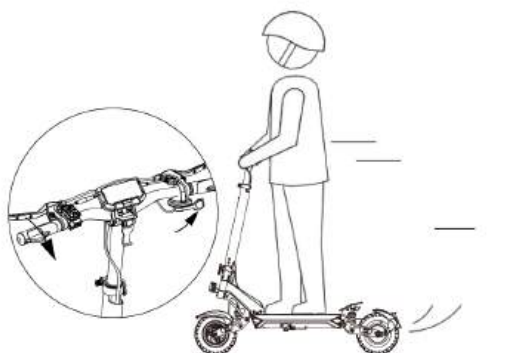
2. Turn on the scooter and check the battery level indicator, tires, and brakes.



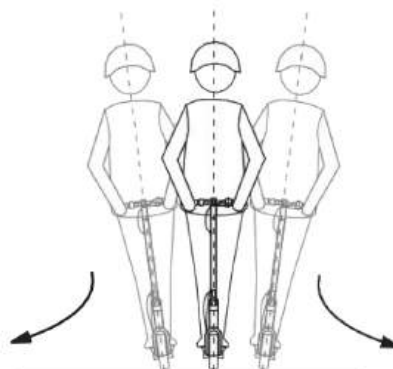
3. Place one foot on the platform and push off with the other.



4. Once the scooter starts to glide, place your other foot on the platform and press the accelerator pedal.



5. When you release the accelerator pedal, the scooter will decelerate. If necessary, use the brake. Braking distance will be extended during rain.



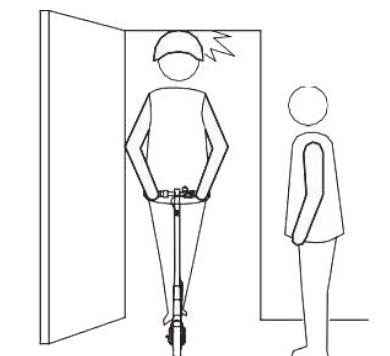
6. Balance yourself until you find the correct position for riding the scooter.

Use Warnings

Do not ride the scooter while it is raining.



Be sure to maintain a speed of 5 km/h and bend your knees slightly when riding on uneven surfaces.



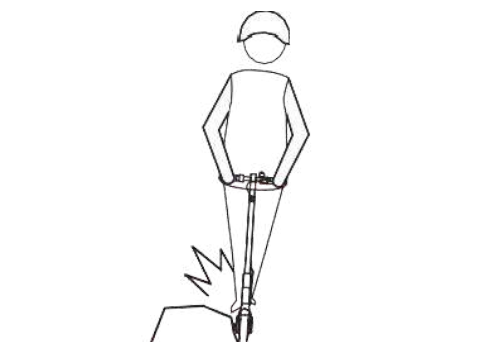
Be careful with horizontal objects, such as door frames.



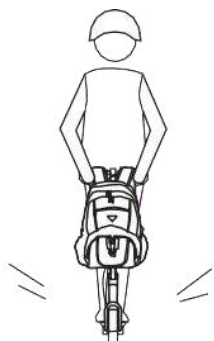
Do not accelerate on slopes.



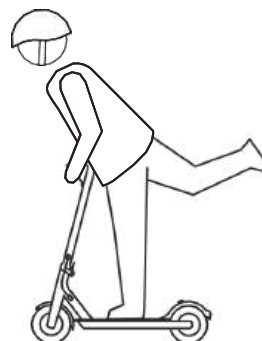
Do not press the throttle button while walking.



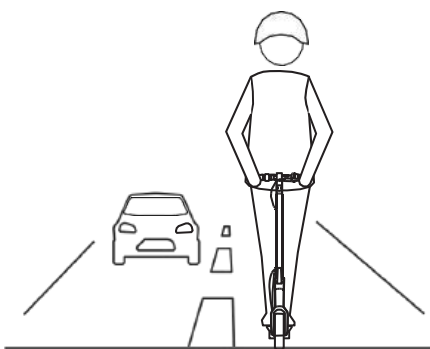
Avoid obstacles.

Use Warnings

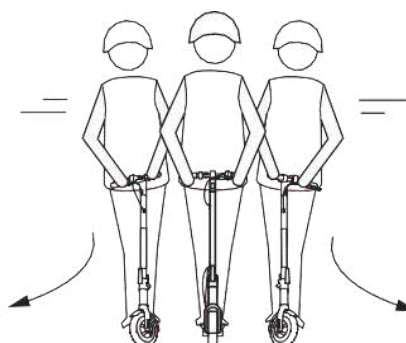
DO NOT carry heavy objects.



Under no circumstances should the scooter be driven with one foot out.



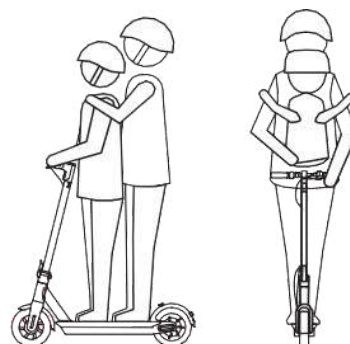
Drive with CAUTION



DO NOT, UNDER ANY CIRCUMSTANCES, make high speed turns.

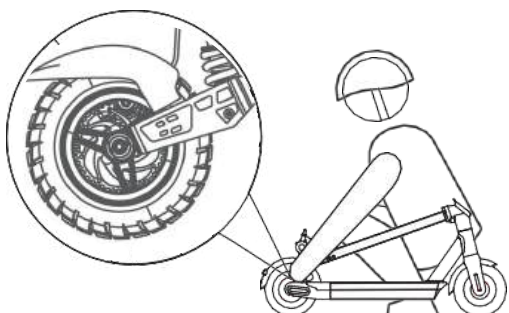


AVOID puddles more than two cm deep.

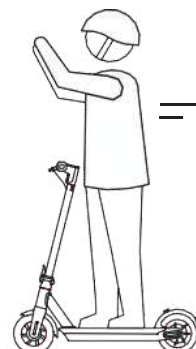


UNDER NO CIRCUMSTANCES carry passengers.

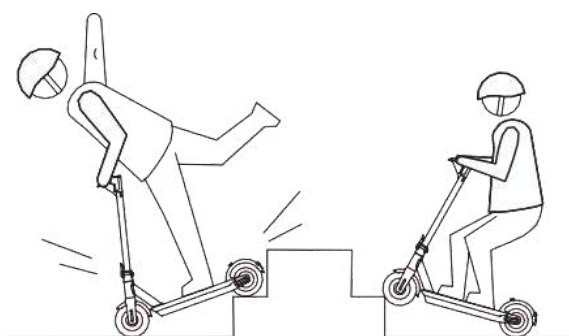
Warnings



NEVER touch the brake discs, as they may be hot.



Under no circumstances should you let go of the handlebars. Your hands must remain firmly on them.



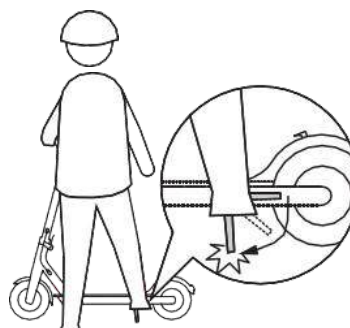
Under no circumstances should you go up or down stairs or any other obstacles.



Do not use your cell phone or wear headphones while using the scooter.



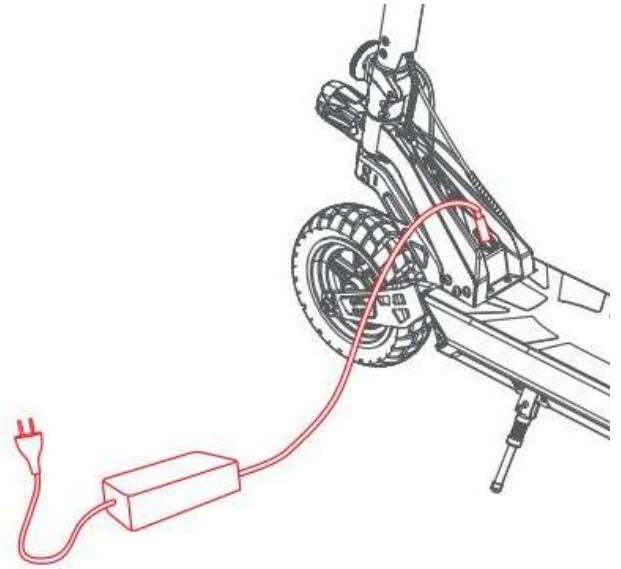
DO NOT lean on the rear fender.



Lower the kickstand when parking.

Connect Charger

- Use only the original charger to charge the battery.
- Do not connect the charger if the charging port is wet.
- The electric scooter is fully charged when the charger indicator changes from red to green.
- With charging protection, the scooter will automatically stop charging after a full charge.
- However, we don't recommend leaving it overcharged.
- Keep the charging port cover closed when not charging.
- Do not use it while charging.



Charge the battery

NOTE	When the scooter is connected to the charger, it cannot be turned on. It must be disconnected before it can be turned on.
------	---

Charging Method:

Step 1: First, connect the charger to a power outlet, then

Step 2: A red indicator light will turn on, indicating the battery is charging (make sure the connection is not damp or wet).

Step 3: Once the battery is charged, a green indicator light will turn on and the battery will go into a "Standby" position. This state will not cause any damage to the battery, and charging will not be necessary.

Step 4: When disconnecting the charger from the charging port, be sure to replace the dust cover.

moving to a "Stand By" position and this state will not cause any damage to the battery and it will not be necessary to charge it.

Step 4: When you unplug the charger from the charging port, make sure to put on the dust-proof cap

Tips for charging the battery

- Do not charge the battery when the electric scooter is on or in use.
- When using the scooter for the first time, be sure to charge the battery for at least five (5) hours. Charging times could range from five (5) to ten (10) hours. The charging process is automatic and if possible it is recommended to charge the batteries daily.
- To maximize battery life, be sure to fully charge the battery at least once a month or two days after using the scooter. Be sure to charge the battery at room temperature.
- If you are not going to use the scooter for a long time, please store it with approximately 50% battery remaining.
- Failure to observe the established charging cycles could damage the battery.
- Be sure to use original batteries, chargers and cables supplied by the manufacturer. Failure to use the indicated accessories will risk permanently damaging the battery and will also void the warranty. Use a suitable power outlet.
- Be sure to charge in a ventilated environment. Under no circumstances should charging components be allowed to come into contact with water as they could generate electrical discharges. NEVER touch charging components with damp/wet hands. In case of detecting any failure during charging, disconnect the charger. Avoid contact with metal or other wires.
- It is not recommended to charge immediately after using the scooter, please wait 1-2 hours before charging.
- When the scooter is charged, unplug the charger. Don't leave it longer than necessary.
- When unplugging the charger, be sure to do so by the outlet and not by pulling on the cord. Avoid exposing charging components to hot surfaces or sharp objects. It is recommended to carry out frequent visual inspections of both the charger and the cables.

- Be sure to turn off the vehicle when charging or in a certain non-operational mode.
- In case the charger or cables have visible damage, do not use them and replace them with original components.
- The external temperature could affect the performance and ride of the scooter.
- Under no circumstances should the battery, charger and/or cables be repaired. If you have a problem with these components, call Technical Service.

NOTE

If the battery does not fully charge while in charge mode for ten (10) hours or more, it is recommended to call for service, especially if the battery begins to heat up or has some other malfunction/failure.

Motor

- The scooter has a modern, powerful and efficient brushless electric motor with low speed and high power. If you use the scooter wisely, you will get more range.
- The motor of the scooter does not require maintenance, as long as it is used under normal and prudent conditions.
- If the scooter's motor detects a very heavy load on the way up, it will cut out and you will have to restart the scooter. The purpose of this mechanism is to prevent permanent damage to the motor or electronic controller.
- Make sure the battery has enough charge.

Before using the scooter

- Before driving the scooter, keep in mind that improper and reckless use of it could cause loss of control and for this reason we recommend reading the following points:
- It is very important to check that the parts and components of the scooter are properly adjusted and installed.

- It is very important to check that the parts and components of the scooter are properly adjusted and installed.
- Make sure that the mechanism to fold the scooter is properly fixed.
- Make sure the battery has enough charge.
- If any part and/or component is not adjusted, be sure to adjust.
- Make sure to use the scooter in open spaces, either outdoors or indoors.
- You must be aware of your surroundings. Make sure you are not distracted, whether by vehicles, pedestrians, bicycles, or obstacles.
- It is recommended to use the scooter together with another experienced person, who is familiar with driving the scooter and the instructions (User's Manual).
- Sandy, slippery and/or wet surfaces should be avoided.
- Be sure to wear a helmet and personal protective equipment (gloves, knee pads, elbow pads, etc.).

NOTE

Wet environments will hinder braking action and it is recommended to dry the surface of the brake disc. Adverse conditions such as rain, snow, ice should be avoided. If you use the scooter in any type of environment, check the brakes frequently.

E-scooter operation

- When turning on the scooter, the screen will light up indicating that it is on. Then check the driving modes, which regulate speed.
- Avoid sudden starts and stops, failure to do so will shorten battery life. In case of emergency stops, press both levers (front/rear brake) and this will also cut off the power supply to the motor. The maximum speed of the scooter is 25 km/h. When using the scooter at night, make sure to turn on the LED lights (front/rear).

Brakes

If the brake is too tight or has play, use an M5 hex wrench to adjust accordingly and push the pistons back in as far as possible, being careful not to bend them. Do not push the pistons with a sharp tool, as this may damage them and cause further damage.

Then turn the screw from right to left, keeping the brake lever pressed. Squeeze the brake lever several times to check that the brake operation stiffens. Remove the pad spacers and check that there is no interference between the disc and the calliper. Once this work is done, no squeaking should be heard.

Suspension Adjustment

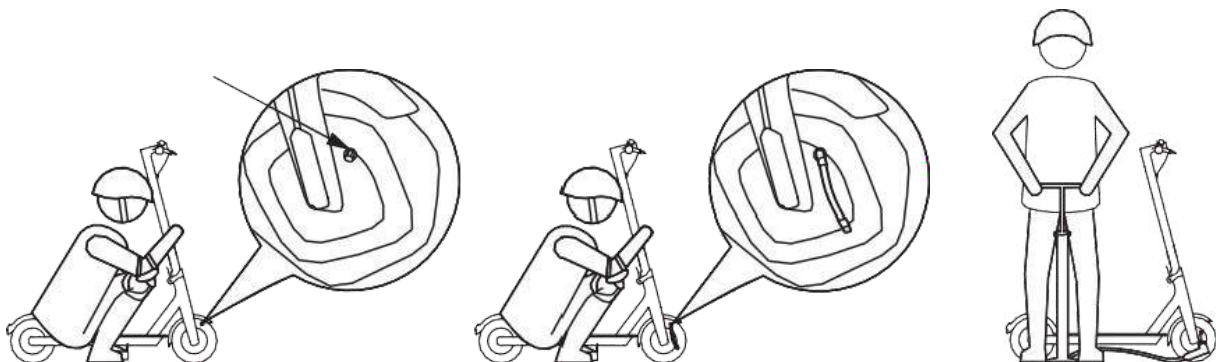
The suspension does not require any adjustment.

Lubrication of Important Parts

To extend the life of your scooter, we recommend adding specific grease or lubricant to keep the front and rear shock absorbers and all other essential areas of the scooter lubricated periodically.

Wheels

Make sure the wheels are properly inflated. They can be inflated with a bicycle pump. Once inflated, be sure to replace the valve caps. Remove the axle from the pin, remove the hook from the locking device, and push the lower locking buckle back to disengage the hook from the lower slot until it clicks into the upper slot.



General maintenance of the e-scooter

- When changing speed modes, be sure to do so carefully – not abruptly.
- Under no circumstances wash the scooter with a hose or high- pressure pumps as it could get wet and damage its electrical/ electronic components.
- When you park the scooter, be sure to turn off the scooter.

DO NOT leave it on.

- If you plan to drive on uneven surfaces, change the wheels to all- terrain wheels.
- Disc brake pads should be replaced when they are 1/3 left, start to squeal, or have poor braking action.
- Be sure to keep the brake disc free of impurities or any other foreign matter.
- Make sure the electric brake component is properly adjusted and connected. If necessary, make the necessary adjustments.

- Self-tightening nuts, as well as other self-tightening fasteners, may lose their effectiveness and may need to be retightened.

- Be sure to inspect the scooter periodically and make any necessary adjustments. This type of inspection/maintenance is carried out generally – every six (6) months.

Cleaning

- Before cleaning the scooter, make sure the scooter is turned off and the charger is not connected to the charging port. While cleaning the scooter, avoid getting the charging port wet.
- Under no circumstances should the scooter be submerged. Doing so will permanently damage the scooter.

Parameters

ZWOLF-01	Specificacions	Observations
Dimensions	Unfolded	1240×645×1280 mm
	Foiled	1245×645×575 mm
Weight		29,50 kg
Maximum load		120 kg
Age	Recommended age	15+
(varies by local ordinances, and anyone under 18 must be supervised by an adult)		
Allowed height		Between 120 y 200cm
Main parameters	Maximum speed	25km/h
	Range	Up to 50km*
	Maximum allowed climbing angle	15° slopes
	Type of surface	Flat dirt roads
	(potholes no larger than 2 cm and grooves no larger than 3 cm)	
	Operating temperatures	Between -10 y 40°C
	Operating temperatures	Between -20 y 45°C
	Protection level	IPX4
	Sound pressure level at work stations	65dB
	Vibrations transmitted by the machine to the hand-arm system or to the whole body	N/A
Battery parameters	Intelligent battery management system	Temperature anomalies, circuit-courts, overvoltages/voltages, surcharges, round protection
	Nominal voltage	48V
	Maximum input voltage	54,6V
	Nominal capacity	700Wh
Motor parameters	Nominal power	500W
	Maximum power	1000W
	Nominal input voltage (VAC)	100-240V
	Nominal output voltage (VDC)	54,6V
	Nominal current	2.0 A
	Charging time	7-8 hours (aprox.)

*It will depend on the conditions of weight, speed, type of road and other external factors.

Parameters

ZWOLF-00	Specificacions	Observations
Dimensions	Unfolded	1240×645×1280 mm
	Foiled	1245×645×575 mm
Weight		30,50 kg
Maximum load		120 kg
Age	Recommended age	15+
(varies by local ordinances, and anyone under 18 must be supervised by an adult)		
Allowed height		Between 120 y 200cm
Main parameters	Maximum speed	25km/h
	Range	Up to 70km*
	Maximum allowed climbing angle	15° slopes
	Type of surface	Flat dirt roads
	(potholes no larger than 2 cm and grooves no larger than 3 cm)	
	Operating temperatures	Between -10 y 40°C
	Operating temperatures	Between -20 y 45°C
	Protection level	IPX4
	Sound pressure level at work stations	65dB
	Vibrations transmitted by the machine to the hand-arm system or to the whole body	N/A
Battery parameters	Intelligent battery management system	Temperature anomalies, circuit-courts, overvoltages/voltages, surcharges, round protection
	Nominal voltage	48V
	Maximum input voltage	54,6V
	Nominal capacity	960Wh
Motor parameters	Nominal power	1000W
	Maximum power	2000W
	Nominal input voltage (VAC)	100-240V
	Nominal output voltage (VDC)	54,6V
	Nominal current	2.0 A
	Charging time	9-10 hours (aprox.)

*It will depend on the conditions of weight, speed, type of road and other external factors.

Parameters

ZWolf Duo-00	Specificacions	Observations
Dimensions	Unfolded	1240×645×1280 mm
	Folded	1245×645×575 mm
Weight		31,50 kg
Maximum load		120 kg
Age	Recommended age	15+
(varies by local ordinances, and anyone under 18 must be supervised by an adult)		
Allowed height		Between 120 y 200cm
Main parameters	Maximum speed	25km/h
	Range	Up to 70km*
	Maximum allowed climbing angle	15° slopes
	Type of surface	Flat dirt roads
	(potholes no larger than 2 cm and grooves no larger than 3 cm)	
	Operating temperatures	Between -10 y 40°C
	Operating temperatures	Between -20 y 45°C
	Protection level	IPX4
	Sound pressure level at work stations	65dB
	Vibrations transmitted by the machine to the hand-arm system or to the whole body	N/A
Battery parameters	Intelligent battery management system	Temperature anomalies, circuit-courts, overvoltages/voltages, surcharges, round protection
	Nominal voltage	48V
	Maximum input voltage	54,6V
	Nominal capacity	960Wh
Motor parameters	Nominal power	2*500W
	Maximum power	2*1000W
	Nominal input voltage (VAC)	100-240V
	Nominal output voltage (VDC)	54,6V
	Nominal current	2.0 A
	Charging time	9-10 hours (aprox.)

*It will depend on the conditions of weight, speed, type of road and other external factors.

Terms And Conditions And Claims

Warranty

The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. Except as prohibited by laws or otherwise promised by the manufacturer, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent premised by law, we will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted.

Packaging

The return must be made in the original packaging. Shipping products in other than the original packaging may affect their performance.

Purchase receipt or invoice

It must be presented stamped or with some identification of the centre where the product was purchased.

Identification of the merchandise

The merchandise must be perfectly identified with the number assigned by the Technical Service when contacted to manage the guarantee (if assigned). In the event that said number or information that allows identifying the owner and order of the material does not appear, the Technical Service is not responsible for the possible loss of the electric scooter.

Description of the problem

It is mandatory to fill in the field indicated in "Description of incident" with an explanation as detailed as possible of the problem that the product presents, thus facilitating the diagnosis and subsequent repair.

Form

All the fields of the form in which the asterisk appears are mandatory and this action must be carried out correctly.

Packaging State.

If the box arrives with obvious damage, the guarantee is not covered. We recommend taking photographs before collecting it for later claim to the transport company.

Electric scooter reset

Once the product is received, it must be reset as indicated in the manual and, if it returns to its original operation, the customer must pay the transport cost plus an expense for the work time used by the technician.

Symptoms of misuse

If the product shows clear symptoms of misuse, the customer must pay the cost of transport plus an expense for the technical work performed. The product will be shipped once the transfer is received. If the client requests it, a repair estimate will be made.

Misuse of the product

If upon receiving the product we detect clear symptoms of misuse of the product, the customer must pay the transport costs generated plus the technical work. The product will be sent under previous payment of the client.

BATTERY

The battery has a limited life in terms of charge cycles. Keep in mind that this can be affected by the storage temperature and humidity of the area. Therefore, battery problems caused by wear, sulfation and physical damage would not fall into the category of manufacturing defects, so the warranty would not cover it.

Warranty voids

Warranty cancellations will be applied when detecting the following cases:

- 1.** Unauthorized repair, misuse, collision, neglect, abuse, accident, alteration, misuse of non-product accessories or breakage, altered warranty label.
- 2.** Failure to comply with the recommendations and instructions for use.
- 3.** When the original information on the invoice shows signs of having been altered.
- 4.** Blows, deterioration caused by liquids or corrosive substances or any other anomaly attributed directly or indirectly by the consumer.
- 5.** The product has been modified or repaired by unauthorized persons.
- 6.** Derived from the use of the product, show wear typical of its use.
- 7.** Not keeping the original purchase invoice or information on the order placed.
- 8.** Reakage of any part of the product.
- 9.** Parts in poor condition.
- 10.** Guarantee security seal has been tampered with or has been removed from the corresponding place.
- 11.** The warranty period has expired.
- 12.** Damages due to major causes.



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Equipment

Product: Electric Scooter

Model: ZWolf-00

SKU No: PZ0064

Series No.: X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Manufacturer, X2 X3=Type, X4=Design, X5=Tyre style, X6=Tyre size, X7=Motor, X8=Battery, X9=Year, X10=Month, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Irregular number identifying each product.)

ZAMELUX GREEN S.L. Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona España Fabricado en China

Declares that the object described above is in conformity with the following relevant Union harmonization legislation(s)/: EMC Directive (2014/30/EU), LVD Directive (2014/35/EU), RED Directive (2014/53/EU), MD Machinery (2006/42/EC)

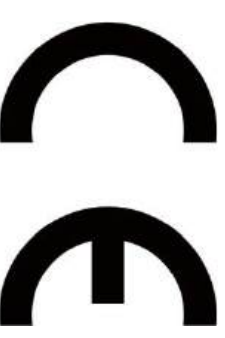
References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:EN55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013; EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012; EN 62233:2008; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62479:2010; ETSI EN 301 489-1 V2.2.0; ETSI EN 301 489-1 V3.2.0; ETSI EN 300328 V2.1.1; EN 14619:2015; EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

Firmado por y en nombre de: ZAMELUX GREEN, S.L.

Lugar y fecha de emisión: Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona, 03/05/2023



Signature: Name, Title: Luna ZHANG / General Manager





EU DECLARATION OF CONFORMITY

Equipment

Product: Electric Scooter

Model:ZWolf-01

SKU No: PZ0065

Series No.: X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Manufacturer, X2 X3=Type, X4=Design, X5=Tyre style, X6=Tyre size, X7=Motor, X8=Battery, X9=Year, X10=Month, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Irregular number identifying each product.)

ZAMELUX GREEN S.L. Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona España Fabricado en China

Declares that the object described above is in conformity with the following relevant Union harmonization legislation(s)/: EMC Directive (2014/30/EU), LVD Directive (2014/35/EU), RED Directive (2014/53/EU), MD Machinery (2006/42/EC)

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:EN55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013;

EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012; EN 62233:2008; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017;

EN 62479:2010; ETSI EN 301 489-1 V2.2.0; ETSI EN 301 489-1 V3.2.0; ETSI EN 300328 V2.1.1; EN 14619:2015;

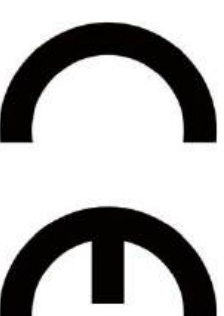
EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

Firmado por y en nombre de: ZAMELUX GREEN, S.L.

Lugar y fecha de emisión: Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona, 03/05/2023



Signature: Name, Title: Luna ZHANG / General Manager





EU DECLARATION OF CONFORMITY

Equipment

Product: Electric Scooter

Model: ZWolf Duo-00

SKU No: PZ0066

Series No.: X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Manufacturer, X2 X3=Type, X4=Design, X5=Tyre style, X6=Tyre size, X7=Motor, X8=Battery, X9=Year, X10=Month, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Irregular number identifying each product.)

ZAMELUX GREEN S.L. Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona España Fabricado en China

Declares that the object described above is in conformity with the following relevant Union harmonization legislation(s)/: EMC Directive (2014/30/EU), LVD Directive (2014/35/EU), RED Directive (2014/53/EU), MD Machinery (2006/42/EC)

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared: EN55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013;

EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012; EN 62233:2008; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017;

EN 62479:2010; ETSI EN 301 489-1 V2.2.0; ETSI EN 301 489-1 V3.2.0; ETSI EN 300328 V2.1.1; EN 14619:2015;

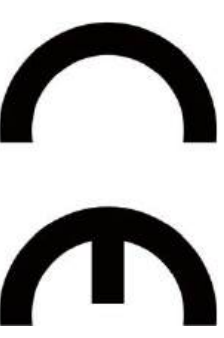
EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

Firmado por y en nombre de: ZAMELUX GREEN, S.L.

Lugar y fecha de emisión: Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona, 03/05/2023



Signature: Name, Title: Luna ZHANG / General Manager



Introdução

IMPORTANTE! Leia com atenção e guarde para referência futura. A e-scooter ZWheel é um meio de transporte prático, eficiente, ecológico e econômico que possui design ergonômico e tecnologia de ponta; Por outro lado, seu design leve e sua potente bateria de lítio proporcionam ao usuário uma experiência única ao usar este modelo. Tem uma aparência aerodinâmica, portátil, flexível, confortável, segura, confiável e, em alguns modelos, excelente amortecimento. Para uma melhor compreensão das características acima mencionadas, parâmetros técnicos, uso e manutenção adequados, avisos e serviços pós-venda, recomendamos a leitura atenta das informações aqui contidas.

Segurança

•Lembramos que este manual contém importantes informações de segurança. Para garantir sua segurança e integridade como usuário da Scooter Elétrica, você tem a responsabilidade de ler as informações aqui contidas e certificar-se de que compreende todos os avisos, avisos, instruções e pontos de segurança. **O NÃO SEGUIMENTO DAS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PODE RESULTAR EM LESÕES CORPORAIS GRAVES E EM CASOS EXTREMOS, A MORTE.** •Em nenhuma circunstância as pessoas grávidas ou deficientes podem usar a scooter. •AVISO Mantenha a tampa de plástico fora do alcance das crianças para evitar asfixia. •Não use o produto sob a influência de drogas ou álcool. •Não use o produto quando não estiver bem descansado ou sonolento. •Esta trotinete elétrica foi concebida para pessoas com idades compreendidas entre os 15 e os 60 anos (varia de acordo com a lei local e menores de 18 anos devem ser supervisionados por um adulto). •Não use o produto se pesar menos de 20 kg ou exceder 120 kg. •As baterias devem ser descartadas de acordo com os regulamentos locais ou em locais designados pelas autoridades correspondentes.

- Sempre que utilizar a scooter, certifique-se de que os travões estão a funcionar correctamente.
- Certifique-se de que o carregador esteja em uma área ventilada durante o carregamento das baterias e que você não cubra as aberturas do carregador.
- Em caso de troca das rodas, certifique-se de que as porcas de fixação estejam devidamente apertadas.
- Sob nenhuma circunstância a scooter ou seus componentes elétricos/eletrônicos devem ser modificados. Se o fizer, anulará a garantia da scooter e poderá provocar lesões corporais graves ou morte.
- Em caso de falha da scooter, para sua segurança, pare de usá-la imediatamente.
- As imagens contidas neste manual mostram como a scooter funciona e são para referência.
- A configuração e atualização deste modelo de scooter pode estar sujeita a alterações sem aviso prévio.
- Sempre que andar na scooter, certifique-se de usar um capacete de segurança aprovado.
- AVISO: Andar de scooter elétrica pode ser uma atividade perigosa. Existem fatores além do controle do fabricante que podem causar falhas no produto. Deve-se ter em mente que a scooter elétrica foi projetada para acelerar, e que durante a fase de aceleração você pode perder o controle da scooter, sofrer quedas e/ou ficar exposto a situações perigosas que podem levar a acidentes e lesões. Lembre-se de que, ao andar na scooter, você o faz por sua própria conta e risco.
- Ao longo deste manual existem vários avisos e avisos sobre o que pode acontecer se a scooter não for inspecionada, mantida ou usada corretamente. Reiteramos que ignorar estas instruções pode resultar em acidentes e lesões.
- Certifique-se de que todas as peças/componentes estejam devidamente apertadas. Caso contrário, você pode perder o controle da scooter, sofrer quedas e/ou ficar exposto a situações perigosas que podem levar a acidentes e ferimentos. Certifique-se de que a scooter esteja DESLIGADA antes de montar peças/componentes, reparos ou manutenção preventiva.

- Aproveite o tempo para aprender o básico da prática para evitar acidentes graves que possam ocorrer nos primeiros meses.
- Evite áreas de tráfego intenso ou áreas superlotadas.
- De qualquer forma, antecipe seu trajeto e sua velocidade respeitando o código da estrada, o código da calçada e os mais vulneráveis.
- Avise sua presença ao se aproximar de um pedestre ou ciclista quando não puder ser visto ou ouvido.
- Atravesse as passagens protegidas enquanto caminha.
- Em todos os casos, cuide de si e dos outros.
- Entre em contato com seu fornecedor para que ele possa encaminhá-lo para uma organização de treinamento apropriada.
- Este veículo não se destina a uso acrobático.
- Certifique-se de manter seus pneus inflados corretamente e verifique-os pelo menos duas vezes por mês. Se algum dos pneus precisar ser reparado/substituído por qualquer motivo, entre em contato com o Serviço Técnico ou você também pode levar a scooter a qualquer loja de bicicletas.
- Para sua segurança, solicitamos que você revise essas informações periodicamente e garanta a manutenção preventiva de sua Scooter Elétrica.
- Aqueles usuários que não se encaixam confortavelmente na scooter elétrica não devem usá-la.
- Sob nenhuma circunstância deve-se tocar nos freios e/ou motor da scooter elétrica enquanto estiver em uso ou imediatamente após o uso, pois seus componentes podem estar muito quentes.
- Certifique-se de manter a scooter elétrica fora do alcance de crianças pequenas.
- Certifique-se de guardar as instruções impressas para referência futura e leia-as cuidadosamente antes de usar.
- Lembre-se que a trotinete elétrica só deve ser utilizada por pessoas em forma que se sintam confortáveis com a mesma.
- Evite áreas de tráfego intenso ou áreas superlotadas.
- Antes de usar a Scooter Elétrica em vias públicas, certifique-se de observar e cumprir os regulamentos estabelecidos pela sua comunidade..
- controle de velocidade da Scooter Elétrica deve ser utilizado

somente em ambientes seguros, ao ar livre e livres de obstáculos. É importante ter em mente que a Scooter Elétrica não foi projetada para condução imprudente ou para fazer saltos, derrapagens ou piruetas. Deve-se observar que o uso impróprio e imprudente pode resultar em perda de controle e ferimentos. •Não conduza com mau tempo: neve, chuva, granizo ou em estradas geladas, lisas ou com calor extremo. •A Empresa não será responsável por danos diretos e indiretos a qualquer tipo de propriedade, lesões pessoais ou danos a terceiros, litígios legais ou qualquer perda devido ao não cumprimento das instruções aqui contidas.

- Mantenha ambas as mãos firmemente no guidão. Sob nenhuma circunstância dirija a scooter elétrica com uma mão.
- Não gire o guidão bruscamente, especialmente em altas velocidades.
- A trotinete elétrica foi concebida para um único utilizador e em caso algum pode transportar passageiros.
- Em nenhuma circunstância use a Scooter Elétrica para subir/descer escadas ou perto de poças ou piscinas.
- Mantenha os dedos e outras partes do corpo longe das partes móveis da Scooter elétrica, como: transmissão, motor, sistema de direção e quaisquer outras partes móveis.
- A trotinete elétrica foi concebida para ser utilizada em superfícies planas, limpas, secas e niveladas, sob nenhuma circunstância a trotinete elétrica deve ser utilizada em superfícies com obstáculos ou escorregadias. Sob nenhuma circunstância a Scooter Elétrica deve ser usada em superfícies de grama ou lama.
- Em hipótese alguma utilize a Scooter Elétrica em espaços confinados, em superfícies acarpetadas ou escorregadias.
- Sob nenhuma circunstância empreste a Scooter Elétrica a outras pessoas, pois elas podem não estar familiarizadas com ela e correrão o risco de ferimentos. Se emprestar a Scooter Elétrica a outras pessoas, certifique-se de que lhes explica como funciona e que utilizam equipamento de protecção.
- Antes de utilizar a Scooter Elétrica, certifique-se de que o travão está a funcionar correctamente e que todos os seus componentes estão devidamente ajustados.
- suporte do macaco de estacionamento deve ser ativado quando o

veículo não estiver em uso. •Qualquer carga presa ao guidão afetará a estabilidade da scooter. •Não devem ser utilizados acessórios ou elementos adicionais não aprovados pelo fabricante. •Devem ser usados sapatos para conduzir a trotineta elétrica. •DESGASTE! Como acontece com qualquer componente mecânico, um veículo está sujeito a grande estresse e desgaste. Vários materiais e componentes podem reagir de forma diferente ao desgaste ou fadiga. Se a vida útil esperada de um componente for excedida, ele pode quebrar repentinamente e, portanto, causar ferimentos ao usuário. Rachaduras, arranhões e descoloração em áreas de alta tensão indicam que o componente ultrapassou sua vida útil e deve ser substituído. •Verifique periodicamente o aperto dos vários elementos aparafusados, em particular dos eixos das rodas, do sistema de dobragem, do sistema de direção e do eixo do freio. •Elimine quaisquer arestas afiadas causadas pelo uso. •Não modifique ou transforme o veículo, incluindo o tubo de direção e mangueira, haste, mecanismo de dobragem e freio traseiro. •Todos os componentes da Scooter Elétrica devem ser mantidos e reparados de acordo com as especificações estabelecidas pelo fabricante. Todas as reparações e substituições de peças sobressalentes devem ser realizadas em oficinas devidamente autorizadas.

Equipamento de proteção

Lembramos que é necessário utilizar equipamento de proteção adequado, como:

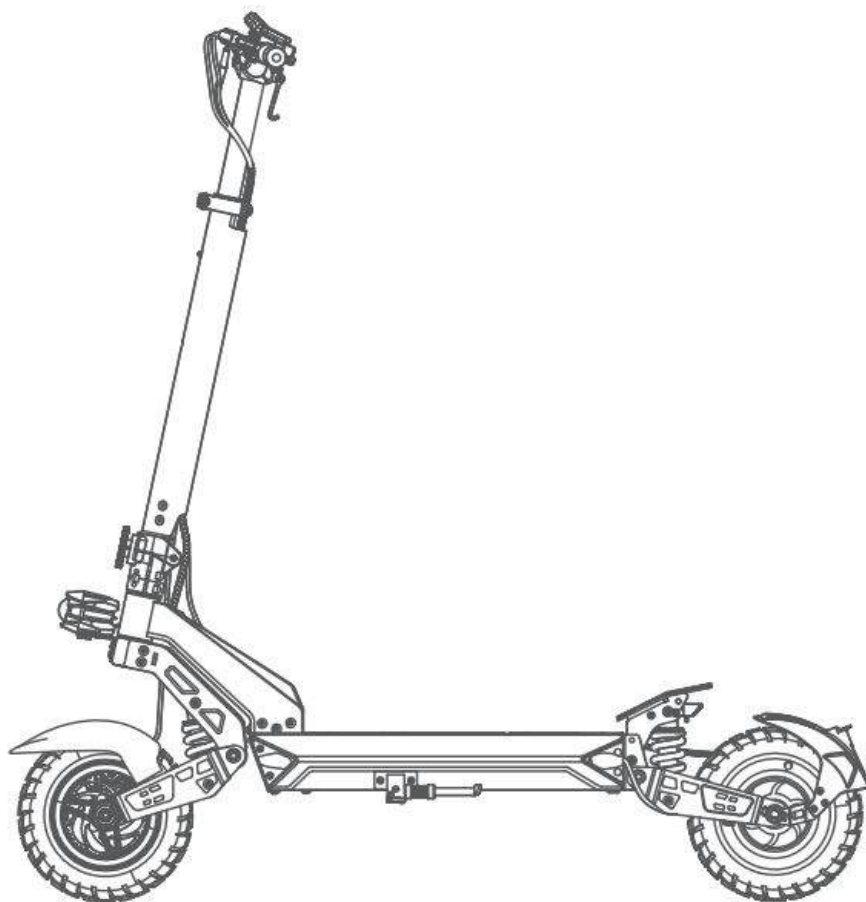
- ✔ Capacete de proteção aprovado (de acordo com as normas locais estabelecidas pelo seu município).
- ✔ Joelheiras, cotoveleiras e protetores de pulso para patinagem.
- ✔ Calças e camisas de manga comprida.
- ✔ Luvas.
- ✔ Tênis com sola de borracha e atacadores curtos. A scooter nunca deve ser usada descalça ou com sandálias. Utilize cabos curtos e evite que fiquem presos nas rodas ou no sistema motorizado.
- ✔ Use roupas confortáveis. Em primeiro lugar, é importante que os seus sapatos estejam fechados e planos. Não use roupas demasiado largas ou compridas que possam ficar presas nas rodas ou no produto.

Certifique-se de que usa roupas confortáveis. Acima de tudo, é importante que os seus sapatos estejam fechados e lisos. Não use roupas largas e compridas que possam ficar presas nas rodas ou no produto.

Peças/Componentes

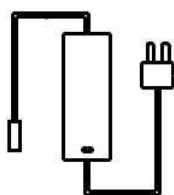
Conteúdo da caixa da scooter:

1. A scooter e as instruções de operação.

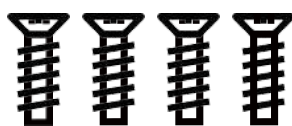
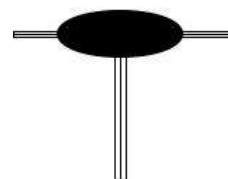


2. Acessórios:

1 x carregador de
bateria



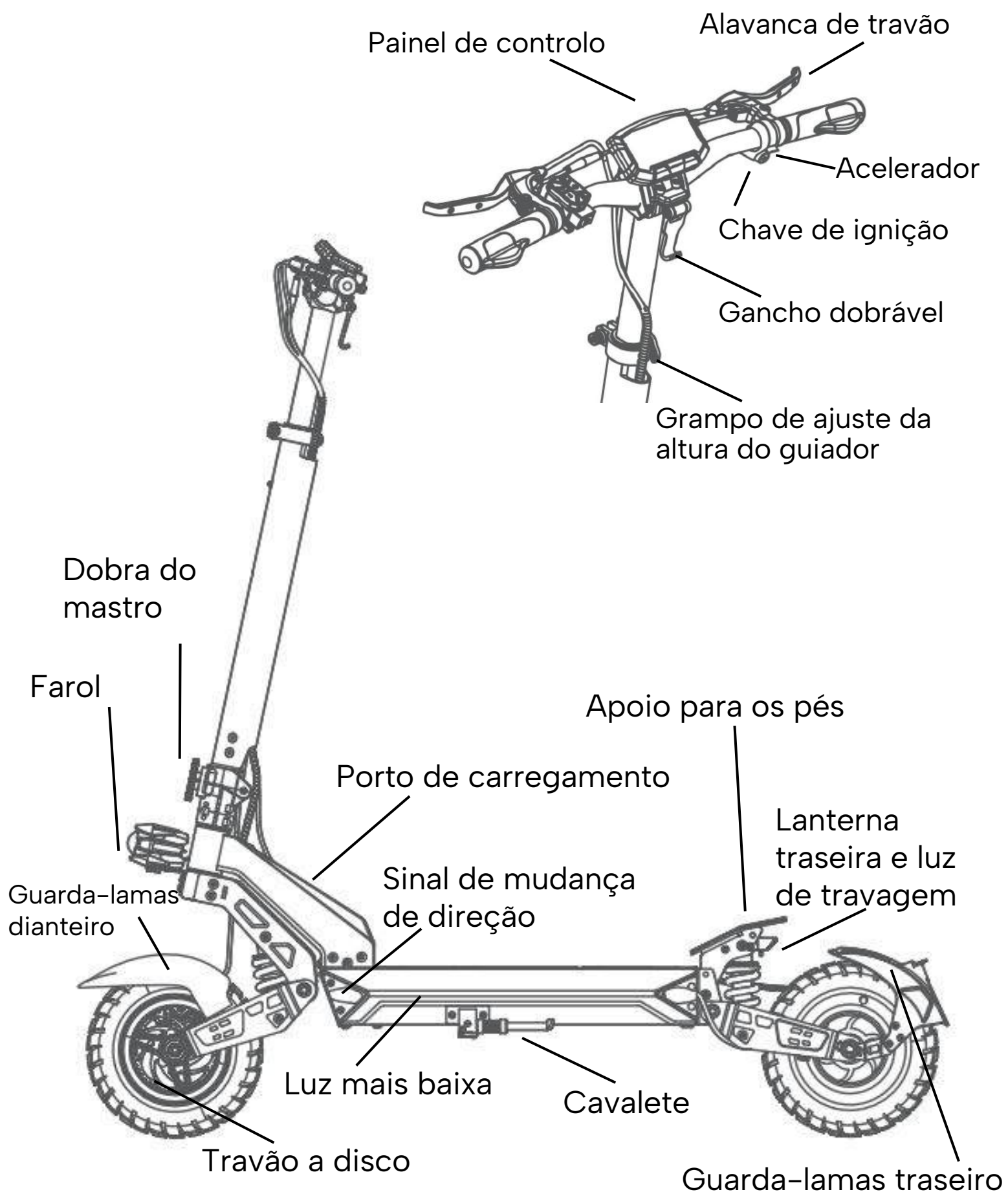
1 x Chave
sextavada (Allen)



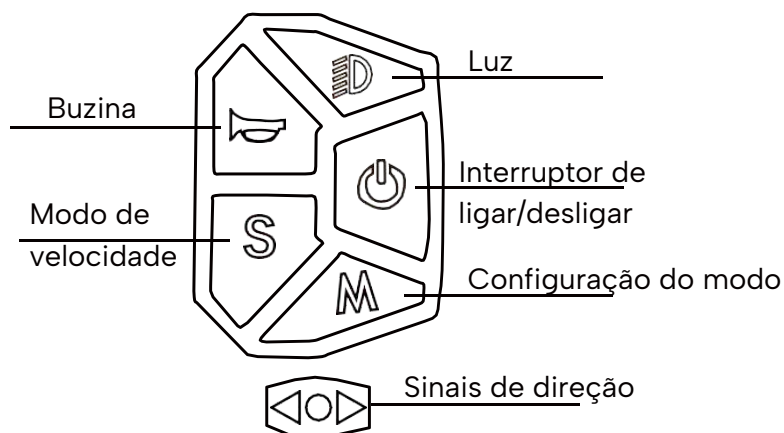
4 x Parafusos de guidador

Antes de deitar a caixa fora. Verifique se o conteúdo do seu produto está completo.

Estrutura

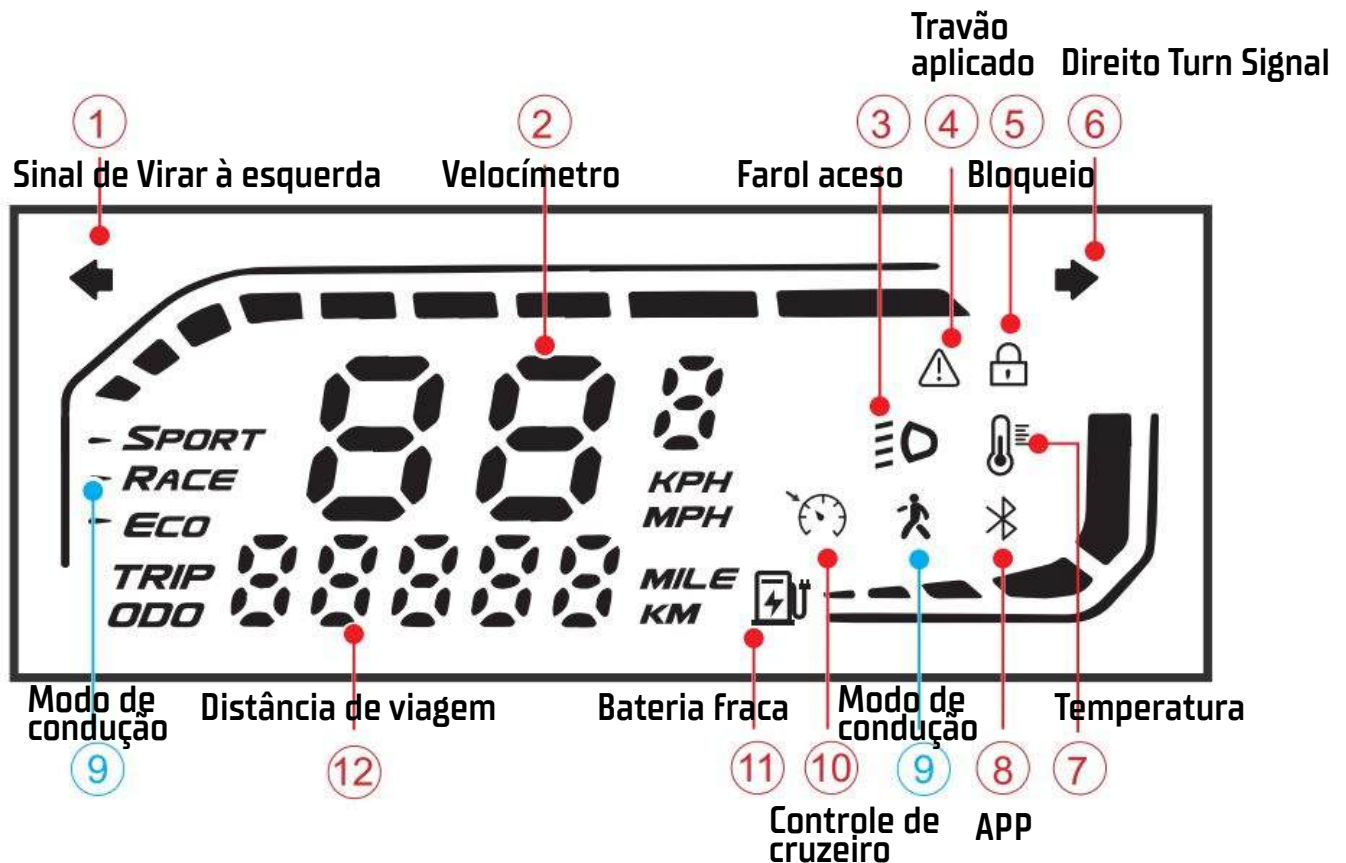


Painel de botões e painel de controlo



 Botão ON / OFF	Pressione e mantenha pressionado durante 3 segundos para ligar. Pressione e mantenha pressionado durante 3 segundos para desligar
 Luz	Clique brevemente no interruptor da luz para ligar/desligar.
 Buzina	Pressione e mantenha pressionado o interruptor para ativar a buzina.
 Modo de velocidade	Clique no botão S no interruptor de velocidade para alterar o modo de velocidade.
 Botão de seta	Inclui 3 posições: À esquerda: Ligue as setas para a esquerda. À direita: ligue as setas da direita. Posição central: os indicadores de mudança de direcção estão desligados.
 Modo de configuração	Alternar entre unidades métricas e imperiais.

Painel de controlo



Velocímetro	Indica la velocidad de desplazamiento en condiciones normales.
Modos de velocidade	PEDESTRES velocidade máxima 6km/h. ECO velocidade máxima 10km/h. STD velocidade máxima 20km/h. TURBO velocidade máxima 25km/h.
Velocidade de cruzeiro	Ligue a função de controlo da velocidade de cruzeiro, pode soltar a alavanca do acelerador e o veículo move-se a uma velocidade uniforme. Após parar com o travão, pressione novamente a barra de aceleração e o veículo voltará ao estado inicial.

Modo de configuração

Após ligar a scooter, pressione e mantenha pressionados os botões de ligar/desligar e buzina para entrar no modo de configuração.

Em seguida, pressione o botão da buzina para navegar pelas definições e utilize os botões “M” e “S” para fazer uma seleção.

Função	Seleção (ação)
P1 (Zero Start)	0: Desativar 1: Ativar
P2 (Controle de cruzeiro)	0: Desativar 1: Ativar
P4 (Redefinição do odômetro)	Após selecionar P4, pressione e mantenha pressionado o botão M durante 4 segundos.

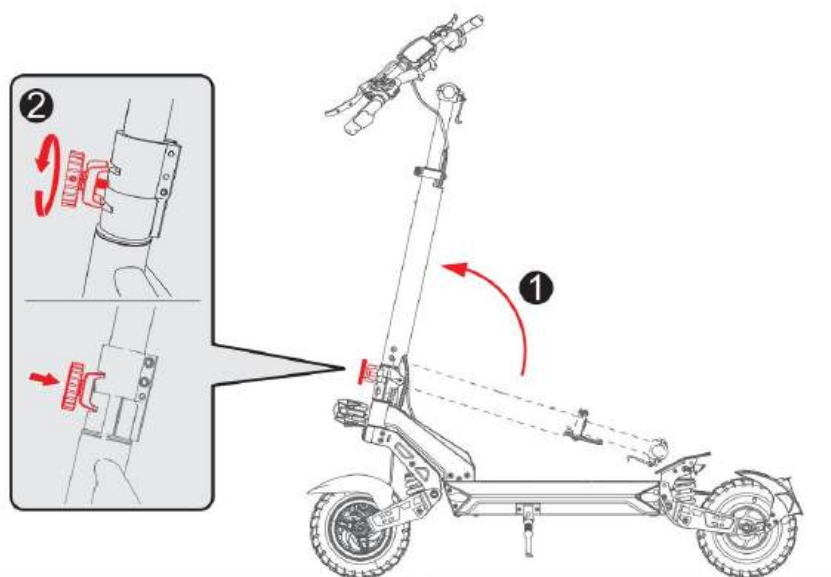
Depois de ajustar as definições de acordo com as suas preferências, pressione e mantenha pressionados os botões Ligar/Desligar e Altifalante, ou aguardar 5 segundos, para sair do modo de configuração.

Aplicativo Móvel ZWHEEL

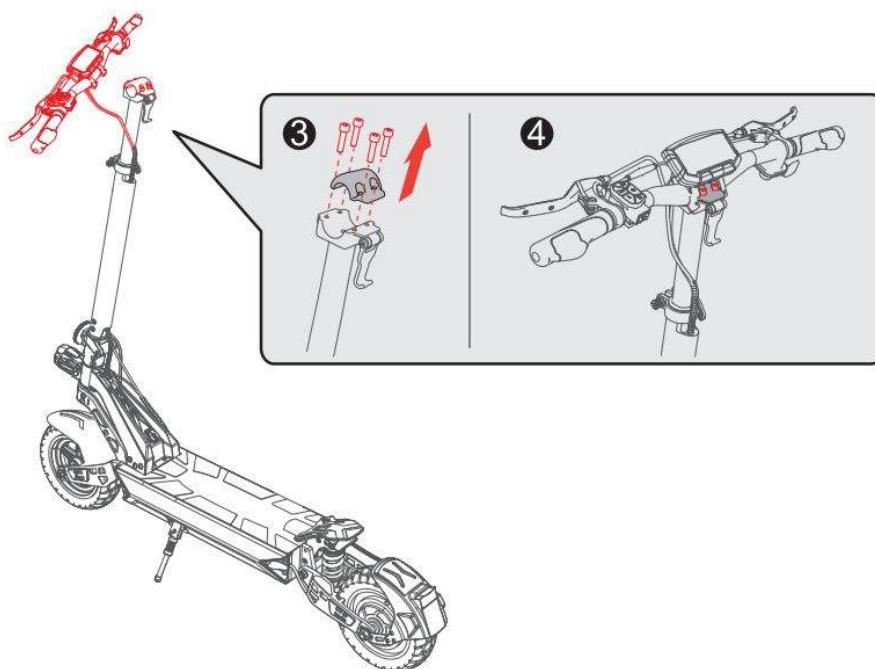
O aplicativo móvel de "ZWHEEL" está disponível para download na IOS APP STORE ou Android GOOGLE PLAY, e você precisa conectá-lo com a scooter elétrica via bluetooth. Você pode visualizar as informações detalhadas da scooter por meio do aplicativo, definir os parâmetros e também oferecer suporte à função de atualização do firmware.



Montagem da Scooter



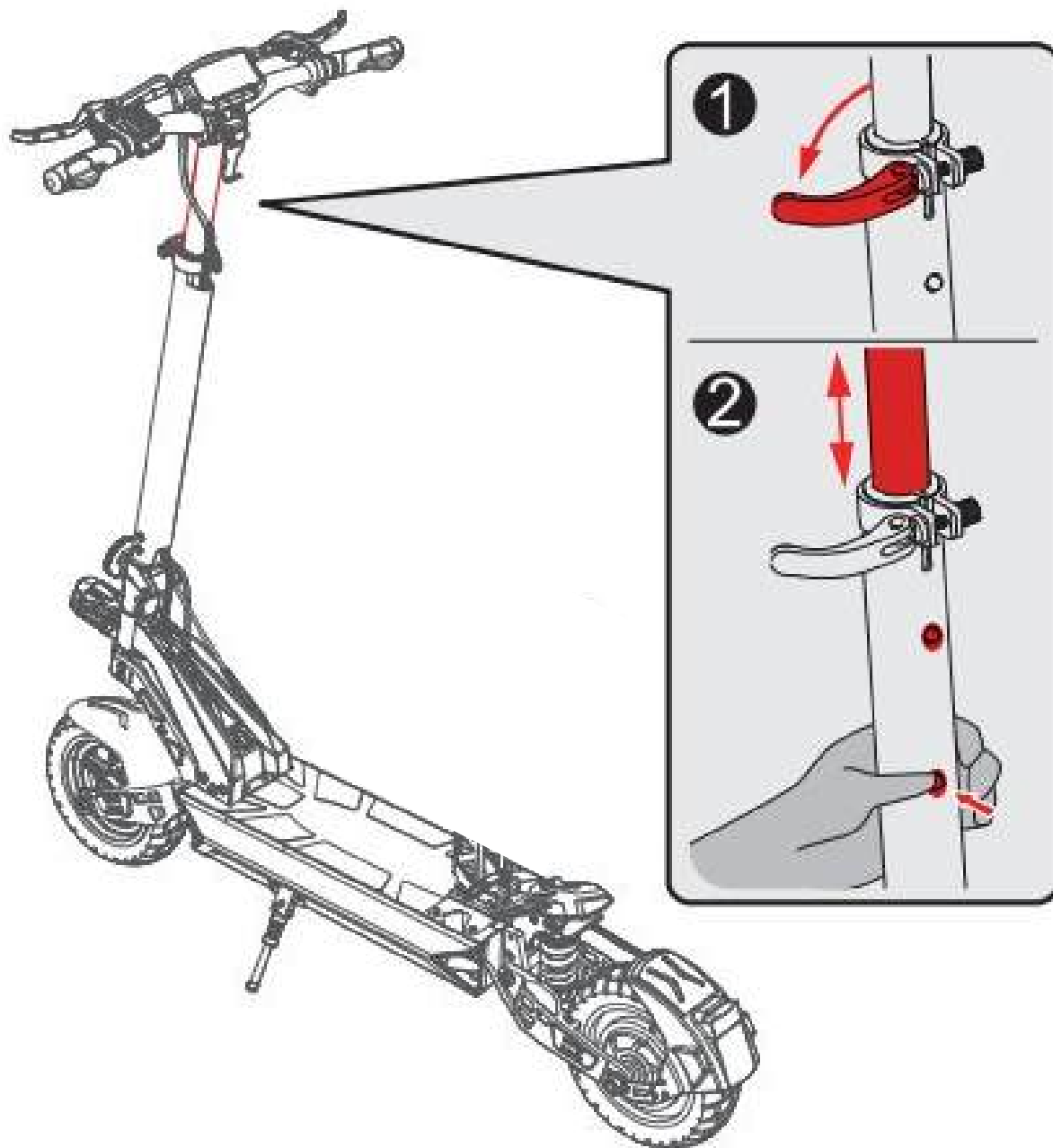
Levante a haste até à posição de acionamento e aperte totalmente o botão rebatível,



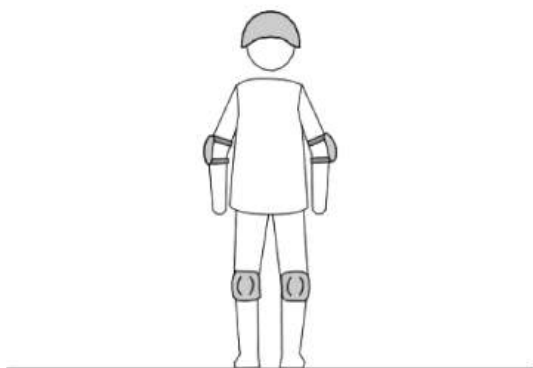
Solte os quatro fixadores para separar a braçadeira do guidador utilizando a chave sextavada fornecida. Coloque o guidador no avanço, certificando-se de que está perpendicular ao corpo do trotinete. Rode o ecrã para criar espaço. recolir e apertar a braçadeira do guidador, depois ajustar e fixar totalmente a tela.

Altura do guiador

1. Na altura mais baixa: Abra a braçadeira de ajuste do guiador, levante o guiador até que o pino de bloqueio encaixe no orifício mais baixo e, em seguida, feche a braçadeira.
2. Em altura média ou alta: Abra a braçadeira de ajuste do guiador, pressione o pino de bloqueio para ajustar o guiador para cima ou para baixo até que este encaixe num orifício ou atinja a altura mais baixa e, em seguida, feche a braçadeira.



Condução



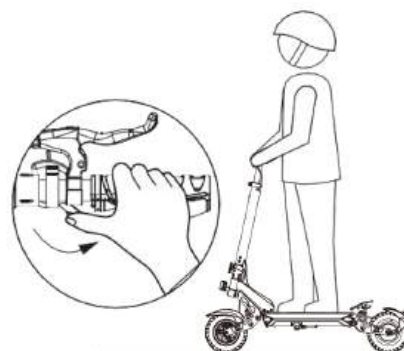
1. Ao utilizar a scooter, certifique-se de que utiliza equipamento de proteção adequado. Lembre-se que ao andar de scooter fá-lo por sua conta e risco.



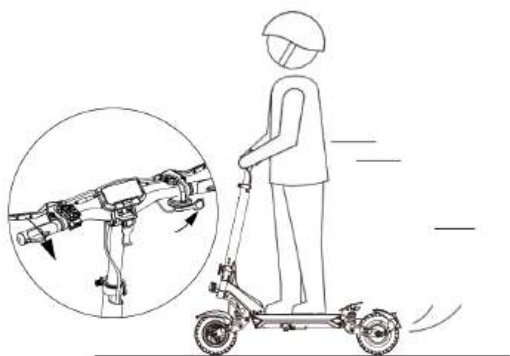
2. Ligue a scooter e verifique o indicador do nível da bateria, os pneus e os travões.



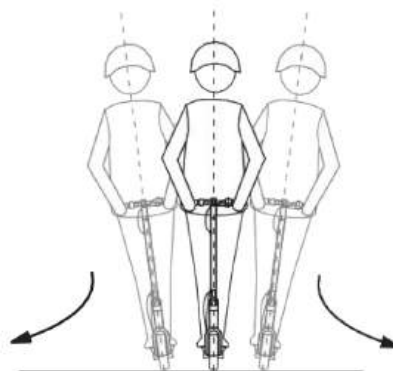
3. Coloque um pé no plataforma e empurre-se com o outro.



4. Assim que a scooter começar a deslizar, coloque o outro pé na plataforma e pressione o botão do acelerador.



5. Ao soltar o botão do acelerador, a scooter irá abrandar e, se necessário, utilizará o travão. A distância de travagem será maior durante a chuva.



6. Equilibre-se até encontrar a posição correta para andar de trotineta.

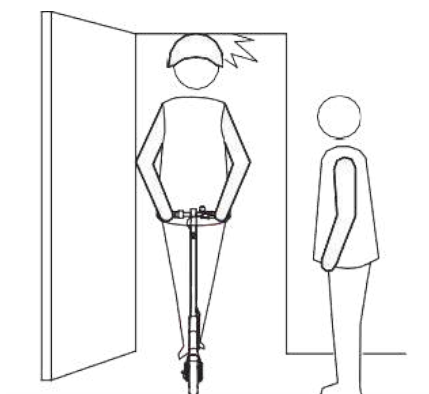
Avisos de Uso



Não conduza a scooter enquanto estiver a chover.



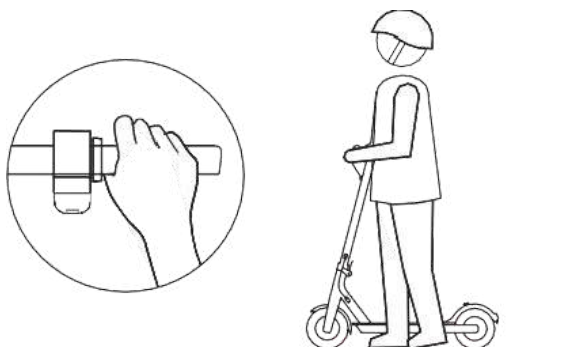
Certifique-se de manter uma velocidade de 5 km/h e dobrar ligeiramente os joelhos ao andar em superfícies irregulares.



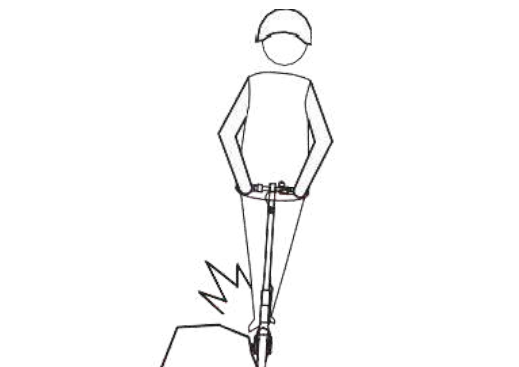
Tenha cuidado com objetos horizontais, como batentes de portas.



Não acelere em declives.



Não pressione o botão do acelerador enquanto caminha.



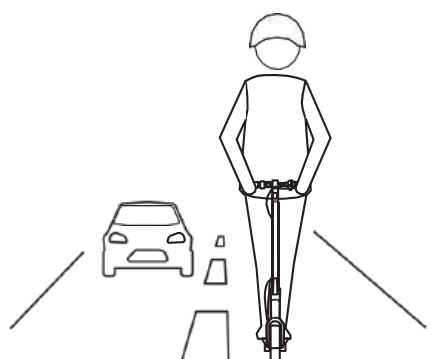
Evite obstáculos.

Avisos de Uso

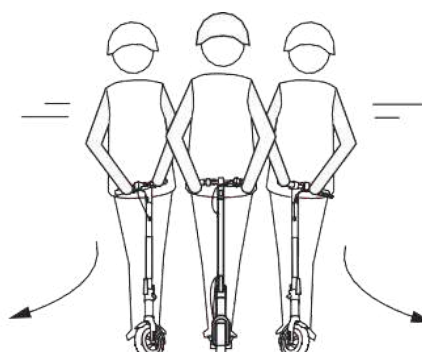
NÃO carregue objetos pesados.



Sob nenhuma circunstância a scooter deve ser conduzida com um pé para fora.



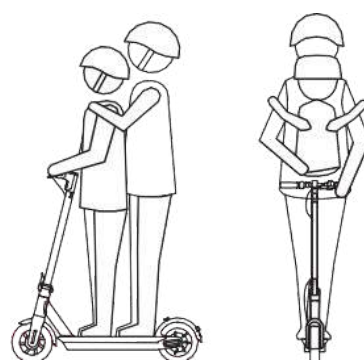
Dirija com CUIDADO



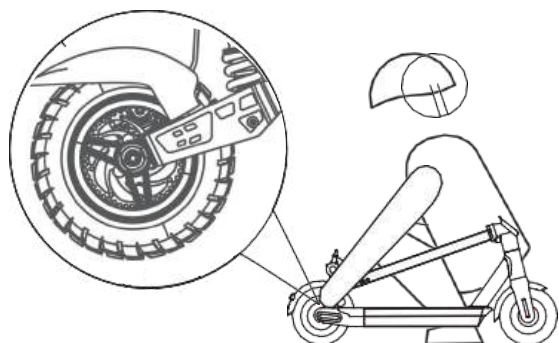
NÃO FAÇA, EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, faça curvas em alta velocidade.



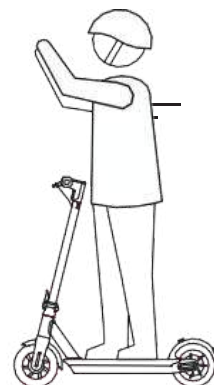
EVITAR poças com mais de dois cm de profundidade.



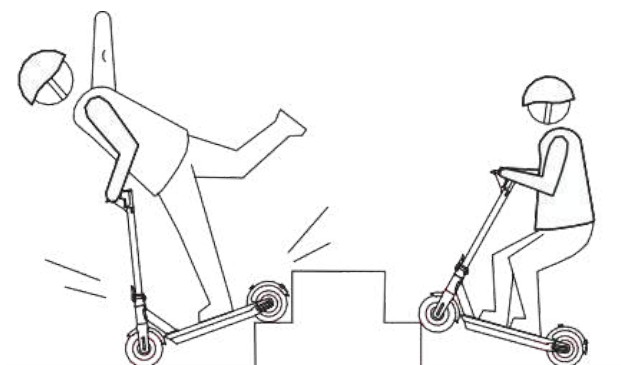
EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA transporte passageiros.

Avisos

NUNCA toque nos discos de travão, pois podem estar quentes.



Não solte o guiador em nenhuma circunstância. As mãos devem permanecer iguais.



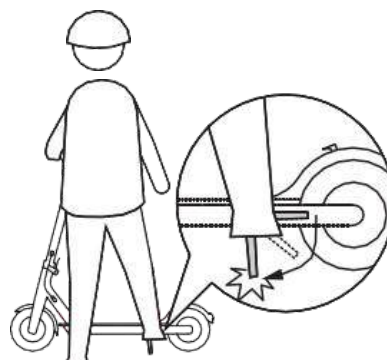
Em nenhuma circunstância deve subir ou descer degraus ou quaisquer outros obstáculos.



Não use o telemóvel nem os auscultadores enquanto estiver a andar de scooter.



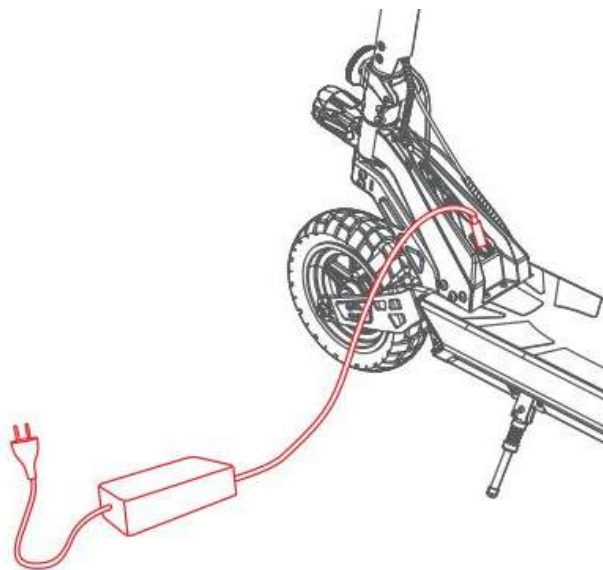
NÃO se apoie no guarda-lamas traseiro.



Baixe a pele de suporte ao estacionar

Conectar carregador

- Utilize apenas o carregador original para carregar a bateria.
- Não ligue o carregador se a porta de carregamento estiver molhada.
- A scooter elétrica estará totalmente carregada quando o indicador do carregador mudar de vermelho para verde.
- Com a proteção de carregamento, a scooter deixa de carregar automaticamente após uma carga completa.
- No entanto, não recomendamos que o deixe sobrecarregado.
- Mantenha a tampa da porta de carregamento fechada quando não estiver a carregar.
- Não utilize durante o carregamento.



Carregar a bateria

NOTA	Quando a scooter estiver ligada ao carregador, não poderá ser ligada. Deve ser desligado antes de poder ser ligado.
------	---

Método de carregamento:

Passo 1: Primeiro ligue o carregador à tomada e depois

Passo 2: Uma luz vermelha acenderá indicando que a bateria está a carregar (certifique-se de que a ligação não está húmida ou molhada).

Passo 3: Assim que a bateria estiver carregada, uma luz verde acenderá e entrará na posição "Stand By". Este estado não causará qualquer dano à bateria e esta não necessitará de ser carregada.

Passo 4: Ao desligar o carregador da porta de carregamento, certifique-se de que volta a colocar a tampa anti-pó.

Passo 4: Ao desconectar o carregador da porta de carregamento, certifique-se de colocar a tampa à prova de poeira.

Dicas para carregar a bateria

- Não carregue a bateria quando a scooter elétrica estiver ligada ou em uso.
- Ao usar a scooter pela primeira vez, certifique-se de carregar a bateria por pelo menos cinco (5) horas. Os tempos de carregamento podem variar de cinco (5) a dez (10) horas. O processo de carregamento é automático e, se possível, é recomendável carregar as baterias diariamente.
- Para maximizar a vida útil da bateria, certifique-se de carregar totalmente a bateria pelo menos uma vez por mês ou dois dias após o uso da scooter. Certifique-se de carregar a bateria em temperatura ambiente.
- Se não for usar a scooter por um longo período de tempo, guarde-a com aproximadamente 50% de bateria restante.
- A inobservância dos ciclos de carregamento estabelecidos pode danificar a bateria.
- Certifique-se de usar baterias, carregadores e cabos originais fornecidos pelo fabricante. A não utilização dos acessórios indicados acarretará o risco de danificar permanentemente a bateria e também anulará a garantia. Use uma tomada elétrica adequada.
- Certifique-se de carregar em um ambiente ventilado. Em nenhuma circunstância os componentes de carregamento devem entrar em contato com a água, pois podem gerar descargas elétricas. NUNCA toque nos componentes de carregamento com as mãos úmidas/ molhadas. Caso detecte alguma falha durante o carregamento, desconecte o carregador. Evite contato com metal ou outros fios.
- Não é recomendado carregar imediatamente após usar a scooter, aguarde 1-2 horas antes de carregar.
- Quando a scooter estiver carregada, desligue o carregador. Não deixe mais do que o necessário.

- Ao desconectar o carregador, certifique-se de fazê-lo pela tomada e não puxando pelo cabo. Evite expor os componentes de carregamento a superfícies quentes ou objetos pontiagudos. Recomenda-se realizar inspeções visuais frequentes tanto do carregador quanto dos cabos.
- Certifique-se de desligar o veículo durante o carregamento ou em um determinado modo não operacional.
- Caso o carregador ou os cabos apresentem danos visíveis, não os utilize e substitua-os por componentes originais.
- A temperatura externa pode afetar o desempenho e a condução da scooter.
- Em nenhuma circunstância a bateria, carregador e/ou cabos devem ser reparados. Se você tiver algum problema com esses componentes, ligue para o Serviço Técnico.

NOTA

Se a bateria não carregar totalmente enquanto estiver no modo de carga por dez (10) horas ou mais, é recomendável chamar a assistência técnica, especialmente se a bateria começar a aquecer ou apresentar algum outro mau funcionamento/falha.

Motor

- A scooter possui um motor elétrico brushless moderno, potente e eficiente com baixa velocidade e alta potência. Se você usar a scooter com sabedoria, terá mais alcance.
- motor da scooter não necessita de manutenção, desde que seja utilizado em condições normais e prudentes.
- Se o motor da scooter detectar uma carga muito pesada na subida, ele irá desligar e você terá que reiniciar a scooter. O objetivo deste mecanismo é evitar danos permanentes ao motor ou controlador eletrônico.
- Certifique-se de que a bateria tenha carga suficiente.

Antes de usar a scooter

Antes de dirigir a scooter, tenha em mente que o uso impróprio e imprudente da mesma pode causar perda de controle e por isso recomendamos a leitura dos seguintes pontos:

- É muito importante verificar se as peças e componentes da scooter estão devidamente ajustados e instalados.
- Certifique-se de que os freios estejam em boas condições e funcionando corretamente.
- Certifique-se de que o mecanismo para dobrar a scooter está bem fixado.
- Certifique-se de que a bateria tenha carga suficiente.
- Se alguma peça e/ou componente não for ajustado, certifique-se de ajustar.
- Certifique-se de usar a scooter em espaços abertos, ao ar livre ou dentro de casa.
- Você deve estar ciente de seus arredores. Certifique-se de que você não está distraído, seja por veículos, pedestres, bicicletas ou obstáculos.
- Recomenda-se a utilização da scooter em conjunto com outra pessoa experiente, que esteja familiarizada com a condução da scooter e com as instruções (Manual do Utilizador).
- Superfícies arenosas, escorregadias e/ou molhadas devem ser evitadas.
- Certifique-se de usar capacete e equipamentos de proteção individual (luvas, joelheiras, cotoveleiras, etc.).

NOTA

Gli ambienti umidi ostacoleranno l'azione frenante e si consiglia di asciugare la superficie del disco del freno. Condizioni avverse come pioggia, neve, ghiaccio dovrebbero essere evitate. Se si utilizza lo scooter in qualsiasi tipo di ambiente, controllare frequentemente i freni.

Operação de scooter

- Ao ligar a scooter, a tela acenderá indicando que está ligada. Em seguida, verifique os modos de condução, que regulam a velocidade.
- Evite partidas e paradas repentinas, caso contrário, diminuirá a vida útil da bateria. Em caso de paradas de emergência, pressione ambas as alavancas (freio dianteiro/traseiro) e isso também cortará a alimentação do motor. A velocidade máxima da scooter é de 25 km/h.

Ao usar a scooter à noite, certifique-se de acender as luzes LED (dianteiras/traseiras).

Freios

Se o freio estiver muito apertado ou tiver folga, use uma chave hexagonal M5 para ajustar adequadamente e empurre os pistões para trás o máximo possível, tomando cuidado para não dobrá-los. Não empurre os pistões com uma ferramenta afiada, pois isso pode danificá-los e causar mais danos. Em seguida, gire o parafuso da direita para a esquerda, mantendo a alavanca do freio pressionada. Aperte a alavanca do freio várias vezes para verificar se a operação do freio endurece. Remova os espaçadores das pastilhas e verifique se não há interferência entre o disco e a pinça. Uma vez que este trabalho é feito, nenhum rangido deve ser ouvido.

Ajuste da Suspensão

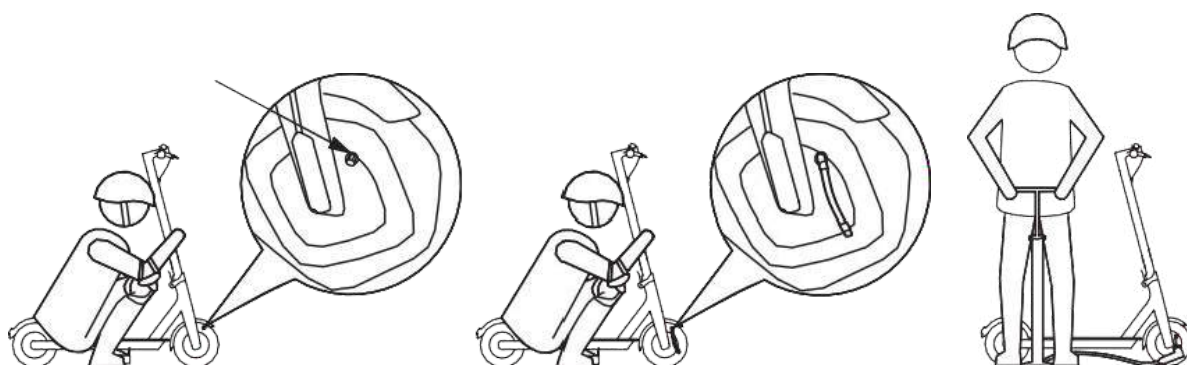
A suspensão não requer qualquer ajuste.

Lubrificação de Peças Importantes

Para prolongar a vida útil do seu trotinete, recomendamos a adição de massa lubrificante ou lubrificante específico para manter os amortecedores dianteiros e traseiros e todas as outras áreas essenciais do trotinete lubrificadas periodicamente.

Rodas

Certifique-se de que as rodas estão devidamente calibradas. Podem ser calibradas com uma bomba de bicicleta. Após o enchimento, certifique-se de que volta a colocar as tampas das válvulas. Retire o eixo do pino, retire o gancho do dispositivo de bloqueio e empurre a fivela de bloqueio inferior para trás para soltar o gancho da ranhura inferior até que este se encaixe na ranhura superior.



Manutenção geral da e-scooter

- Ao alterar os modos de velocidade, certifique-se de fazê-lo com cuidado – não abruptamente.
- Nunca lave a scooter com mangueira ou bombas de alta pressão, pois pode molhar e danificar os componentes elétricos/eletrônicos.
- Ao estacionar a scooter, certifique-se de desligar a scooter. NÃO o deixe ligado.
- Se você planeja dirigir em superfícies irregulares, troque as rodas por rodas todo-terreno.
- As pastilhas de freio a disco devem ser substituídas quando estiverem 1/3 restantes, começarem a chiar ou apresentarem uma ação de frenagem ruim.
- Certifique-se de manter o disco de freio livre de impurezas ou qualquer outro material estranho.
- Certifique-se de que o componente do freio elétrico esteja ajustado e conectado corretamente. Se necessário, faça os ajustes necessários.
- Porcas de autoaperto, assim como outros fixadores de autoaperto, podem perder sua eficácia e podem precisar ser reapertados.
- Certifique-se de inspecionar a scooter periodicamente e fazer os ajustes necessários. Este tipo de inspeção/manutenção é realizada – geralmente – a cada 6 (seis) meses.

Limpeza

- Antes de limpar a scooter, certifique-se de que a scooter está desligada e o carregador não está conectado à porta de carregamento. Ao limpar a scooter, evite molhar a porta de carregamento.
- Sob nenhuma circunstância a scooter deve ser submersa. Isso danificará permanentemente a scooter.

Parâmetros

ZWOLF-01		Especificações	Observaciones
Dimensões	Não arquivado		1240×645×1280 mm
	Arquivado		1245×645×575 mm
Peso			29,50 kg
Carga máxima			120 kg
Idade	Idade recomendada		15+
(varia de acordo com as leis locais e qualquer pessoa com menos de 18 anos deve ser supervisionada por um adulto)			
Altura permitida			Entre 120 y 200cm
Parâmetros principais	Velocidade máxima		25km/h
	Intervalo		Até 50km*
	Ângulo máximo permitido		Declives de 15°
	Tipo de superfície		Estradas de terra batida planas (potholes no larger than 2 cm and grooves no larger than 3 cm)
	Temperaturas de funcionamiento		Entre -10 y 40°C
	Temperaturas de funcionamiento		Entre -20 y 45°C
	Nível de proteção		IPX4
	Nível de pressão sonora nos postos de trabalho		65dB
	Vibrações transmitidas pela máquina ao sistema mão-braço ou a todo o corpo		N/A
	Sistema inteligente de gestão de bateria		Anomalias de temperatura, circuitos-tribunais, sobretensões/tensões, sobretaxas, proteção redonda
Parâmetros da bateria	Tensão nominal		48V
	Tensão máxima de entrada		54,6V
	Capacidade nominal		700Wh
Parâmetros do motor	Potência nominal		500W
	Potência máxima		1000W
	Tensão nominal de entrada (VAC)		100-240V
	Tensão nominal de saída (VDC)		54,6V
	Corrente nominal		2.0 A
	Tempo de carregamento		7-8 horas (aprox.)

*Dependerá das condições de peso, velocidade, tipo de estrada e outros fatores externos.

Parâmetros

ZWOLF-00		Especificações	Observaciones
Dimensões	Não arquivado		1240×645×1280 mm
	Arquivado		1245×645×575 mm
Peso			30,50 kg
Carga máxima			120 kg
Idade	Idade recomendada		15+
(varia de acordo com as leis locais e qualquer pessoa com menos de 18 anos deve ser supervisionada por um adulto)			
Altura permitida			Entre 120 y 200cm
Parâmetros principais	Velocidade máxima		25km/h
	Intervalo		Até 70km*
	Ângulo máximo permitido		Declives de 15°
	Tipo de superfície		Estradas de terra batida planas (potholes no larger than 2 cm and grooves no larger than 3 cm)
	Temperaturas de funcionamiento		Entre -10 y 40°C
	Temperaturas de funcionamiento		Entre -20 y 45°C
	Nível de proteção		IPX4
	Nível de pressão sonora nos postos de trabalho		65dB
	Vibrações transmitidas pela máquina ao sistema mão-braço ou a todo o corpo		N/A
	Sistema inteligente de gestão de bateria		Anomalias de temperatura, circuitos-tribunais, sobretensões/tensões, sobretaxas, proteção redonda
Parâmetros da bateria	Tensão nominal		48V
	Tensão máxima de entrada		54,6V
	Capacidade nominal		960Wh
Parâmetros do motor	Potência nominal		1000W
	Potência máxima		2000W
	Tensão nominal de entrada (VAC)		100-240V
	Tensão nominal de saída (VDC)		54,6V
	Corrente nominal		2.0 A
	Tempo de carregamento		9-10 horas (aprox.)

*Dependerá das condições de peso, velocidade, tipo de estrada e outros fatores externos.

Parâmetros

ZWolf Duo-00		Especificações	Observaciones
Dimensões	Não arquivado		1240×645×1280 mm
	Arquivado		1245×645×575 mm
Peso			31,50 kg
Carga máxima			120 kg
Idade	Idade recomendada		15+
(varia de acordo com as leis locais e qualquer pessoa com menos de 18 anos deve ser supervisionada por um adulto)			
Altura permitida			Entre 120 y 200cm
Parâmetros principais	Velocidade máxima		25km/h
	Intervalo		Até 70km*
	Ângulo máximo permitido		Declives de 15°
	Tipo de superfície		Estradas de terra batida planas (potholes no larger than 2 cm and grooves no larger than 3 cm)
	Temperaturas de funcionamiento		Entre -10 y 40°C
	Temperaturas de funcionamiento		Entre -20 y 45°C
	Nível de proteção		IPX4
	Nível de pressão sonora nos postos de trabalho		65dB
	Vibrações transmitidas pela máquina ao sistema mão-braço ou a todo o corpo		N/A
	Sistema inteligente de gestão de bateria		Anomalias de temperatura, circuitos-tribunais, sobretensões/tensões, sobretaxas, proteção redonda
Parâmetros da bateria	Tensão nominal		48V
	Tensão máxima de entrada		54,6V
	Capacidade nominal		960Wh
Parâmetros do motor	Potência nominal		2*500W
	Potência máxima		2*1000W
	Tensão nominal de entrada (VAC)		100-240V
	Tensão nominal de saída (VDC)		54,6V
	Corrente nominal		2.0 A
	Tempo de carregamento		9-10 horas (aprox.)

*Dependerá das condições de peso, velocidade, tipo de estrada e outros fatores externos.

Termos e Condições e Reivindicações

Garantia

A duração e as condições relacionadas às garantias legais são determinadas pelas respectivas leis locais. Exceto quando proibido por lei ou de outra forma prometido pelo fabricante, os serviços pós-venda serão limitados ao país ou região da compra original. De acordo com a garantia do consumidor, em toda a extensão prevista por lei, iremos, a seu critério, reparar, substituir ou reembolsar seu produto. Desgaste normal, força maior, abuso ou dano causado por negligência ou falha do usuário não são garantidos.

Embalagem

A devolução deve ser feita na embalagem original. O envio de produtos em embalagens diferentes das originais pode afetar seu desempenho.

Recibo de compra ou fatura

Deve ser apresentado carimbado ou com alguma identificação do centro onde o produto foi adquirido.

Identificação da mercadoria

A mercadoria deve estar perfeitamente identificada com o número atribuído pelo Serviço Técnico quando contactado para gerir a garantia (se atribuído). Caso não apareça o referido número ou informação que permita identificar o proprietário e a encomenda do material, o Serviço Técnico não se responsabiliza pela eventual perda da trotineta elétrica.

Descrição do problema

É obrigatório o preenchimento do campo indicado em “Descrição do incidente” com uma explicação o mais detalhada possível do problema que o produto apresenta, facilitando assim o diagnóstico e posterior reparação.

Forma

Todos os campos do formulário em que aparece o asterisco são obrigatórios e esta ação deve ser realizada corretamente.

Estado da embalagem

Se a caixa chegar com danos óbvios, a garantia não é coberta. Recomendamos tirar fotos antes de recolhê-lo para posterior reclamação à empresa de transporte.

Redefinição de scooter elétrica

Uma vez recebido o produto, este deve ser repostado conforme indicado no manual e, caso volte ao seu funcionamento original, o cliente deverá pagar o custo do transporte acrescido de uma despesa pelo tempo de trabalho utilizado pelo técnico.

Sintomas de mau uso

Se o produto apresentar sintomas claros de uso indevido, o cliente deverá pagar o custo do transporte mais uma despesa pelo trabalho técnico realizado. O produto será enviado assim que a transferência for recebida. Se o cliente solicitar, será feito um orçamento de reparo.

Uso indevido do produto

Se ao receber o produto detectarmos sintomas claros de uso indevido do produto, o cliente deverá pagar os custos de transporte gerados mais o trabalho técnico. O produto será enviado mediante pagamento prévio do cliente.

Bateria

A bateria tem uma vida útil limitada em termos de ciclos de carga. Tenha em mente que isso pode ser afetado pela temperatura de armazenamento e umidade da área. Portanto, problemas de bateria causados por desgaste, sulfatação e danos físicos não se enquadrariam na categoria de defeitos de fabricação, portanto, a garantia não os cobriria.

Anulações de garantia

Os cancelamentos de garantia serão aplicados ao detectar os seguintes casos:

- 1.Reparo não autorizado, uso indevido, colisão, negligência, abuso, acidente, alteração, uso indevido de acessórios que não sejam do produto ou quebra, etiqueta de garantia alterada.
- 2.Descumprimento das recomendações e instruções de uso.
- 3.Quando a informação original da fatura apresentar indícios de alteração.
- 4.Golpes, deterioração causada por líquidos ou substâncias corrosivas ou qualquer outra anomalia atribuída direta ou indiretamente pelo consumidor.
- 5.Produto foi modificado ou reparado por pessoas não autorizadas.
- 6.Decorrente do uso do produto, apresentar desgastes típicos de seu uso.
- 7.Não manter a fatura de compra original ou informações sobre o pedido feito.
- 8.Quebra de qualquer parte do produto .
- 9.Peças em mau estado.
10. Selo de segurança da garantia foi adulterado ou retirado do local correspondente.
11. Período de garantia expirou.
12. Danos por causas maiores.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Equipamento

Produto: Scooter elétrico

Modelo: ZWolf-00

Nº SKU.: PZ0064

Nº da série: X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Fabricante, X2 X3=Tipo, X4=Projeto, X5= Tipo de pneu, X6=Tamanho do pneu, X7=Motor, X8=Bateria, X9=Ano, X10=Mês, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Número irregular que identifica cada produto.)

ZAMELUX GREEN S.L. Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona España Prodotto in Cina

Declara que o objeto acima descrito está em conformidade com as seguintes legislações de harmonização da União relevantes: EMC Directive (2014/30/EU), LVD Directive (2014/35/EU), RED Directive (2014/53/EU), MD Machinery (2006/42/EC)

Referências às normas harmonizadas relevantes utilizadas ou referências a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade: EN55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013; EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012; EN 62233:2008; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62479:2010; ETSI EN 301 489-1 V2.2.0; ETSI EN 301 489-1 V3.2.0; ETSI EN 300328 V2.1.1; EN 14619:2015; EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

Assinado por e em nome de: ZAMELUX GREEN, S.L.

Local e data de emissão: Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona, 03/05/2023

ZAMELUX GREEN S.L.
CIF: B07255497

Assinatura: Nome, cargo: Luna ZHANG / Gerente Geral





DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Equipamento

Produto: Scooter elétrico
Modelo: ZWolf-01
Nº SKU.: PZ0065
Nº da série: X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Fabricante, X2 X3=Tipo, X4=Projeto, X5= Tipo de pneu, X6=Tamanho do pneu, X7=Motor, X8=Bateria, X9=Ano, X10=Mês, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Número irregular que identifica cada produto.)

ZAMELUX GREEN S.L. Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona España Prodotto in Cina

Declara que o objeto acima descrito está em conformidade com as seguintes legislações de harmonização da União relevantes:EMC Directive (2014/30/EU), LVD Directive (2014/35/EU), RED Directive (2014/53/EU), MD Machinery (2006/42/EC)

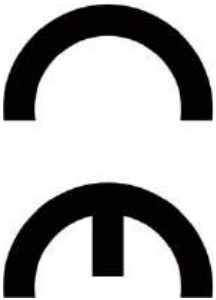
Referências às normas harmonizadas relevantes utilizadas ou referências a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade: EN55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013; EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012; EN 62233:2008; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62479:2010; ETSI EN 301 489-1 V2.2.0; ETSI EN 301 489-1 V3.2.0; ETSI EN 300328 V2.1.1; EN 14619:2015; EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

Assinado por e em nome de: ZAMELUX GREEN, S.L.

Local e data de emissão: Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona, 03/05/2023



Assinatura: Nome, cargo: Luna ZHANG / Gerente Geral





DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Equipamento

Produto: Scooter elétrico
Modelo: ZWolf Duo-00
Nº SKU.: PZ0066
Nº da série: X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Fabricante, X2 X3=Tipo, X4=Projeto, X5= Tipo de pneu, X6=Tamanho do pneu, X7=Motor, X8=Bateria, X9=Ano, X10=Mês, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Número irregular que identifica cada produto.)

ZAMELUX GREEN S.L. Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona España Prodotto in Cina

Declara que o objeto acima descrito está em conformidade com as seguintes legislações de harmonização da União relevantes:EMC Directive (2014/30/EU), LVD Directive (2014/35/EU), RED Directive (2014/53/EU), MD Machinery (2006/42/EC)

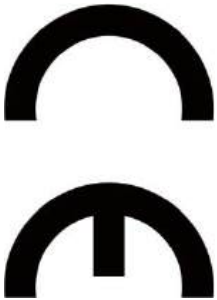
Referências às normas harmonizadas relevantes utilizadas ou referências a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade: EN55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013; EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012; EN 62233:2008; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62479:2010; ETSI EN 301 489-1 V2.2.0; ETSI EN 301 489-1 V3.2.0; ETSI EN 300328 V2.1.1; EN 14619:2015; EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

Assinado por e em nome de: ZAMELUX GREEN, S.L.

Local e data de emissão: Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona, 03/05/2023



Assinatura: Nome, cargo: Luna ZHANG / Gerente Geral



Introduzione

IMPORTANTE! Si prega di leggere attentamente e conservare per riferimento futuro. Lo scooter elettrico ZWheel è un mezzo di trasporto pratico, efficiente, ecologico ed economico che ha un design ergonomico e una tecnologia all'avanguardia; D'altra parte, il suo design leggero e la sua potente batteria al litio offrono all'utente un'esperienza unica durante l'utilizzo di questo modello. Ha un aspetto aerodinamico, portatile, flessibile, confortevole, sicuro, affidabile e, in alcuni modelli, un'ammortizzazione eccellente. Per avere una migliore comprensione delle caratteristiche sopra menzionate, dei parametri tecnici, dell'uso e della manutenzione corretti, delle avvertenze e dei servizi post-vendita, ti consigliamo di leggere attentamente le informazioni qui contenute.

Sicurezza

•Ti ricordiamo che questo manuale contiene importanti informazioni di sicurezza. Per garantire la tua sicurezza e integrità come utente dello Scooter Elettrico, hai la responsabilità di leggere le informazioni qui contenute e di assicurarti di aver compreso tutti gli avvertimenti, le note, le istruzioni e i punti di sicurezza.

LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI DI SICUREZZA POTREBBE COMPORTARE GRAVI LESIONI FISICHE E, IN CASI ESTREMI, LA MORTE.

•In nessun caso è consentito l'uso dello scooter a persone incinte o disabili.

•**ATTENZIONE** Tenere la copertura di plastica fuori dalla portata dei bambini per evitare il soffocamento. •Non utilizzare il prodotto sotto l'effetto di droghe o alcol. •Non utilizzare il prodotto quando non si è ben riposati o assonnati. •Questo monopattino elettrico è progettato per persone di età compresa tra 15 e 60 anni (varia in base alle ordinanze locali e chiunque abbia meno di 18 anni deve essere supervisionato da un adulto). •Non utilizzare il prodotto se si pesa meno di 20 kg o si superano i 120 kg. •Le batterie devono essere smaltite secondo le normative locali o nei luoghi designati dalle autorità competenti.

•Ogni volta che utilizzi lo scooter, assicurati che i freni funzionino correttamente. •Assicurati che il caricabatterie si trovi in un'area ventilata durante la ricarica delle batterie e che non copra le prese d'aria del caricabatterie. •In caso di sostituzione delle ruote, assicurati che i dadi di fissaggio siano serrati correttamente. •In nessun caso lo scooter o i suoi componenti elettrici/elettronici devono essere modificati. Ciò invaliderà la garanzia dello scooter e potrebbe causare gravi lesioni personali o morte. •In caso di guasto dello scooter, per la tua sicurezza interrompi immediatamente l'uso. •Le immagini contenute in questo manuale mostrano come funziona lo scooter e sono solo di riferimento. •La configurazione e l'aggiornamento di questo modello di scooter possono essere soggetti a modifiche senza preavviso. •Ogni volta che guidi lo scooter, assicurati di indossare un casco di sicurezza omologato. •ATTENZIONE: guidare uno scooter elettrico può essere un'attività pericolosa. Ci sono fattori al di fuori del controllo del produttore che possono causare guasti al prodotto. È necessario tenere presente che lo scooter elettrico è progettato per accelerare e che durante la fase di accelerazione potresti perdere il controllo dello scooter, subire cadute e/o essere esposto a situazioni pericolose che potrebbero causare incidenti e lesioni. Ricorda che quando guidi lo scooter lo fai a tuo rischio e pericolo e sotto la tua responsabilità. •In questo manuale sono presenti varie avvertenze e note su cosa potrebbe accadere se lo scooter non viene ispezionato, sottoposto a manutenzione o utilizzato correttamente. Ribadiamo che ignorare queste istruzioni potrebbe causare incidenti e lesioni. •Assicurati che tutte le parti/componenti siano correttamente serrati. Altrimenti, potresti perdere il controllo dello scooter, subire cadute e/o essere esposto a situazioni pericolose che potrebbero causare incidenti e lesioni. Assicurati che lo scooter sia SPENTO prima di montare parti/componenti, effettuare riparazioni o manutenzione preventiva.

- NON collegare MAI il caricabatterie a una presa umida o bagnata. Assicurarsi di utilizzare la tensione corretta. Durante la carica della batteria, assicurarsi di tenerla lontana da bambini, animali domestici e prodotti infiammabili.
- Evitare di riporre lo scooter in luoghi esposti al sole, incluso all'interno del bagagliaio dell'auto, poiché una temperatura eccessiva potrebbe riscaldare/congelare la batteria (50°C > o -20°C >) e ridurre la durata utile o danneggiarla in modo permanente.
- In caso di perdite nelle batterie, non utilizzare lo scooter o maneggiare le batterie e chiamare il servizio tecnico. Inoltre, se si osserva surriscaldamento, emissione di vapore o qualsiasi altra anomalia.
- In nessun caso aprire o forare la batteria.
- Lo schermo dello scooter ha un indicatore di carica della batteria. In caso di stoccaggio della batteria completamente carica e a seconda del luogo in cui viene conservata, il periodo in modalità "Stand By" potrebbe essere compreso tra 120 e 180 giorni; Nel caso in cui la batteria sia parzialmente carica e a seconda di dove viene conservata, il periodo in modalità "Stand By" potrebbe variare da 30 a 60 giorni.
- Non permettere in nessun caso che la batteria si scarichi completamente poiché ciò potrebbe danneggiarla in modo permanente.
- Prima di utilizzare lo scooter per la prima volta, si consiglia di esercitarsi in aree prive di rischi e ostacoli (si consiglia uno spazio di 10x10 m). Quando si inizia a utilizzare lo scooter in luoghi pubblici, si consiglia di guidare con cautela, evitando ostacoli che potrebbero far perdere l'equilibrio o girare bruscamente e perdere il controllo. Assicurarsi di essere consapevoli dell'ambiente circostante, pedoni, ciclisti, pattinatori, bambini, animali domestici, ecc. e rispettare lo spazio e la proprietà degli altri utenti della strada. In caso di guida in aree congestionate, assicurarsi di farlo a bassa velocità (tra 3 e 6 km/h). Il traffico in città presenta molti ostacoli da attraversare, come cordoli o gradini. Evitare di saltare gli ostacoli. È importante anticipare e adattare il proprio percorso e la propria velocità a quelli di un pedone prima di attraversare questi ostacoli. Si raccomanda inoltre di uscire dal veicolo quando questi ostacoli diventano pericolosi a causa della loro forma, altezza o slittamento.
- Prenditi il tempo necessario per apprendere le basi della pratica per evitare eventuali incidenti gravi che potrebbero verificarsi nei primi mesi.

•Evitare zone ad alto traffico o zone sovraffollate. •In ogni caso, anticipare il percorso e la velocità rispettando il codice della strada, il codice dei marciapiedi e i più vulnerabili. •Avvisare la propria presenza quando ci si avvicina a un pedone o a un ciclista quando non possono essere visti o sentiti. •Attraversare i passaggi protetti mentre si cammina. •In ogni caso, prendersi cura di sé stessi e degli altri. •Contattare il proprio fornitore in modo che possa indirizzarvi a un ente di formazione appropriato. •Questo veicolo non è destinato all'uso acrobatico. •Assicurarsi di mantenere i pneumatici correttamente gonfiati e di controllarli almeno due volte al mese. Se uno degli pneumatici deve essere riparato/sostituito per qualsiasi motivo, contattare il servizio tecnico o portare lo scooter in qualsiasi negozio di biciclette. •Per la propria sicurezza, si prega di rivedere periodicamente queste informazioni e di garantire la manutenzione preventiva del proprio monopattino elettrico. •Gli utenti che non si trovano comodamente sullo scooter elettrico non devono utilizzarlo. •In nessun caso i freni e/o il motore del monopattino elettrico devono essere toccati mentre è in uso o subito dopo l'uso, poiché i suoi componenti potrebbero essere molto caldi. •Assicuratevi di tenere il monopattino elettrico fuori dalla portata dei bambini piccoli. •Assicuratevi di conservare le istruzioni stampate per riferimento futuro e di leggerle attentamente prima dell'uso. •Ricorda che il monopattino elettrico deve essere utilizzato solo da persone in forma che si sentono a proprio agio con esso. •Evita aree ad alto traffico o aree affollate. •Prima di utilizzare il monopattino elettrico su strade pubbliche, assicurati di osservare e rispettare le normative stabilite dalla tua comunità. •Il controllo della velocità del monopattino elettrico deve essere utilizzato solo in ambienti sicuri, all'aperto e privi di ostacoli. È importante tenere presente che il monopattino elettrico non è progettato per una guida spericolata o per fare salti, sbandate o piroette. Si noti che un uso improprio e spericolato potrebbe causare la perdita di controllo e lesioni.

- Non guidare in caso di maltempo: neve, pioggia, grandine o su strade ghiacciate e lisce o con calore estremo.
- La Società non sarà responsabile per danni diretti e indiretti a qualsiasi tipo di proprietà, lesioni personali o danni a terzi, contenziosi legali o qualsiasi perdita dovuta alla mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente documento.
- Tenere entrambe le mani saldamente sul manubrio. In nessun caso guidare lo scooter elettrico con una mano.
- Non girare bruscamente il manubrio, soprattutto ad alta velocità.
- Lo scooter elettrico è progettato per un singolo utente e in nessun caso possono essere trasportati passeggeri.
- In nessun caso utilizzare lo scooter elettrico per salire/scendere le scale o vicino a pozzanghere o piscine.
- Tenere le dita e altre parti del corpo lontane dalle parti mobili dello scooter elettrico, come: trasmissione, motore, sistema di sterzo e qualsiasi altra parte mobile.
- Lo scooter elettrico è progettato per essere utilizzato su superfici piane, pulite, asciutte e livellate, in nessun caso lo scooter elettrico deve essere utilizzato su superfici con ostacoli o scivolose. In nessun caso lo scooter elettrico deve essere utilizzato su erba o superfici fangose.
- In nessun caso utilizzare lo scooter elettrico in spazi ristretti, su superfici ricoperte di moquette o scivolose.
- In nessun caso prestare lo scooter elettrico ad altre persone poiché potrebbero non aver familiarità con esso e correre il rischio di lesioni. Se presti lo scooter elettrico ad altre persone, assicurati di spiegare loro come funziona e che indossino dispositivi di protezione.
- Prima di utilizzare lo scooter elettrico, assicurati che il freno funzioni correttamente e che tutti i suoi componenti siano regolati correttamente.
- Il cavalletto di parcheggio deve essere attivato quando il veicolo non è in uso.
- Qualsiasi carico attaccato al manubrio comprometterà la stabilità dello scooter.
- Non devono essere utilizzati accessori o elementi aggiuntivi non approvati dal produttore.
- Per guidare lo scooter elettrico è obbligatorio indossare le scarpe.

•ATTENZIONE! Come qualsiasi componente meccanico, un veicolo è soggetto a grande stress e usura. Vari materiali e componenti possono reagire in modo diverso all'usura o alla fatica. Se la durata prevista di un componente è stata superata, potrebbe rompersi improvvisamente e quindi rischiare di ferire l'utente. Crepe, graffi e scolorimento in aree ad alto stress indicano che il componente ha superato la sua durata utile e deve essere sostituito. •Controllare periodicamente la tenuta dei vari elementi imbullonati, in particolare gli assi delle ruote, il sistema di piegatura, il sistema di sterzo e l'asse del freno. •Eliminare eventuali spigoli vivi causati dall'uso. •Non modificare o trasformare il veicolo, inclusi il tubo dello sterzo e il tubo flessibile, l'attacco manubrio, il meccanismo di piegatura e il freno posteriore. •Tutti i componenti dello scooter elettrico devono essere sottoposti a manutenzione e riparazione in conformità alle specifiche stabilite dal produttore. Tutte le riparazioni e le sostituzioni di pezzi di ricambio devono essere eseguite in officine debitamente autorizzate.

Equipaggiamento protettivo

Vi ricordiamo di indossare adeguati dispositivi di protezione, quali:

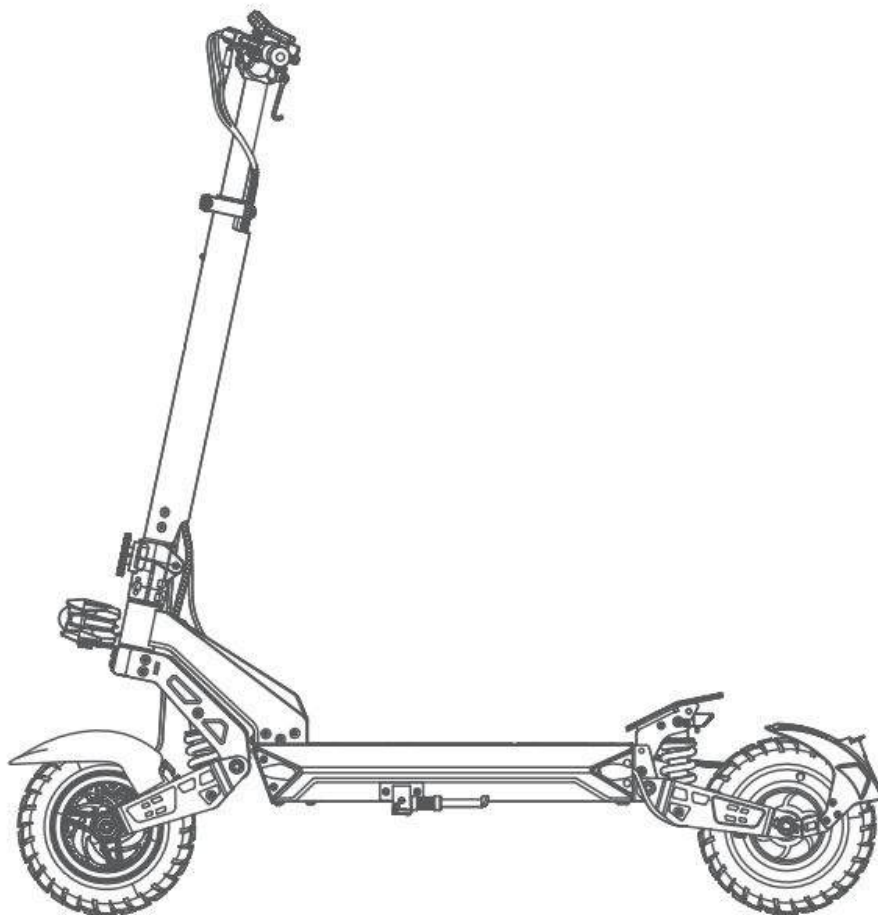
- ✓ Casco protettivo omologato (secondo le normative locali stabilite dalla vostra comunità).
- ✓ Ginocchiere, gomitiere e polsiere da pattinaggio.
- ✓ Pantaloni e magliette a maniche lunghe.
- ✓ Guanti.
- ✓ Scarpe da ginnastica con suola in gomma e lacci corti. In nessun caso lo scooter deve essere utilizzato a piedi nudi o con sandali. Utilizzare corde corte ed evitare che si impiglino nelle ruote o nel sistema motorizzato.
- ✓ Assicuratevi di indossare abiti comodi. Soprattutto è importante che le tue scarpe siano chiuse e piatte. Non indossare abiti molto larghi e lunghi che potrebbero impigliarsi nelle ruote o nel prodotto.

Assicuratevi di indossare abiti comodi. Soprattutto è importante che le scarpe siano chiuse e piatte. Non indossare abiti larghi e lunghi che potrebbero impigliarsi nelle ruote o impigliarsi nel prodotto.

Parti/Componenti

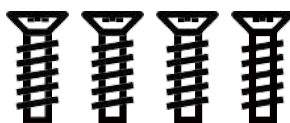
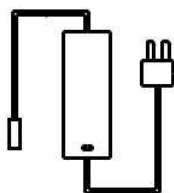
Contenuto della scatola dello scooter:

1. Lo scooter e le istruzioni per l'uso.



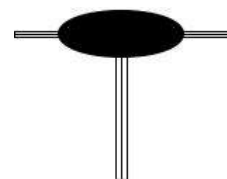
2. Accessori:

1 x Caricabatterie



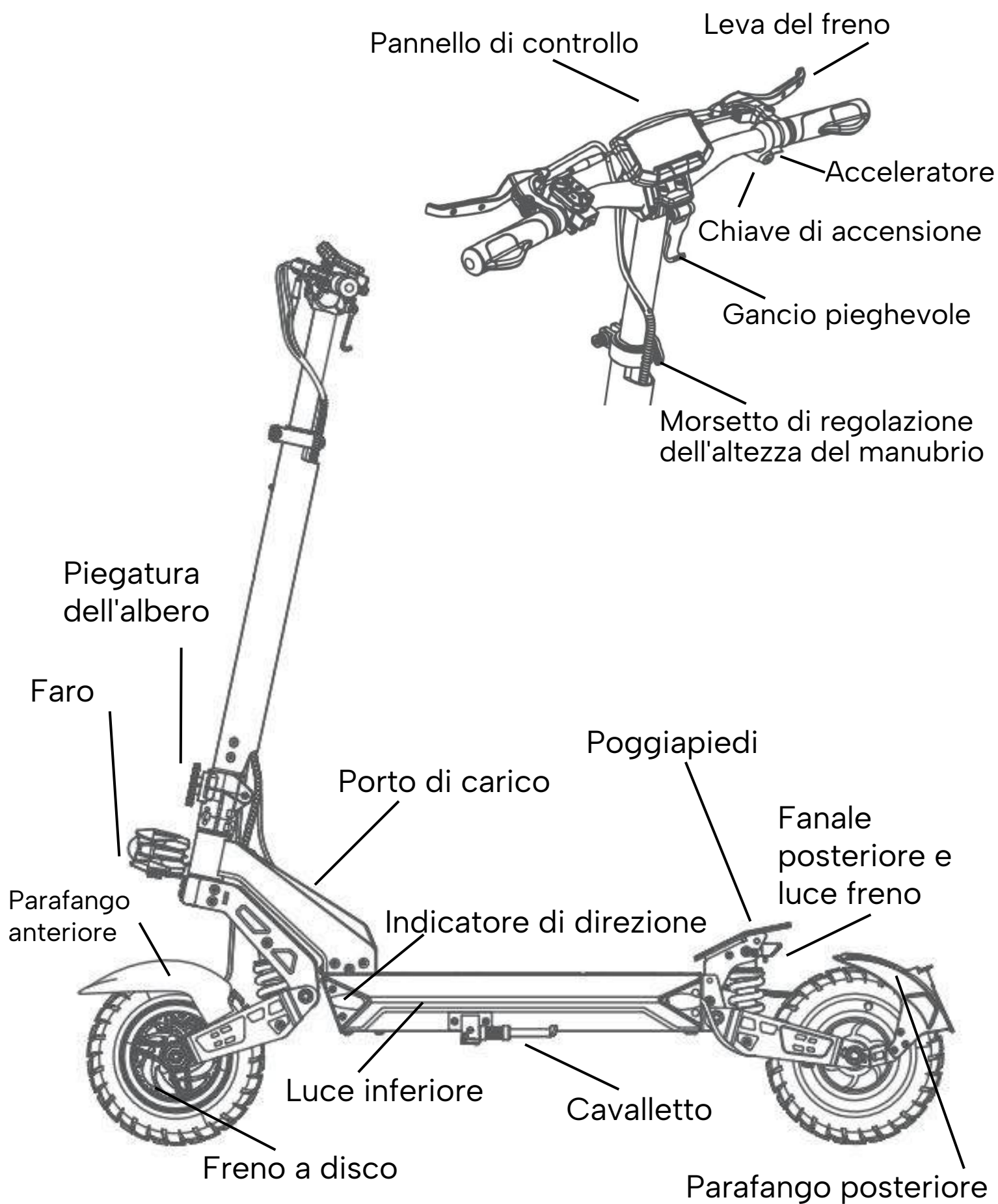
4 x Viti per manubrio

1 chiave esagonale
(Allen)

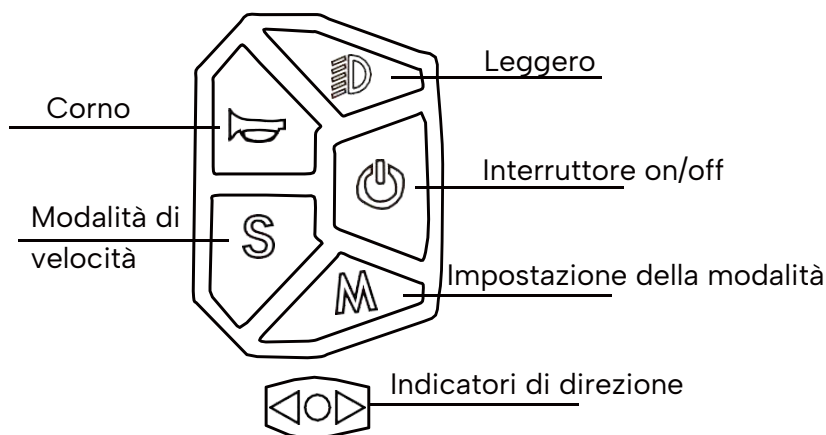


Prima di buttare via la scatola, controlla che il contenuto del prodotto sia completo.

Struttura

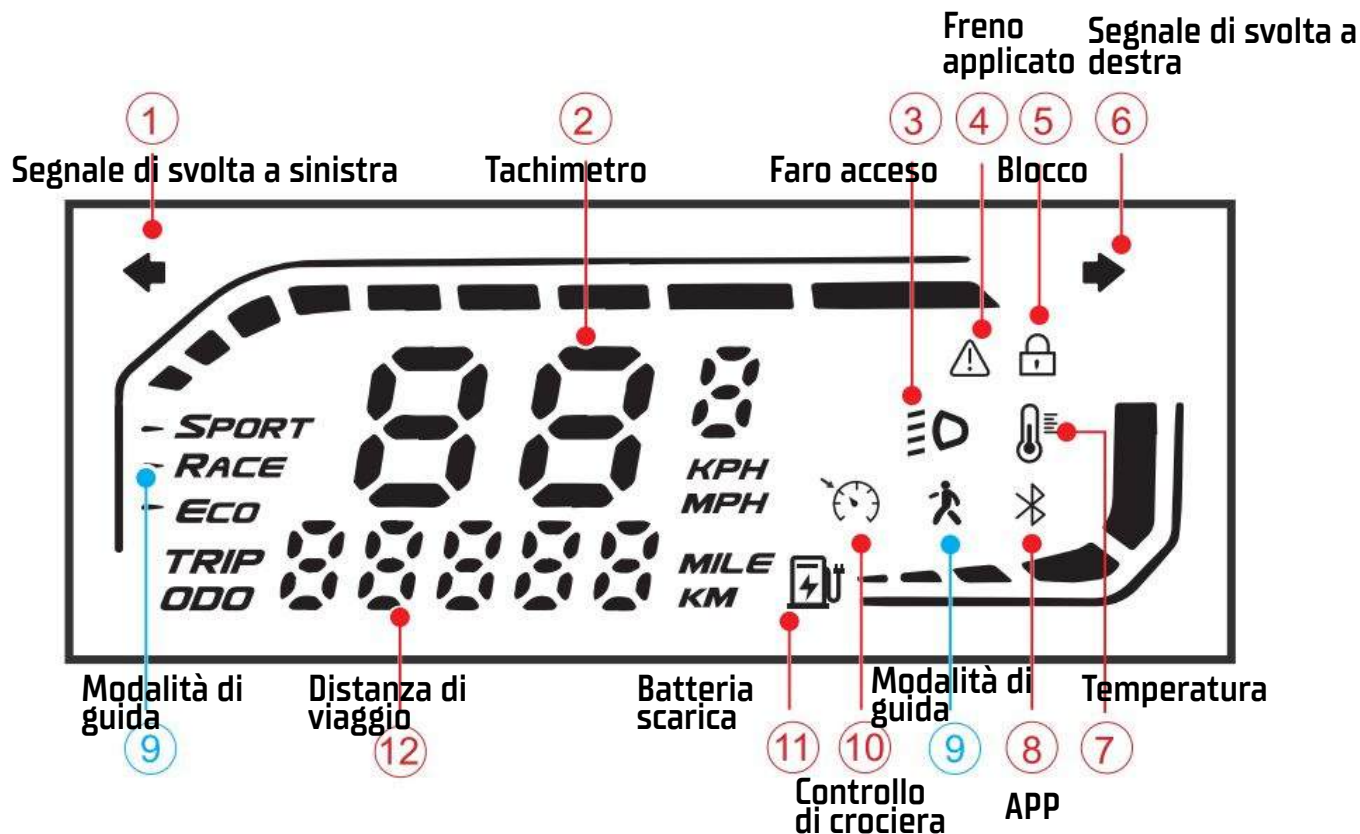


Pannello dei pulsanti e pannello di controllo



 Pulsante ON / OFF	Tenere premuto per 3 secondi per accendere. Premere e tenere premuto per 3 secondi per spegnere
 Leggero	Per accendere/spegnere la luce, fare brevemente clic sull'interruttore.
 Corno	Premere e tenere premuto l'interruttore per attivare il clacson.
 Modalità velocità	Fare clic sul pulsante S sull'interruttore della velocità per cambiare la modalità di velocità.
 Pulsante degli indicatori di direzione	Include 3 posizioni: A sinistra: attivare gli indicatori di direzione a sinistra. Verso destra: attivare gli indicatori di direzione a destra. Posizione centrale: gli indicatori di direzione sono spenti.
 Modalità di configurazione	Passa dalle unità di misura metriche a quelle imperiali.

Pannello di controllo



 Velocímetro	Indica la velocidad de desplazamiento en condiciones normales.
 Modos de velocidad	PEATÓN la velocidad máxima 6km/h. ECO la velocidad máxima 10km/h. STD la velocidad máxima 20km/h. TURBO la velocidad máxima 25km/h.
 Velocidad crucero	Encienda la función de velocidad de crucero, puede soltar la palanca de aceleración, el vehículo camina a una velocidad uniforme. Después de detenerse con el freno, presione la barra de aceleración nuevamente y el vehículo regresará al estado inicial.

Modalità di configurazione

Dopo aver acceso lo scooter, tieni premuti i pulsanti di accensione e clacson per accedere alla modalità di configurazione.

Quindi, premere il pulsante del clacson per navigare tra le impostazioni e utilizzare i pulsanti "M" e "S" per effettuare una selezione.

Funzione	Selezione (azione)
P1 (Zero Start)	0: Disabilita 1: Attiva
P2 (Controllo di crociera)	0: Disabilita 1: Attiva
P4 (Azzeramento del contachilometri)	Dopo aver selezionato P4, tenere premuto il pulsante M per 4 secondi.

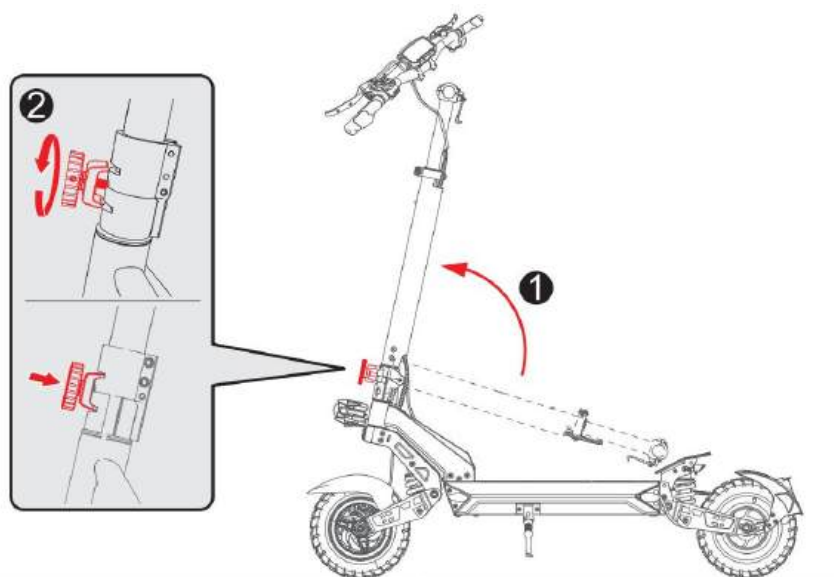
Dopo aver regolato le impostazioni in base alle tue preferenze, tieni premuti i pulsanti di accensione e altoparlante oppure attendi 5 secondi per uscire dalla modalità di configurazione.

App mobile ZWHEEL

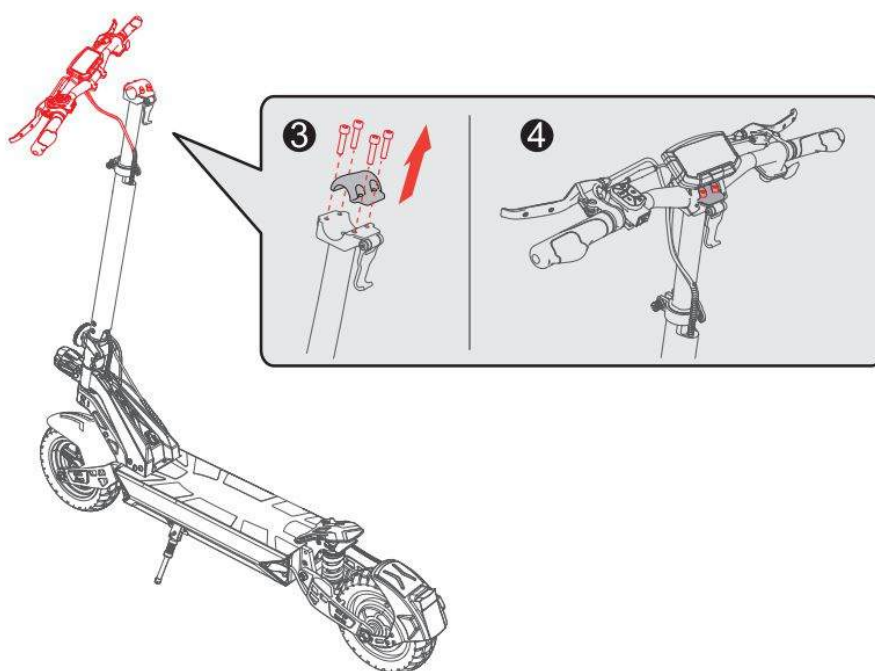
L'APP mobile di "ZWHEEL" è disponibile per il download su IOS APP STORE o Android GOOGLE PLAY, e devi connetterla allo scooter elettrico tramite bluetooth. Puoi visualizzare le informazioni dettagliate dello scooter tramite l'app, impostare i parametri e anche supportare la funzione di aggiornamento del firmware.



Assemblea



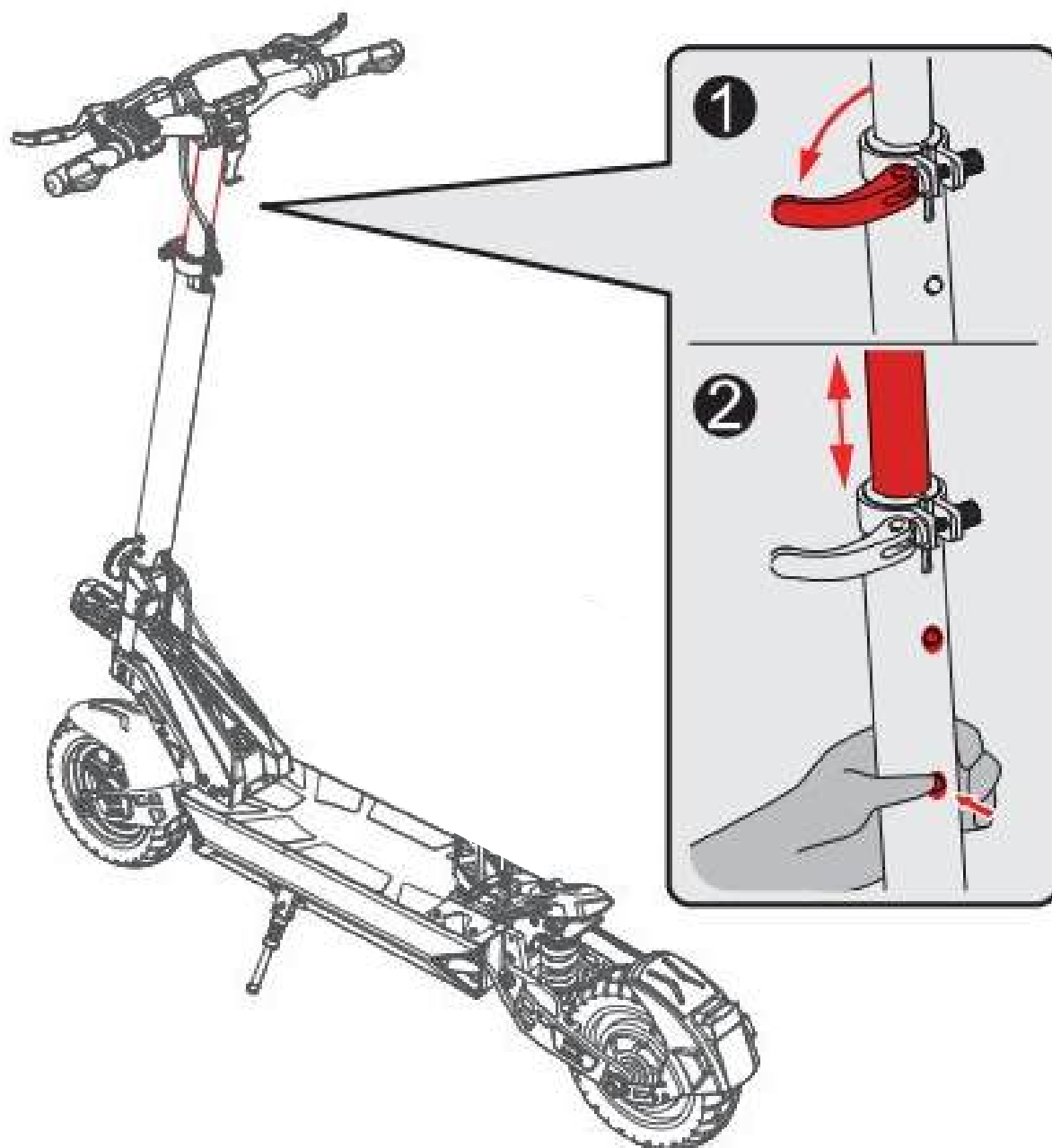
Sollevare lo stelo in posizione di guida e stringere completamente la manopola di piegatura,



Allentare i quattro elementi di fissaggio per separare il morsetto dal manubrio utilizzando la chiave esagonale in dotazione. Posizionare il manubrio sull'attacco manubrio, assicurandosi che sia perpendicolare al corpo dello scooter. Ruota lo schermo per creare spazio. ricolorare e stringere il morsetto del manubrio, quindi regolare e fissare completamente lo schermo.

Altezza del manubrio

1. All'altezza più bassa: aprire il morsetto di regolazione del manubrio, sollevare il manubrio finché il perno di bloccaggio non si inserisce nel foro più basso, quindi chiudere il morsetto.
2. Ad un'altezza media o alta: premere il perno di bloccaggio per regolare il manubrio verso l'alto o verso il basso finché non si inserisce in un foro o raggiunge l'altezza minima, quindi chiudere il morsetto.



Guida



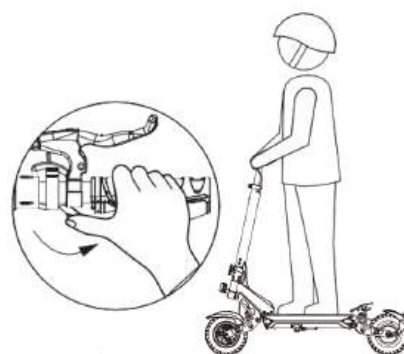
1. Quando si utilizza lo scooter, assicurarsi di indossare un equipaggiamento protettivo appropriato. Ricordare che quando si guida lo scooter, lo si fa a proprio rischio e pericolo.



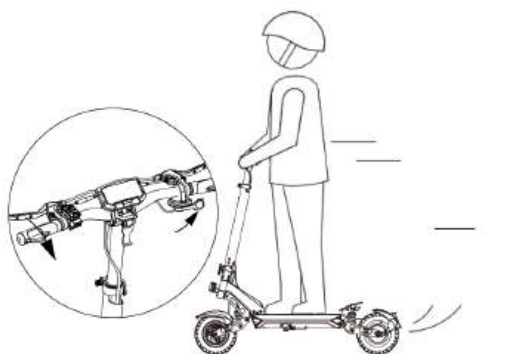
2. Accendere lo scooter e controllare l'indicatore di carica della batteria, gli pneumatici e i freni.



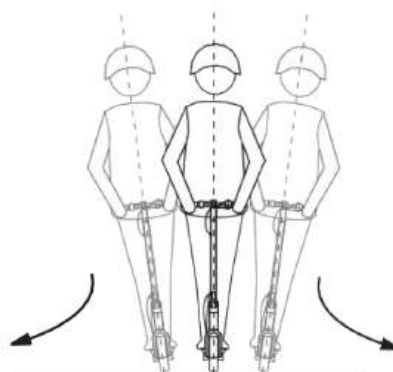
3. Appoggia un piede sulla piattaforma e spingi con l'altro.



4. Quando lo scooter inizia a scivolare, appoggiare l'altro piede sulla piattaforma e premere il pulsante dell'acceleratore.



5. Rilasciando il pulsante dell'acceleratore, lo scooter decelera e, se necessario, utilizza il freno. La distanza di frenata verrà estesa in caso di pioggia.



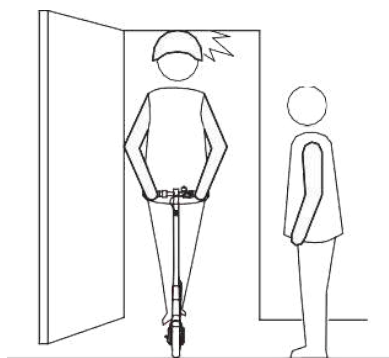
6. Mantieni l'equilibrio finché non trovi la postura corretta per muoverti con lo scooter.

Avvertenze sull'uso

Non guidare lo scooter quando piove.



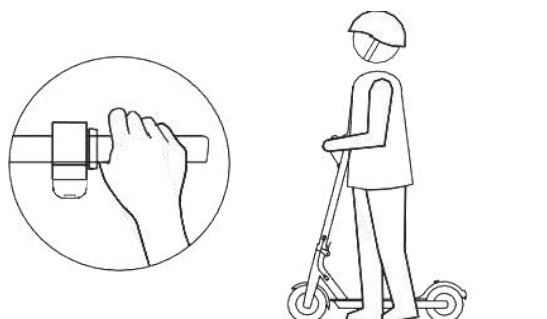
Quando si guida su superfici irregolari, assicurarsi di mantenere una velocità di 5 km/h e di piegare leggermente le ginocchia.



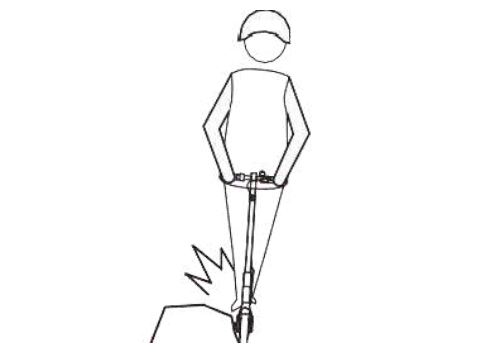
Fare attenzione agli oggetti orizzontali, come gli stipiti delle porte.



Non accelerare sui pendii.



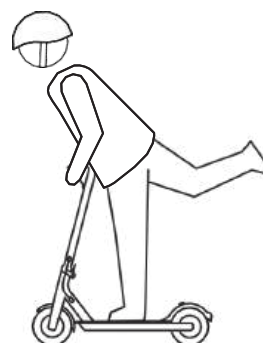
Non premere il pulsante dell'acceleratore mentre si cammina.



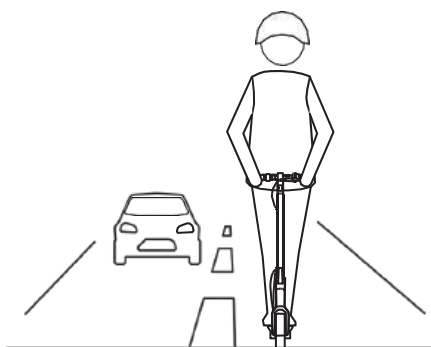
Evita gli ostacoli.

Avvertenze sull'uso

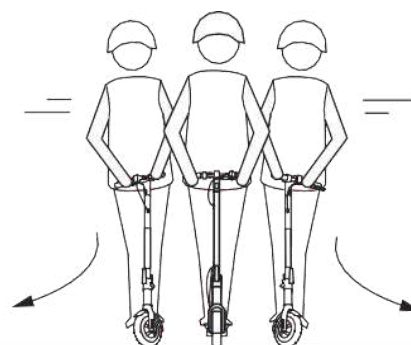
NON trasportare oggetti pesanti.



In nessun caso si deve guidare lo scooter con un piede fuori dalla carreggiata.



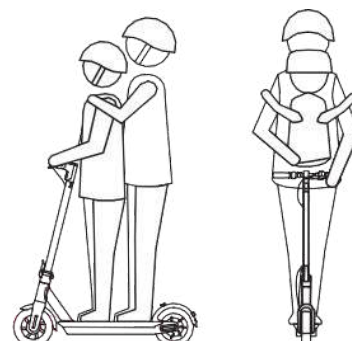
Guidare con CAUTELA



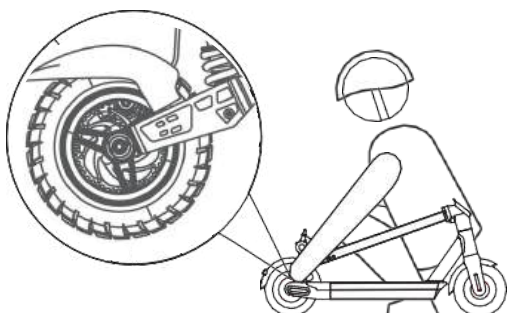
NON effettuare in nessun caso curve ad alta velocità.



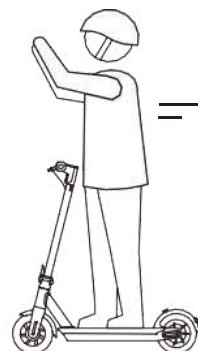
EVITARE pozzanghere profonde più di due cm.



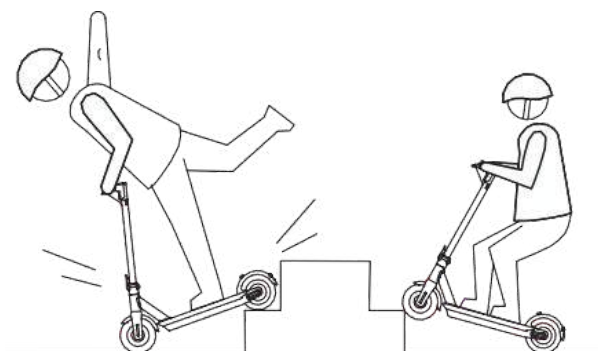
IN NESSUN CASO trasportare passeggeri.

Avvertenze

NON toccare MAI i dischi dei freni perché potrebbero essere caldi.



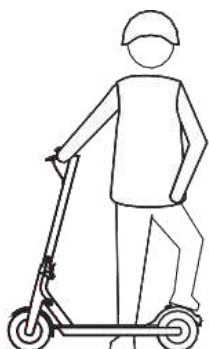
In nessun caso lasciare andare il manubrio. Le mani devono rimanere ferme.



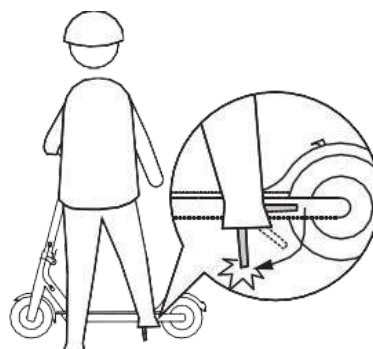
Non salire/scendere in nessun caso gradini o altri ostacoli.



Non utilizzare il telefono cellulare né indossare auricolari durante l'uso del Scooter.



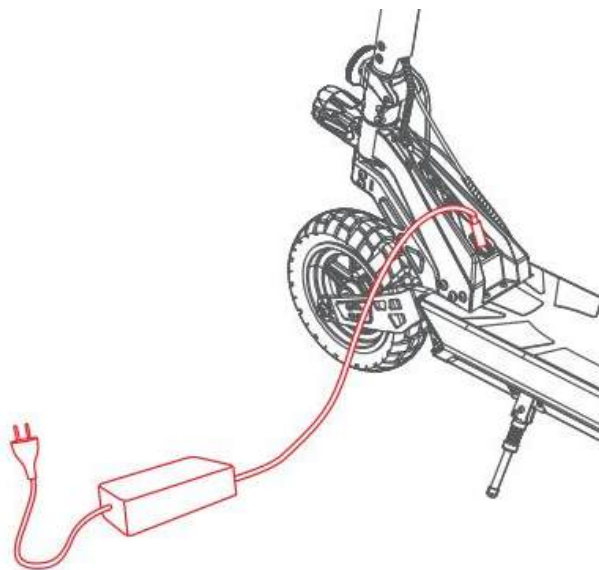
NON appoggiarsi al parafrangente posteriore.



Abbassare il cavalletto quando si parcheggia.

Connetti il caricabatterie

- Per caricare la batteria utilizzare solo il caricabatterie originale.
- Non collegare il caricabatterie se la porta di ricarica è bagnata.
- Lo scooter elettrico sarà completamente carico quando l'indicatore del caricabatterie passerà da rosso a verde.
- Grazie alla protezione di carica, lo scooter interromperà automaticamente la carica dopo una carica completa.
- Tuttavia, sconsigliamo di lasciarlo sovraccarico.
- Quando non è in carica, tenere chiuso il coperchio della porta di ricarica.
- Non utilizzare durante la ricarica.



Caricare la batteria

NOTA	Quando lo scooter è collegato al caricabatterie, non può essere acceso. Per poterlo accendere, è necessario scollegarlo.
------	--

Metodo di ricarica:

Passo 1: prima collegare il caricabatterie alla presa di corrente e poi

Passo 2: Si accenderà una luce rossa per indicare che la batteria è in carica (assicurarsi che il collegamento non sia umido o bagnato).

Passo 3: Una volta caricata la batteria, si accenderà una luce verde e il dispositivo passerà alla posizione "Stand By". Questa condizione non causerà alcun danno alla batteria e non sarà necessario caricarla.

Passo 4: Quando si scollega il caricabatterie dalla porta di ricarica, assicurarsi di riposizionare il coperchio antipolvere.

spostandosi in posizione "Stand By" e questo stato non causerà alcun danno alla batteria e non sarà necessario caricarla.

Passo 4: Quando si scollega il caricabatterie dalla porta di ricarica, assicurarsi di mettere il cappuccio antipolvere

Suggerimenti per la ricarica della batteria

- Non caricare la batteria quando lo scooter elettrico è acceso o in uso.
- Quando si utilizza lo scooter per la prima volta, assicurarsi di caricare la batteria per almeno cinque (5) ore. I tempi di ricarica possono variare da cinque (5) a dieci (10) ore. Il processo di ricarica è automatico e, se possibile, si consiglia di caricare le batterie quotidianamente.
- Per massimizzare la durata della batteria, assicurarsi di caricarla completamente almeno una volta al mese o due giorni dopo aver utilizzato lo scooter. Assicurarsi di caricare la batteria a temperatura ambiente.
- Se non si intende utilizzare lo scooter per un lungo periodo, riporlo con circa il 50% di batteria rimanente.
- La mancata osservanza dei cicli di ricarica stabiliti potrebbe danneggiare la batteria.
- Assicurarsi di utilizzare batterie, caricabatterie e cavi originali forniti dal produttore. La mancata osservanza degli accessori indicati rischia di danneggiare in modo permanente la batteria e invalida anche la garanzia. Utilizzare una presa di corrente adatta.
- Assicurarsi di caricare in un ambiente ventilato. In nessun caso i componenti di ricarica devono entrare in contatto con l'acqua poiché potrebbero generare scariche elettriche. NON toccare MAI i componenti di ricarica con mani umide/bagnate. In caso di rilevamento di guasti durante la ricarica, scollegare il caricabatterie. Evitare il contatto con fili metallici o altri fili.
- Non è consigliabile caricare immediatamente dopo aver utilizzato lo scooter, attendere 1-2 ore prima di caricare.
- Quando lo scooter è carico, scollegare il caricabatterie. Non lasciarlo più a lungo del necessario.
- Quando si scollega il caricabatterie, assicurarsi di farlo dalla presa e non tirando il cavo. Evitare di esporre i componenti di ricarica a superfici calde o oggetti appuntiti. Si consiglia di effettuare frequenti ispezioni visive sia del caricabatterie che dei cavi.

- Assicurarsi di spegnere il veicolo durante la carica o in una determinata modalità non operativa.
- Nel caso in cui il caricabatterie o i cavi presentino danni visibili, non utilizzarli e sostituirli con componenti originali.
- La temperatura esterna potrebbe influire sulle prestazioni e sulla guida dello scooter.
- In nessun caso la batteria, il caricabatterie e/o i cavi devono essere riparati. In caso di problemi con questi componenti, contattare l'assistenza tecnica.

AVVISO

Se la batteria non si carica completamente mentre è in modalità di carica per dieci (10) ore o più, si consiglia di chiamare l'assistenza, soprattutto se la batteria inizia a surriscaldarsi o presenta altri malfunzionamenti/guasti.

Motore

- Lo scooter ha un motore elettrico brushless moderno, potente ed efficiente con bassa velocità e alta potenza. Se usi lo scooter saggiamente, otterrai una maggiore autonomia.
- Il motore dello scooter non richiede manutenzione, purché venga utilizzato in condizioni normali e prudenti.
- Se il motore dello scooter rileva un carico molto pesante durante la salita, si spegnerà e dovrai riavviare lo scooter. Lo scopo di questo meccanismo è prevenire danni permanenti al motore o al controller elettronico.
- Assicurati che la batteria abbia una carica sufficiente.

Prima di utilizzare lo scooter

- Prima di guidare lo scooter, tieni presente che un uso improprio e sconsiderato dello stesso potrebbe causare la perdita di controllo e per questo motivo ti consigliamo di leggere i seguenti punti:
- È molto importante controllare che le parti e i componenti dello scooter siano correttamente regolati e installati.

•È molto importante controllare che le parti e i componenti dello scooter siano regolati e installati correttamente. •Assicurarsi che il meccanismo per piegare lo scooter sia fissato correttamente. •Assicurarsi che la batteria abbia una carica sufficiente. •Se una parte e/o un componente non è regolato, assicurarsi di regolarlo. •Assicurarsi di utilizzare lo scooter in spazi aperti, sia all'aperto che al chiuso. •È necessario essere consapevoli dell'ambiente circostante. Assicurarsi di non essere distratti, né da veicoli, pedoni, biciclette o ostacoli. •Si consiglia di utilizzare lo scooter insieme a un'altra persona esperta, che abbia familiarità con la guida dello scooter e con le istruzioni (Manuale dell'utente). •Si dovrebbero evitare superfici sabbiose, scivolose e/o bagnate. •Assicurarsi di indossare un casco e dispositivi di protezione individuale (guanti, ginocchiere, gomitiere, ecc.).

AVVISO

Gli ambienti umidi ostacoleranno l'azione frenante e si raccomanda di asciugare la superficie del disco del freno.
Si dovrebbero evitare condizioni avverse come pioggia, neve, ghiaccio.
Se si utilizza lo scooter in qualsiasi tipo di ambiente, controllare i freni frequentemente.

Funzionamento dello scooter elettrico

•Quando si accende lo scooter, lo schermo si illuminerà indicando che è acceso. Quindi controllare le modalità di guida, che regolano la velocità.
•Evitare partenze e arresti improvvisi, la mancata osservanza di queste precauzioni ridurrà la durata della batteria. In caso di arresti di emergenza, premere entrambe le leve (freno anteriore/posteriore) e ciò interromperà anche l'alimentazione al motore. La velocità massima dello scooter è di 25 km/h. Quando si utilizza lo scooter di notte, assicurarsi di accendere le luci a LED (anteriore/posteriore).

Freni

Se il freno è troppo stretto o ha gioco, utilizzare una chiave esagonale M5 per regolarlo di conseguenza e spingere i pistoni indietro il più possibile, facendo attenzione a non piegarli. Non spingere i pistoni con uno strumento affilato, poiché ciò potrebbe danneggiarli e causare ulteriori danni.

Quindi ruotare la vite da destra a sinistra, mantenendo premuta la leva del freno. Premere più volte la leva del freno per verificare che il funzionamento del freno si irrigidisca. Rimuovere i distanziali delle pastiglie e verificare che non vi siano interferenze tra il disco e la pinza. Una volta eseguito questo lavoro, non si dovrebbe sentire alcun cigolio.

Regolazione delle sospensioni

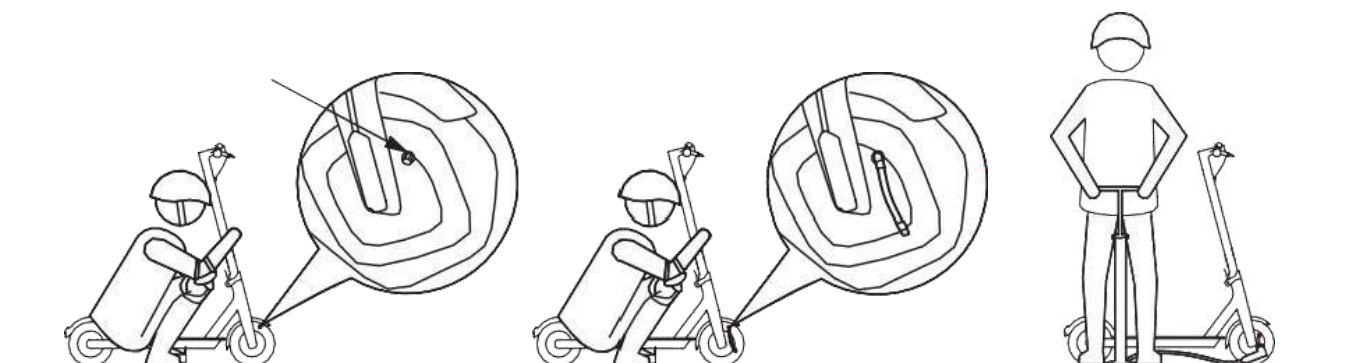
Le sospensioni non richiedono alcuna regolazione.

Lubrificazione delle parti importanti

Per prolungare la durata del monopattino, si consiglia di aggiungere grasso o lubrificante specifico per mantenere lubrificati periodicamente gli ammortizzatori anteriori e posteriori e tutte le altre parti essenziali del monopattino.

Ruote

Assicurarsi che le ruote siano gonfiate correttamente. È possibile gonfiarle con una pompa da bicicletta. Una volta gonfiate, assicurarsi di rimettere i cappucci delle valvole. Rimuovere l'asse dal perno, rimuovere il gancio dal dispositivo di bloccaggio e spingere indietro la fibbia di bloccaggio inferiore per sganciare il gancio dalla fessura inferiore finché non scatta in posizione nella fessura superiore.



Manutenzione generale dello scooter elettrico

- Quando si cambia la modalità di velocità, assicurarsi di farlo con attenzione, non bruscamente.
- Non lavare in nessun caso lo scooter con un tubo o pompe ad alta pressione, poiché potrebbe bagnarsi e danneggiare i componenti elettrici/elettronici.
- Quando si parcheggia lo scooter, assicurarsi di spegnerlo.

NON lasciarlo acceso.

- Se si prevede di guidare su superfici irregolari, sostituire le ruote con ruote per tutti i terreni.
- Le pastiglie dei freni a disco devono essere sostituite quando sono rimaste per 1/3, iniziano a stridere o hanno una scarsa azione frenante.
- Assicurarsi di mantenere il disco del freno libero da impurità o altri corpi estranei.
- Assicurarsi che il componente del freno elettrico sia correttamente regolato e collegato. Se necessario, apportare le regolazioni necessarie.

- I dadi autoserranti, così come altri dispositivi di fissaggio autoserranti, potrebbero perdere la loro efficacia e potrebbe essere necessario serrarli nuovamente.

- Assicurarsi di ispezionare periodicamente lo scooter e di apportare le regolazioni necessarie. Questo tipo di ispezione/manutenzione viene eseguito generalmente ogni sei (6) mesi.

Pulizia

- Prima di pulire lo scooter, assicurarsi che lo scooter sia spento e che il caricabatterie non sia collegato alla porta di ricarica. Durante la pulizia dello scooter, evitare di bagnare la porta di ricarica.
- In nessun caso lo scooter deve essere immerso. Ciò danneggerebbe in modo permanente lo scooter.

Parametri

ZWOLF-01	Specifiche	Osservazioni
Dimensioni	Non archiviato	1240×645×1280 mm
	Archiviato	1245×645×575 mm
Peso		29,50 kg
Prestito massimo		120 kg
Età	Età consigliata	15+
(varia in base alle ordinanze locali e chiunque abbia meno di 18 anni deve essere supervisionato da un adulto)		
Altezza consentita		Fra 120 y 200cm
Parametri principali	Velocità massima	25km/h
	Autonomia	Fino a 50km*
	Angolo di salita massimo consentito	Pendenze 15°
	Tipo di superficie	Strade sterrate pianeggianti
	(buche non più grandi di 2 cm e solchi non più grandi di 3 cm)	
	Temperature di esercizio	Fra -10 y 40°C
	Temperature di esercizio	Fra -20 y 45°C
	Livello di protezione	IPX4
	Livello di pressione sonora nelle postazioni di lavoro	65dB
	Vibrazioni trasmesse dalla macchina al sistema mano-braccio o al corpo intero	N/A
Parametri della batteria	Sistema di gestione intelligente della batteria	Anomalie di temperatura, circuiti-corte, sovratensioni/tensioni, sovraccarichi, protezione rotonda
	Tensione nominale	48V
	Tensione massima di ingresso	54,6V
Parametri del motore	Capacità nominale	700Wh
	Potenza nominale	500W
	Potenza massima	1000W
	Tensione nominale di ingresso (VAC)	100-240V
	Tensione nominale di uscita (VDC)	54,6V
	Corrente nominale	2.0 A
	Tempo di carica	7-8 ore (aprox.)

*Dipenderà dalle condizioni di peso, velocità, tipo di strada e altri fattori esterni.

Parametri

ZWOLF-00	Specifiche	Osservazioni
Dimensioni	Non archiviato	1240×645×1280 mm
	Archiviato	1245×645×575 mm
Peso		30,50 kg
Prestito massimo		120 kg
Età	Età consigliata	15+
(varia in base alle ordinanze locali e chiunque abbia meno di 18 anni deve essere supervisionato da un adulto)		
Altezza consentita		Fra 120 y 200cm
Parametri principali	Velocità massima	25km/h
	Autonomia	Fino a 70km*
	Angolo di salita massimo consentito	Pendenze 15°
	Tipo di superficie	Strade sterrate pianeggianti
	(buche non più grandi di 2 cm e solchi non più grandi di 3 cm)	
	Temperature di esercizio	Fra -10 y 40°C
	Temperature di esercizio	Fra -20 y 45°C
	Livello di protezione	IPX4
	Livello di pressione sonora nelle postazioni di lavoro	65dB
	Vibrazioni trasmesse dalla macchina al sistema mano-braccio o al corpo intero	N/A
Parametri della batteria	Sistema di gestione intelligente della batteria	Anomalie di temperatura, circuiti-corte, sovratensioni/tensioni, sovraccarichi, protezione rotonda
	Tensione nominale	48V
	Tensione massima di ingresso	54,6V
Parametri del motore	Capacità nominale	960Wh
	Potenza nominale	1000W
	Potenza massima	2000W
	Tensione nominale di ingresso (VAC)	100-240V
	Tensione nominale di uscita (VDC)	54,6V
	Corrente nominale	2.0 A
	Tempo di carica	9-10 ore (aprox.)

*Dipenderà dalle condizioni di peso, velocità, tipo di strada e altri fattori esterni.

Parametri

ZWolf Duo-00	Specifiche	Osservazioni
Dimensioni	Non archiviato	1240×645×1280 mm
	Archiviato	1245×645×575 mm
Peso		31,50 kg
Prestito massimo		120 kg
Età	Età consigliata	15+
(varia in base alle ordinanze locali e chiunque abbia meno di 18 anni deve essere supervisionato da un adulto)		
Altezza consentita		Fra 120 y 200cm
Parametri principali	Velocità massima	25km/h
	Autonomia	Fino a 70km*
	Angolo di salita massimo consentito	Pendenze 15°
	Tipo di superficie	Strade sterrate pianeggianti
	(buche non più grandi di 2 cm e solchi non più grandi di 3 cm)	
	Temperature di esercizio	Fra -10 y 40°C
	Temperature di esercizio	Fra -20 y 45°C
	Livello di protezione	IPX4
	Livello di pressione sonora nelle postazioni di lavoro	65dB
	Vibrazioni trasmesse dalla macchina al sistema mano-braccio o al corpo intero	N/A
Parametri della batteria	Sistema di gestione intelligente della batteria	Anomalie di temperatura, circuiti-corte, sovratensioni/tensioni, sovraccarichi, protezione rotonda
	Tensione nominale	48V
	Tensione massima di ingresso	54,6V
Parametri del motore	Capacità nominale	960Wh
	Potenza nominale	2*500W
	Potenza massima	2*1000W
	Tensione nominale di ingresso (VAC)	100-240V
	Tensione nominale di uscita (VDC)	54,6V
	Corrente nominale	2.0 A
	Tempo di carica	9-10 ore (aprox.)

*Dipenderà dalle condizioni di peso, velocità, tipo di strada e altri fattori esterni.

Termini e condizioni e reclami

Garanzia

La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono previste dalle rispettive leggi locali. Salvo quanto proibito dalle leggi o altrimenti promesso dal produttore, i servizi post-vendita saranno limitati al paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia del consumatore, nella misura massima prescritta dalla legge, ripareremo, sostituiremo o rimborseremo il prodotto a nostra discrezione. La normale usura, la forza maggiore, l'abuso o i danni causati dalla negligenza o dalla colpa dell'utente non sono garantiti.

Imballaggio

Il reso deve essere effettuato nell'imballaggio originale. La spedizione di prodotti in un imballaggio diverso da quello originale può comprometterne le prestazioni.

Ricevuta o fattura di acquisto

Deve essere presentata timbrata o con un'identificazione del centro in cui è stato acquistato il prodotto.

Identificazione della merce

La merce deve essere perfettamente identificata con il numero assegnato dal Servizio Tecnico quando contattato per gestire la garanzia (se assegnato). Nel caso in cui tale numero o informazione che consenta di identificare il proprietario e l'ordine del materiale non compaia, il Servizio Tecnico non è responsabile dell'eventuale smarrimento dello scooter elettrico.

Descrizione del problema

È obbligatorio compilare il campo indicato in "Descrizione dell'incidente" con una spiegazione il più dettagliata possibile del problema che presenta il prodotto, facilitando così la diagnosi e la successiva riparazione.

Modulo

Tutti i campi del modulo in cui appare l'asterisco sono obbligatori e questa azione deve essere eseguita correttamente.

Stato dell'imballaggio.

Se la scatola arriva con danni evidenti, la garanzia non è coperta. Si consiglia di scattare delle fotografie prima di ritirarla per un successivo reclamo alla compagnia di trasporto.

Ripristino dello scooter elettrico

Una volta ricevuto il prodotto, deve essere ripristinato come indicato nel manuale e, se torna al suo funzionamento originale, il cliente deve pagare il costo del trasporto più una spesa per il tempo di lavoro impiegato dal tecnico.

Sintomi di uso improprio

Se il prodotto mostra chiari sintomi di uso improprio, il cliente deve pagare il costo del trasporto più una spesa per il lavoro tecnico eseguito. Il prodotto verrà spedito una volta ricevuto il bonifico. Se il cliente lo richiede, verrà effettuato un preventivo di riparazione.

Uso improprio del prodotto

Se al ricevimento del prodotto rileviamo chiari sintomi di uso improprio del prodotto, il cliente deve pagare i costi di trasporto generati più il lavoro tecnico. Il prodotto verrà inviato previo pagamento del cliente.

BATTERIA

La batteria ha una durata limitata in termini di cicli di carica. Tieni presente che questo può essere influenzato dalla temperatura di conservazione e dall'umidità dell'area. Pertanto, i problemi alla batteria causati da usura, solfatazione e danni fisici non rientrerebbero nella categoria dei difetti di fabbricazione, quindi la garanzia non li coprirebbe.

Nullità della garanzia

Le cancellazioni della garanzia saranno applicate quando si rilevano i seguenti casi:

- 1.** Riparazione non autorizzata, uso improprio, collisione, negligenza, abuso, incidente, alterazione, uso improprio di accessori non di prodotto o rottura, etichetta di garanzia alterata.
- 2.** Mancato rispetto delle raccomandazioni e delle istruzioni per l'uso.
- 3.** Quando le informazioni originali sulla fattura mostrano segni di alterazione.
- 4.** Colpi, deterioramento causato da liquidi o sostanze corrosive o qualsiasi altra anomalia attribuita direttamente o indirettamente dal consumatore.
- 5.** Il prodotto è stato modificato o riparato da persone non autorizzate.
- 6.** Derivato dall'uso del prodotto, mostra usura tipica del suo utilizzo.
- 7.** Mancata conservazione della fattura di acquisto originale o delle informazioni sull'ordine effettuato.
- 8.** Rottura di qualsiasi parte del prodotto.
- 9.** Parti in cattive condizioni.
- 10.** Il sigillo di sicurezza della garanzia è stato manomesso o è stato rimosso dal luogo corrispondente.
- 11.** Il periodo di garanzia è scaduto.
- 12.** Danni dovuti a cause gravi.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Attrezzatura

Prodotto: Monopattino elettrico

Modello: ZWolf-00

Numero SKU: PZ0064

Numero serie: X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Produttore, X2 X3=Tipo, X4=Design, X5=Tipo pneumatico, X6=Dimensione pneumatico, X7=Motore, X8=Batteria, X9=Anno, X10=Mese, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Numero irregolare che identifica ogni prodotto.)

ZAMELUX GREEN S.L. Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcellona Spagna Fabbricato in Cina

Dichiara che l'oggetto sopra descritto è conforme alla seguente legislazione di armonizzazione dell'Unione pertinente/: Direttiva EMC (2014/30/UE), Direttiva LVD (2014/35/UE), Direttiva RED (2014/53/UE), MD Macchine (2006/42/CE)

Riferimenti alle norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità: EN55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013;

EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012; EN 62233:2008; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017;

EN 62479:2010; ETSI EN 301 489-1 V2.2.0; ETSI EN 301 489-1 V3.2.0; ETSI EN 300328 V2.1.1; EN14619:2015;

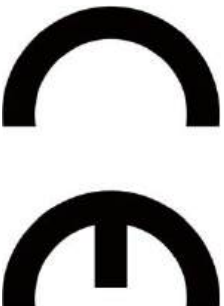
EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

Firmato a nome di: ZAMELUX GREEN, S.L.

Luogo e data di consegna: Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcellona, 03/05/2023



Firma: Nombre, cargo: Luna ZHANG / Gerente general





DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Attrezzatura

Prodotto: Monopattino elettrico

Modello: ZWolf-01

Numero SKU: PZ0065

Numero serie: X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Produttore, X2 X3=Tipo, X4=Design, X5=Tipo pneumatico, X6=Dimensione pneumatico, X7=Motore, X8=Batteria, X9=Anno, X10=Mese, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Numero irregolare che identifica ogni prodotto.)

ZAMELUX GREEN S.L. Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcellona Spagna Fabbricato in Cina

Dichiara che l'oggetto sopra descritto è conforme alla seguente legislazione di armonizzazione dell'Unione pertinente/: Direttiva EMC (2014/30/UE), Direttiva LVD (2014/35/UE), Direttiva RED (2014/53/UE), MD Macchine (2006/42/CE)

Riferimenti alle norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità: EN55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013;

EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012; EN 62233:2008; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017;

EN 62479:2010; ETSI EN 301 489-1 V2.2.0; ETSI EN 301 489-1 V3.2.0; ETSI EN 300328 V2.1.1; EN14619:2015;

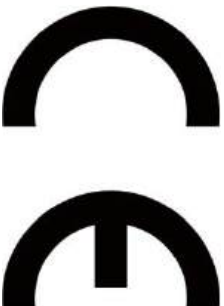
EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

Firmato a nome di: ZAMELUX GREEN, S.L.

Luogo e data di consegna: Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcellona, 03/05/2023



Firma: Nombre, cargo: Luna ZHANG / Gerente general





DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Attrezzatura

Prodotto: Monopattino elettrico

Modello: ZWolf Duo-00

Numero SKU: PZ0066

Numero serie: X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Produttore, X2 X3=Tipo, X4=Design, X5=Tipo pneumatico, X6=Dimensione pneumatico, X7=Motore, X8=Batteria, X9=Anno, X10=Mese, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Numero irregolare che identifica ogni prodotto.)

ZAMELUX GREEN S.L. Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcellona Spagna Fabbricato in Cina

Dichiara che l'oggetto sopra descritto è conforme alla seguente legislazione di armonizzazione dell'Unione pertinente/: Direttiva EMC (2014/30/UE), Direttiva LVD (2014/35/UE), Direttiva RED (2014/53/UE), MD Macchine (2006/42/CE)

Riferimenti alle norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità: EN55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013;

EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012; EN 62233:2008; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017;

EN 62479:2010; ETSI EN 301 489-1 V2.2.0; ETSI EN 301 489-1 V3.2.0; ETSI EN 300328 V2.1.1; EN14619:2015;

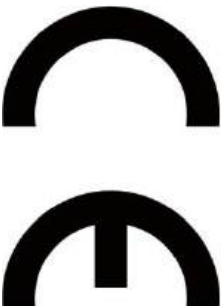
EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

Firmato a nome di: ZAMELUX GREEN, S.L.

Luogo e data di consegna: Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcellona, 03/05/2023



Firma: Nombre, cargo: Luna ZHANG / Gerente general



Introduction

IMPORTANT! Veuillez lire attentivement et conserver pour référence ultérieure. Le scooter électrique ZWheel est un moyen de transport pratique, efficace, écologique et économique qui possède un design ergonomique et une technologie de pointe ; D'autre part, sa conception légère et sa puissante batterie au lithium offrent à l'utilisateur une expérience unique lors de l'utilisation de ce modèle. Il est aérodynamique, portable, flexible, confortable, sûr, fiable et, dans certains modèles, dispose d'un excellent amorti. Pour mieux comprendre les caractéristiques, les paramètres techniques, l'utilisation et l'entretien appropriés, les avertissements et les services après-vente mentionnés ci-dessus, nous vous recommandons de lire attentivement les informations contenues dans ce document.

Sécurité

• Nous vous rappelons que ce manuel contient des informations de sécurité importantes. Pour assurer votre sécurité et votre intégrité en tant qu'utilisateur de scooter électrique, vous êtes responsable de lire les informations contenues dans le présent document et de vous assurer que vous comprenez tous les avertissements, mises en garde, instructions et points de sécurité.

LE NON-RESPECT DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES GRAVES OU, DANS DES CAS EXTRÊMES, LA MORT.

• En aucun cas, les personnes enceintes ou handicapées ne doivent être autorisées à utiliser le scooter.

• **ATTENTION** Gardez le couvercle en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement. • N'utilisez pas le produit sous l'influence de drogues ou d'alcool. • N'utilisez pas le produit lorsque vous n'êtes pas bien reposé ou somnolent. • Ce scooter électrique est conçu pour les personnes âgées de 15 à 60 ans (cela varie selon les ordonnances locales et toute personne de moins de 18 ans doit être supervisée par un adulte). • N'utilisez pas le produit si vous pesez moins de 20 kg ou plus de 120 kg. • Les batteries doivent être éliminées conformément à la réglementation locale ou dans des lieux désignés par les autorités compétentes.

- Chaque fois que vous utilisez le scooter, assurez-vous que les freins fonctionnent correctement.
- Assurez-vous que le chargeur se trouve dans un endroit aéré lors du chargement des batteries et qu'il ne couvre pas les événements du chargeur.
- Lors du remplacement des roues, assurez-vous que les écrous de roue sont correctement serrés.
- En aucun cas, le scooter ou ses composants électriques/électroniques ne doivent être modifiés. Cela annulera la garantie de votre scooter et pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort.
- En cas de panne du scooter, pour votre sécurité, cessez immédiatement de l'utiliser.
- Les images de ce manuel montrent le fonctionnement du scooter et sont fournies à titre de référence uniquement.
- La configuration et la mise à niveau de ce modèle de scooter peuvent être sujettes à changement sans préavis.
- Chaque fois que vous conduisez votre scooter, assurez-vous de porter un casque de sécurité homologué.
- **AVERTISSEMENT** : conduire un scooter électrique peut être une activité dangereuse. Certains facteurs indépendants de la volonté du fabricant peuvent entraîner une défaillance du produit. Vous devez être conscient que la trottinette électrique est conçue pour accélérer et que pendant la phase d'accélération vous pourriez perdre le contrôle de la trottinette, tomber et/ou être exposé à des situations dangereuses pouvant provoquer des accidents et des blessures. N'oubliez pas que lorsque vous conduisez un scooter, vous le faites à vos propres risques et sous votre propre responsabilité.
- Ce manuel contient divers avertissements et notes concernant ce qui pourrait arriver si le scooter n'est pas inspecté, entretenu ou utilisé correctement. Nous réitérons que le non-respect de ces instructions pourrait entraîner des accidents et des blessures.
- Assurez-vous que toutes les pièces/composants sont correctement serrés. Dans le cas contraire, vous risquez de perdre le contrôle du scooter, de tomber et/ou d'être exposé à des situations dangereuses pouvant provoquer des accidents et des blessures. Assurez-vous que le scooter est éteint avant d'installer des pièces/composants, d'effectuer des réparations ou un entretien préventif.

- NE JAMAIS connecter le chargeur à une prise humide ou mouillée. Assurez-vous d'utiliser la bonne tension. Lors du chargement de la batterie, veillez à la garder hors de portée des enfants, des animaux domestiques et des produits inflammables.
- Évitez de stocker le scooter dans des endroits exposés au soleil, y compris à l'intérieur du coffre de la voiture, car des températures excessives pourraient chauffer/geler la batterie (50°C > ou -20°C >) et réduire sa durée de vie utile ou l'endommager définitivement.
- Si les batteries fuient, n'utilisez pas le scooter, ne manipulez pas les batteries et appelez le service technique. De même, si vous constatez une surchauffe, une émission de vapeur ou toute autre anomalie.
- Vous ne devez en aucun cas ouvrir ou percer la batterie.
- L'écran du scooter dispose d'un indicateur de charge de la batterie. Si la batterie est stockée complètement chargée et selon l'endroit où elle est stockée, la période en mode « Veille » peut être comprise entre 120 et 180 jours ; Si la batterie est partiellement chargée et selon l'endroit où elle est stockée, la durée en mode « Veille » peut varier de 30 à 60 jours.
- Ne laissez en aucun cas la batterie se décharger complètement, car cela pourrait l'endommager définitivement.
- Avant d'utiliser la trottinette pour la première fois, il est recommandé de pratiquer dans des zones exemptes de risques et d'obstacles (un espace de 10x10 m est recommandé). Lorsque vous commencez à utiliser votre scooter dans des lieux publics, il est recommandé de rouler prudemment, en évitant les obstacles qui pourraient vous faire perdre l'équilibre ou tourner brusquement et perdre le contrôle. Soyez conscient de votre environnement : piétons, cyclistes, patineurs, enfants, animaux domestiques, etc. et respecter l'espace et les biens des autres usagers de la route. Lorsque vous conduisez dans des zones encombrées, veillez à le faire à faible vitesse (entre 3 et 6 km/h). La circulation urbaine présente de nombreux obstacles à franchir, tels que des bordures ou des marches. Évitez de sauter par-dessus les obstacles. Il est important d'anticiper et d'adapter sa trajectoire et sa vitesse à celle d'un piéton avant de franchir ces obstacles. Il est également recommandé de sortir du véhicule lorsque ces obstacles deviennent dangereux en raison de leur forme, de leur hauteur ou de leur glissement.
- Prenez le temps d'apprendre les bases de la pratique pour éviter tout accident grave qui pourrait survenir dans les premiers mois.

• Évitez les zones à fort trafic ou surpeuplées. • Dans tous les cas, planifiez votre itinéraire et votre vitesse en fonction du code de la route, du code de la route et des personnes les plus vulnérables. • Faites connaître votre présence lorsque vous vous approchez d'un piéton ou d'un cycliste lorsqu'ils ne peuvent être ni vus ni entendus. • Traverser des passages protégés en marchant. • Dans tous les cas, prenez soin de vous et des autres. • Contactez votre fournisseur afin qu'il puisse vous orienter vers un prestataire de formation approprié. • Ce véhicule n'est pas destiné à être utilisé pour des cascades. • Assurez-vous de garder vos pneus correctement gonflés et vérifiez-les au moins deux fois par mois. Si l'un des pneus doit être réparé/remplacé pour une raison quelconque, contactez le service technique ou apportez le scooter dans n'importe quel magasin de vélos. • Pour votre sécurité, veuillez consulter régulièrement ces informations et assurer l'entretien préventif de votre scooter électrique. • Les utilisateurs qui ne sont pas à l'aise sur le scooter électrique ne doivent pas l'utiliser. • En aucun cas, les freins et/ou le moteur de la trottinette électrique ne doivent être touchés pendant son utilisation ou immédiatement après son utilisation, car ses composants peuvent être très chauds. • Assurez-vous de garder la trottinette électrique hors de portée des jeunes enfants. • Assurez-vous de conserver les instructions imprimées pour référence ultérieure et lisez-les attentivement avant utilisation. • N'oubliez pas que le scooter électrique ne doit être utilisé que par des personnes en bonne forme physique qui se sentent à l'aise avec. • Évitez les zones à fort trafic ou les zones bondées. • Avant d'utiliser le scooter électrique sur la voie publique, assurez-vous d'observer et de respecter les réglementations établies par votre communauté. • Le contrôle de vitesse du scooter électrique ne doit être utilisé que dans des environnements sûrs, en plein air et sans obstacles. Il est important de garder à l'esprit que la trottinette électrique n'est pas conçue pour une conduite imprudente ou pour sauter, déraper ou faire des pirouettes. Veuillez noter qu'une utilisation inappropriée ou imprudente peut entraîner une perte de contrôle et des blessures.

- Ne conduisez pas par mauvais temps : neige, pluie, grêle ou sur des routes verglacées, lisses ou par forte chaleur.
- La Société ne sera pas responsable des dommages directs et indirects à tout type de propriété, des blessures corporelles ou des dommages à des tiers, des litiges juridiques ou de toute perte due au non-respect des instructions contenues dans le présent document.
- Gardez les deux mains fermement sur le guidon. Ne conduisez en aucun cas la trottinette électrique d'une seule main.
- Ne tournez pas brusquement le guidon, surtout à grande vitesse.
- La trottinette électrique est conçue pour un seul utilisateur et ne peut en aucun cas transporter des passagers.
- N'utilisez en aucun cas la trottinette électrique pour monter/descendre des escaliers ou à proximité de flaques d'eau ou de piscines.
- Gardez vos doigts et autres parties du corps éloignés des pièces mobiles de la trottinette électrique, telles que : la transmission, le moteur, le système de direction et toute autre pièce mobile.
- La trottinette électrique est conçue pour être utilisée sur des surfaces planes, propres, sèches et de niveau, la trottinette électrique ne doit en aucun cas être utilisée sur des surfaces avec des obstacles ou glissantes. La trottinette électrique ne doit en aucun cas être utilisée sur de l'herbe ou sur des surfaces boueuses.

- N'utilisez en aucun cas la trottinette électrique dans des espaces confinés, sur de la moquette ou des surfaces glissantes.

- Ne prêtez en aucun cas la trottinette électrique à d'autres personnes car elles pourraient ne pas la connaître et risquer de se blesser. Si vous prêtez la trottinette électrique à d'autres personnes, assurez-vous de leur expliquer son fonctionnement et qu'elles utilisent un équipement de protection.

- Avant d'utiliser la trottinette électrique, assurez-vous que le frein fonctionne correctement et que tous ses composants sont correctement réglés.

- La béquille de stationnement doit être activée lorsque le véhicule n'est pas utilisé.

- Toute charge attachée au guidon affectera la stabilité de la trottinette.

- Les accessoires ou éléments supplémentaires non approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.

- Le port de chaussures est obligatoire pour conduire la trottinette électrique.

•**USURE !** Comme tout composant mécanique, un véhicule est soumis à de fortes contraintes et à une usure importante. Différents matériaux et composants peuvent réagir différemment à l'usure ou à la fatigue. Si la durée de vie prévue d'un composant a été dépassée, il peut se casser soudainement et donc risquer de blesser l'utilisateur. Des fissures, des rayures et une décoloration dans les zones à forte contrainte indiquent que le composant a dépassé sa durée de vie utile et doit être remplacé. •Vérifiez périodiquement le serrage des différents éléments boulonnés, en particulier les axes de roue, le système de pliage, le système de direction et l'axe de frein. •Éliminez les arêtes vives causées par l'utilisation. •Ne modifiez pas ou ne transformez pas le véhicule, y compris le tube et le flexible de direction, la potence, le mécanisme de pliage et le frein arrière. •Tous les composants du scooter électrique doivent être entretenus et réparés conformément aux spécifications établies par le fabricant. Toutes les réparations et le remplacement des pièces de rechange doivent être effectués dans des ateliers dûment autorisés.

Équipement de protection

Nous vous rappelons de porter des équipements de protection appropriés, tels que :

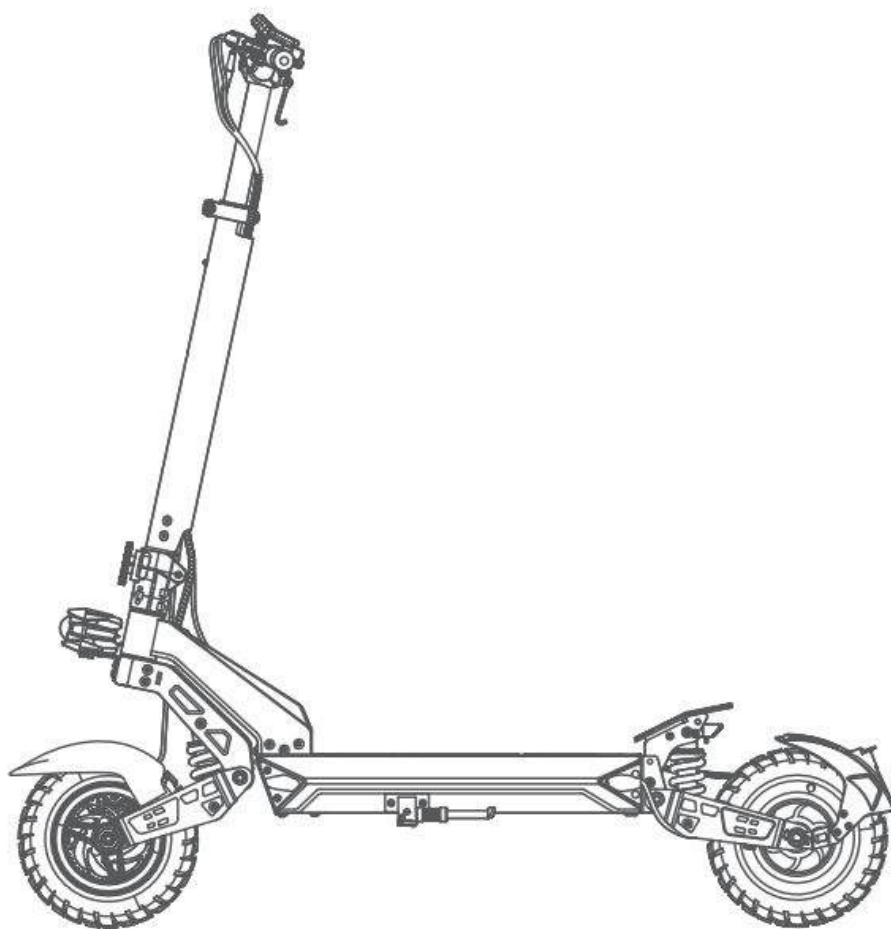
- ✓ Casque de protection homologué (selon la réglementation locale établie par votre collectivité).
- ✓ Genouillères, coudières et protège-poignets pour le patinage.
- ✓ Pantalons et chemises à manches longues.
- ✓ Gants.
- ✓ Baskets à semelle en caoutchouc et lacets courts. En aucun cas la trottinette ne doit être utilisée pieds nus ou avec des sandales. Utilisez des cordons courts et évitez qu'ils ne se coincent dans les roues ou le système motorisé.
- ✓ Veillez à porter des vêtements confortables. Il est avant tout important que vos chaussures soient fermées et plates. Ne portez pas de vêtements trop amples et longs qui pourraient se prendre dans les roues ou se coincer dans le produit.

Assurez-vous de porter des vêtements confortables. Il est avant tout important que vos chaussures soient fermées et plates. Ne portez pas de vêtements amples et longs qui pourraient se coincer dans les roues ou s'accrocher au produit.

Pièces/Composants

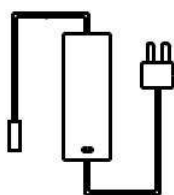
Contenu de la boîte du scooter :

1. Le scooter et le mode d'emploi.

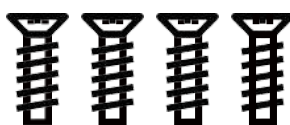
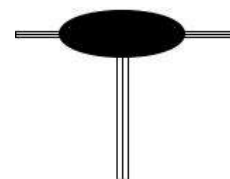


2. Accesorios:

1 x Cargador de la
batería



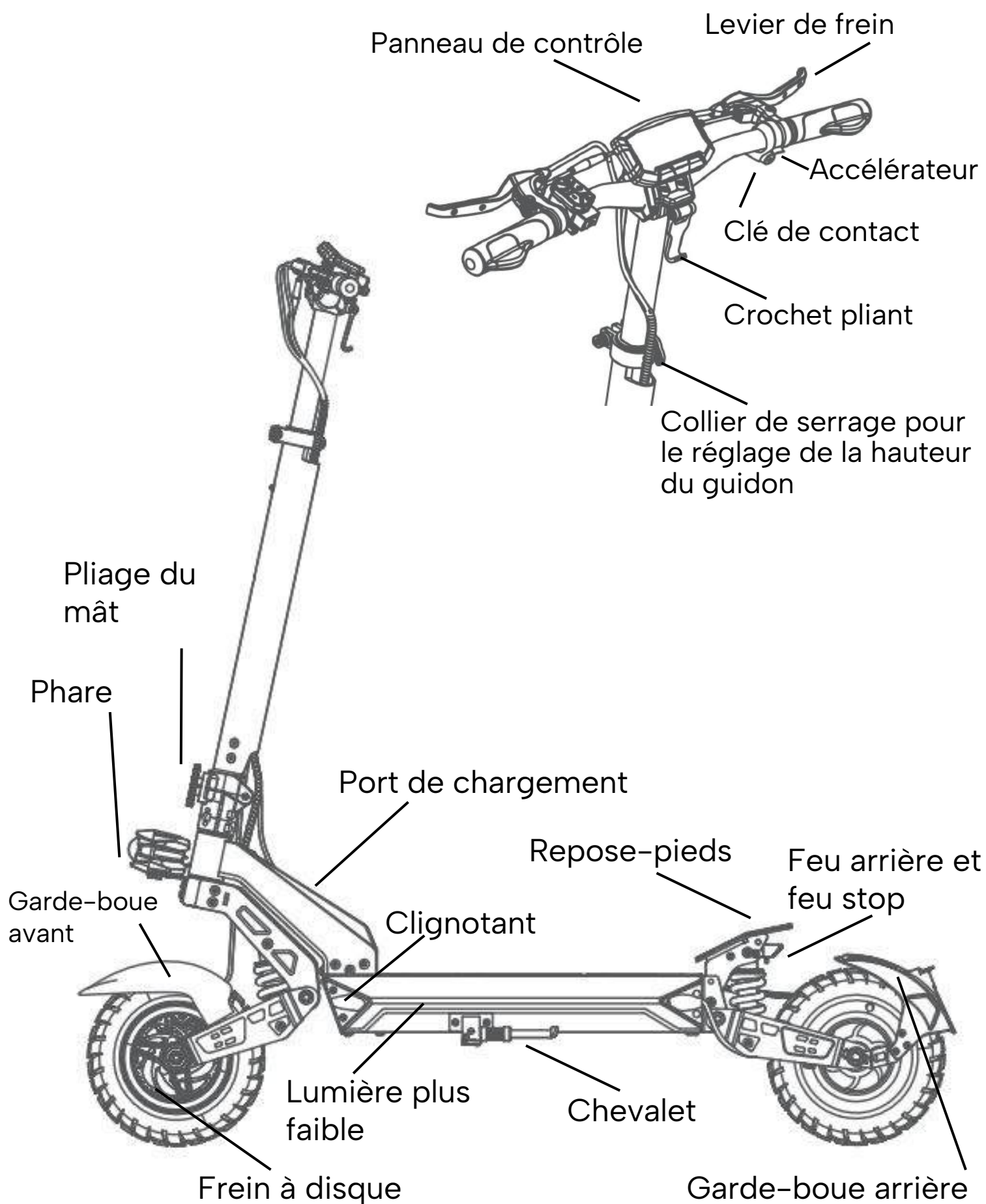
1 x Llave
Hexagonal (Allen)



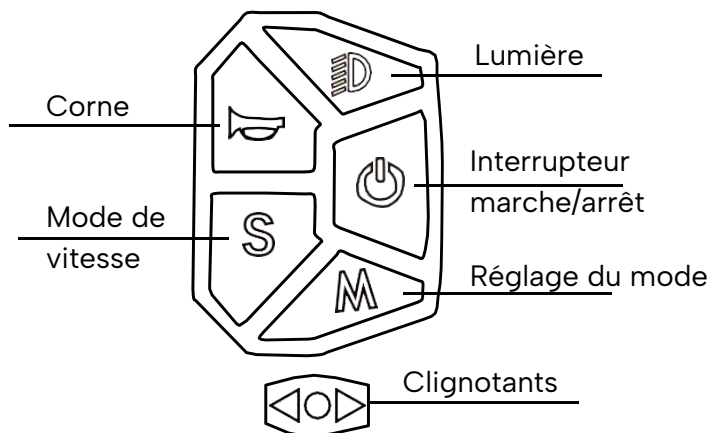
4 x Vis de guidon

Antes de tirar la caja. Comprueba que el contenido de su producto esté completo.

Structure

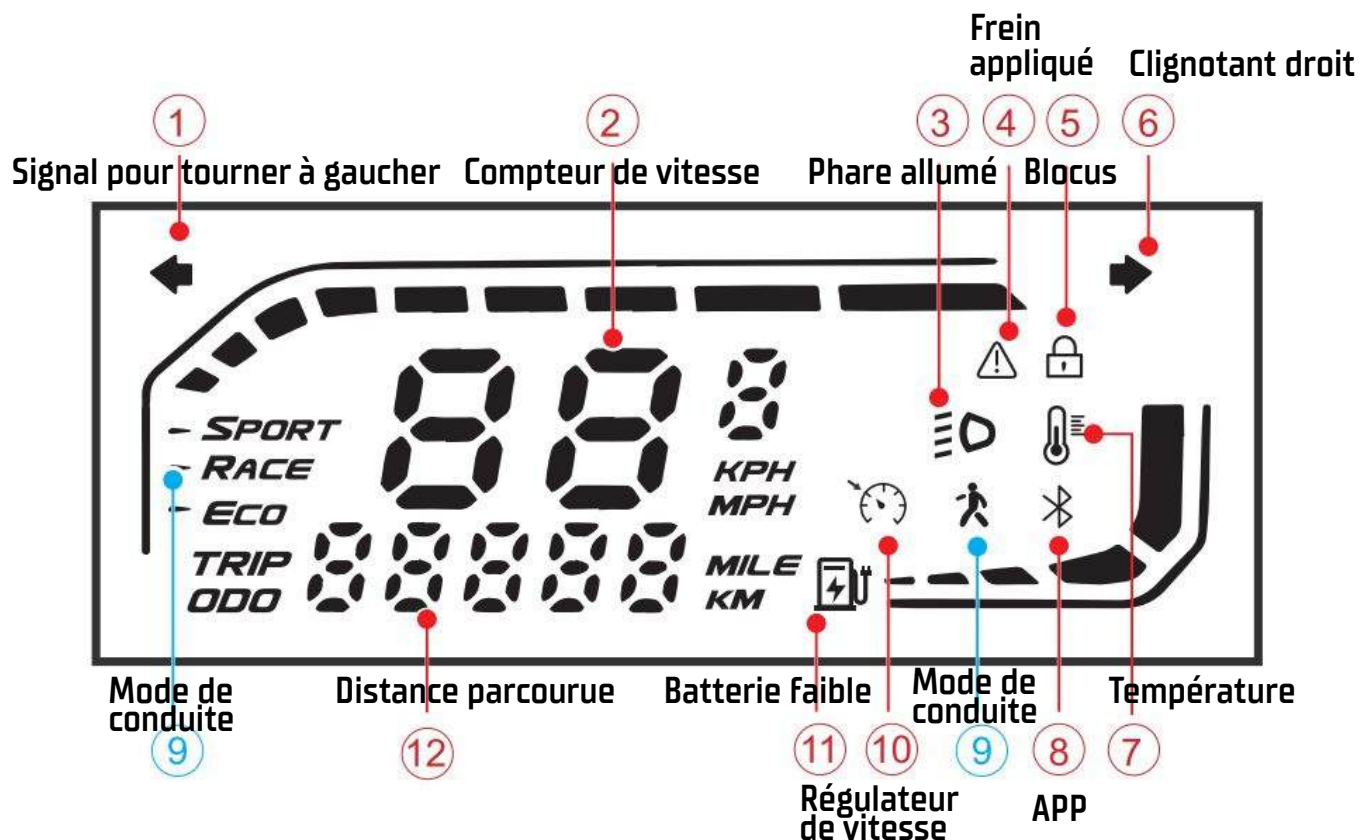


Panneau de boutons et panneau de commande



 Bouton ON / OFF	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour allumer. Appuyez et maintenez pendant 3 secondes pour éteindre
 Lumière	Cliquez brièvement sur l'interrupteur pour allumer/éteindre.
 Corne	Appuyez sur l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pour activer le klaxon.
 Mode vitesse	Cliquez sur le bouton S du commutateur de vitesse pour changer le mode de vitesse.
 Bouton de clignotant	Comprend 3 positions : À gauche : Allumez les clignotants gauches. À droite : allumer les clignotants de droite. Position centrale : les clignotants sont éteints.
 Mode de configuration	Basculer entre les unités métriques et impériales.

Panneau de contrôle



Compteur de vitesse	Indique la vitesse de déplacement dans des conditions normales.
Modes de vitesse	PIÉTON vitesse maximale 6km/h. ECO vitesse maximale 10km/h. STD vitesse maximale 20km/h. TURBO vitesse maximale 25km/h.
Vitesse de croisière	Activez la fonction régulateur de vitesse, vous pouvez relâcher le levier d'accélérateur, le véhicule se déplacera à une vitesse uniforme. Après avoir arrêté avec le frein, appuyez à nouveau sur la barre d'accélération et le véhicule reviendra à l'état initial.

Mode de configuration

Après avoir allumé le scooter, maintenez enfoncés les boutons d'alimentation et de klaxon pour accéder au mode de configuration.

Appuyez ensuite sur le bouton du klaxon pour naviguer dans les paramètres et utilisez les boutons « M » et « S » pour faire une sélection.

Fonction	Sélection (action)
P1 (Zero Start)	0 : Désactiver 1 : Activer
P2 (Régulateur de vitesse)	0 : Désactiver 1 : Activer
P4 (Réinitialisation du compteur kilométrique)	Après avoir sélectionné P4, appuyez sur le bouton M et maintenez-le enfoncé pendant 4 secondes.

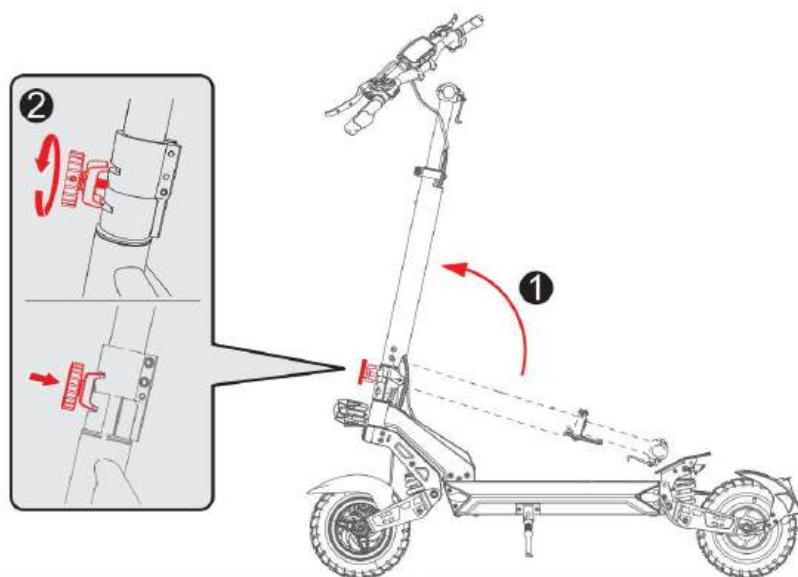
Après avoir ajusté les paramètres selon vos préférences, maintenez enfoncés les boutons d'alimentation et de haut-parleur, ou attendez 5 secondes, pour quitter le mode de configuration.

Application mobile ZWHEEL

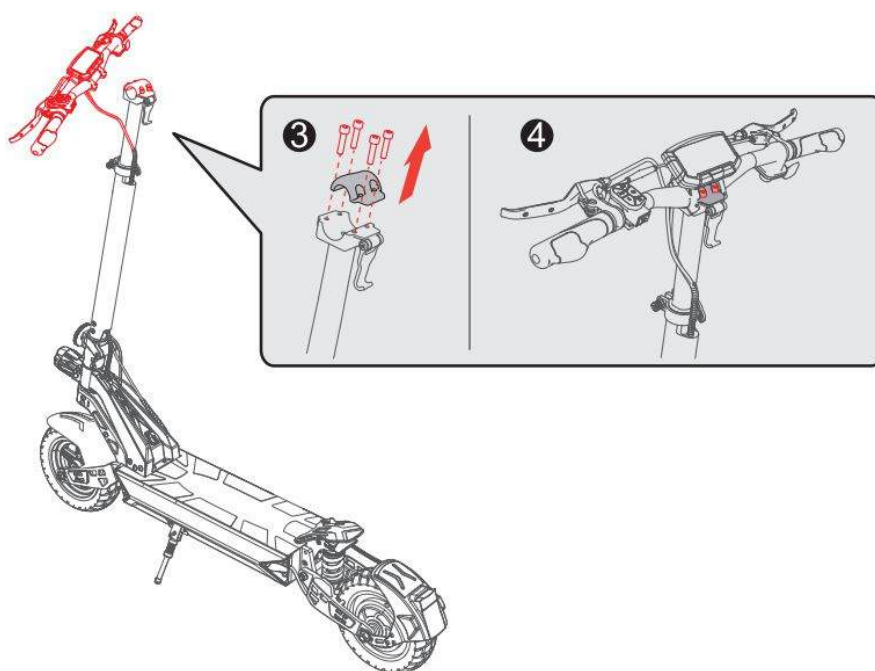
L'application mobile « ZWHEEL » peut être téléchargée sur IOS APP STORE ou Android GOOGLE PLAY, et vous devez la connecter au scooter électrique via Bluetooth. Vous pouvez consulter les informations détaillées du scooter via l'application, définir les paramètres et également prendre en charge la fonction de mise à jour du micrologiciel.



Assemblée



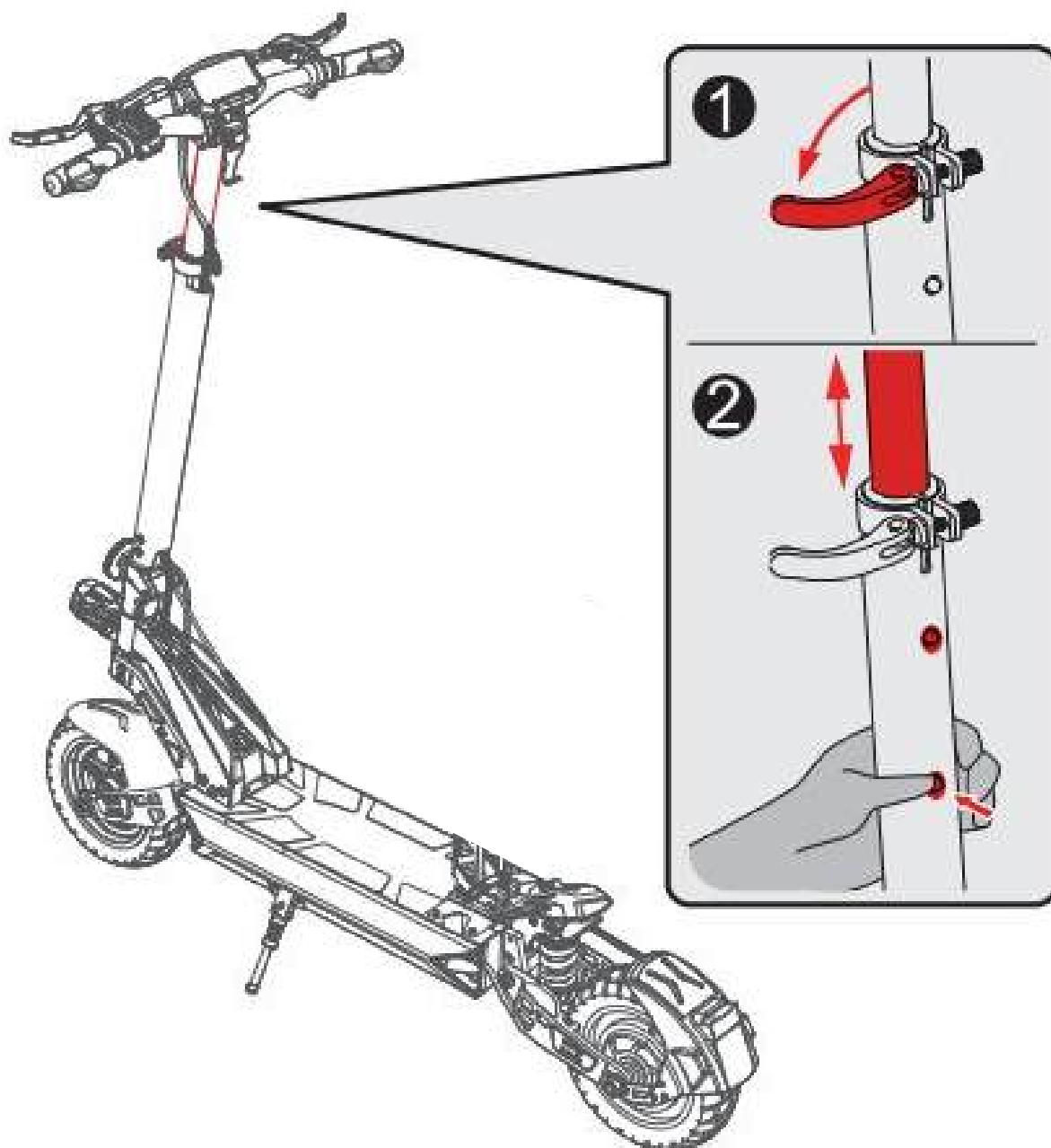
Soulevez la potence jusqu'à la position d'entraînement et serrez complètement le bouton de pliage.



Desserrez les quatre attaches pour séparer la pince du guidon à l'aide de la clé hexagonale fournie. Placez le guidon sur la potence en vous assurant qu'il est perpendiculaire au corps de la trottinette. Faites pivoter l'écran pour créer de l'espace. recolorer et serrer le collier du guidon, puis ajuster et fixer complètement l'écran.

Hauteur du guidon

1. À la hauteur la plus basse : ouvrez la pince de réglage du guidon, soulevez le guidon jusqu'à ce que la goupille de verrouillage s'insère dans le trou le plus bas, puis fermez la pince.
2. À une hauteur moyenne ou supérieure : ouvrez la pince de réglage du guidon, appuyez sur la goupille de verrouillage pour régler le guidon vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce qu'il s'insère dans un trou ou atteigne la hauteur la plus basse, puis fermez la pince.



Conducción



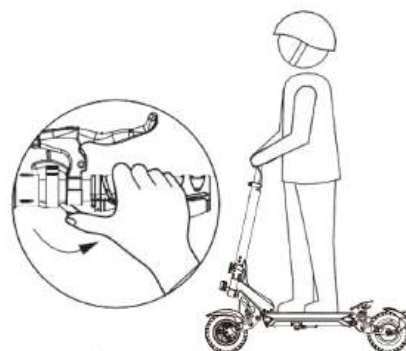
1. Lorsque vous utilisez le scooter, veillez à porter un équipement de protection approprié. N'oubliez pas que lorsque vous conduisez le scooter, vous le faites à vos propres risques.



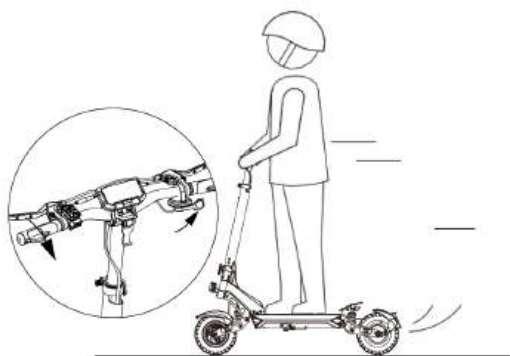
2. Allumez le scooter et vérifiez l'indicateur de charge de la batterie, les pneus et les freins.



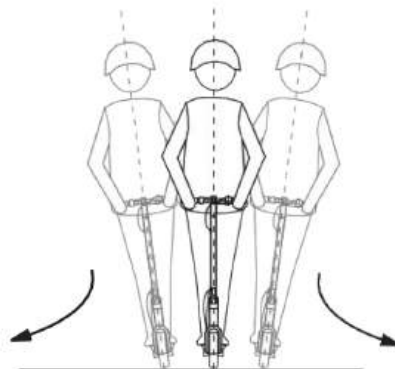
3. Placez un pied sur la plateforme et poussez avec l'autre.



4. Une fois que le scooter commence à glisser, placez l'autre pied sur la plateforme et appuyez sur le bouton d'accélérateur.



5. En relâchant le bouton d'accélérateur, le scooter ralentira et, si nécessaire, utilisera le frein. La distance de freinage sera allongée en cas de pluie.



6. Gardez l'équilibre jusqu'à ce que vous trouviez la bonne posture pour vous déplacer avec le scooter.

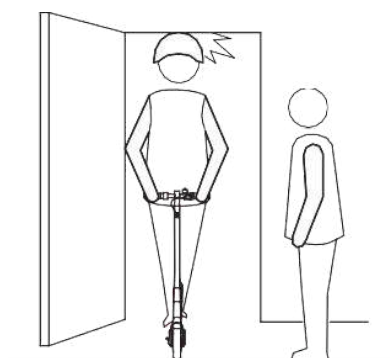
Avertissements d'utilisation



Ne conduisez pas la trottinette lorsqu'il pleut.



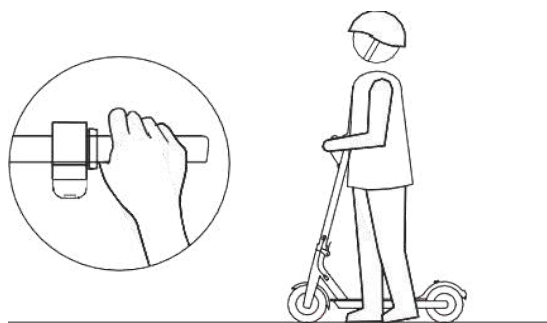
Veillez à maintenir une vitesse de 5 km/h et à plier légèrement les genoux lorsque vous roulez sur des surfaces irrégulières.



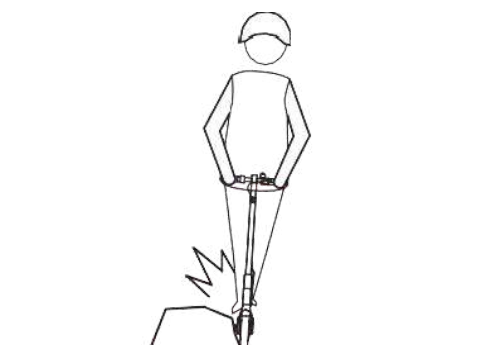
Soyez prudent avec les objets horizontaux, tels que les cadres de porte.



N'accélérez pas sur les pentes.



N'appuyez pas sur le bouton d'accélérateur pendant que vous marchez.

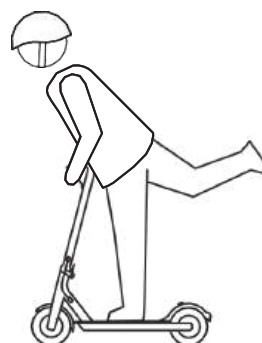


Évitez les obstacles.

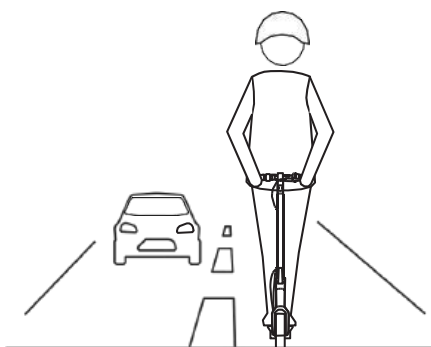
Avertissements d'utilisation



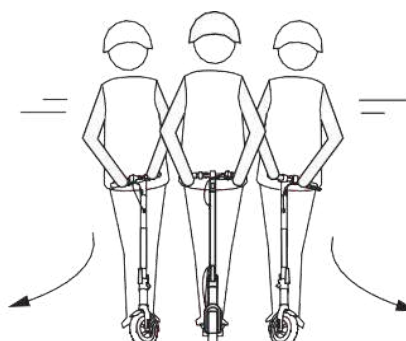
NE PAS transporter d'objets lourds.



En aucun cas, la trottinette ne doit être conduite avec un pied en dehors.



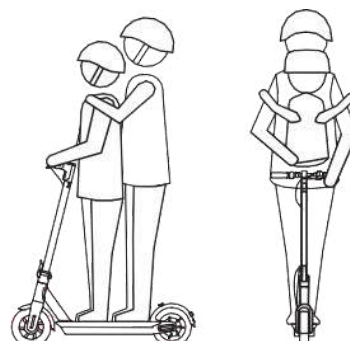
Conduisez avec PRUDENCE



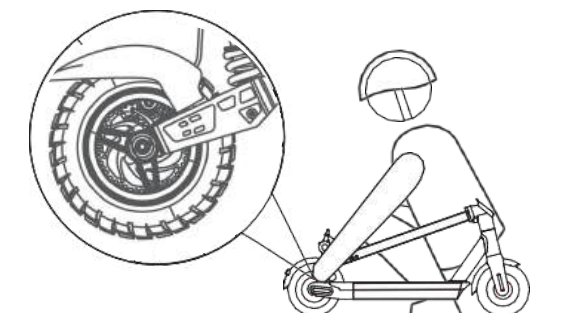
NE faites EN AUCUN CAS de virages à grande vitesse.



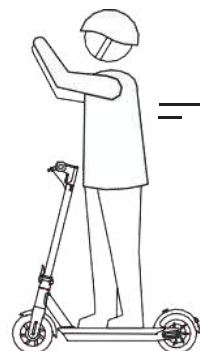
ÉVITEZ les flaques d'eau de plus de deux cm de profondeur.



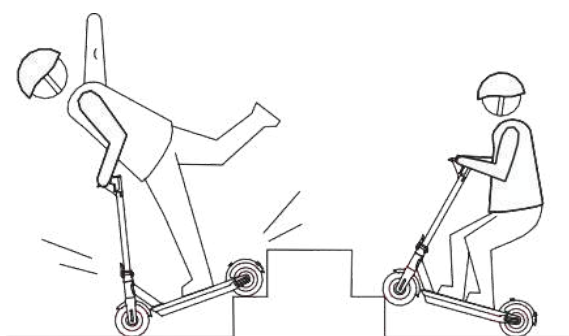
NE transportez EN AUCUN CAS de passagers.

Avertissements

NE JAMAIS toucher les disques de frein car ils peuvent être chauds.



Ne lâchez en aucun cas le guidon. Les mains doivent rester dans la même position.



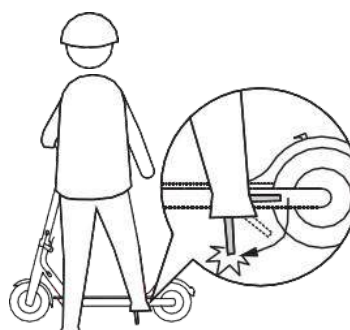
Vous ne devez en aucun cas monter ou descendre des marches ou tout autre obstacle.



N'utilisez pas de téléphone portable et ne portez pas d'écouteurs lorsque vous conduisez le scooter.



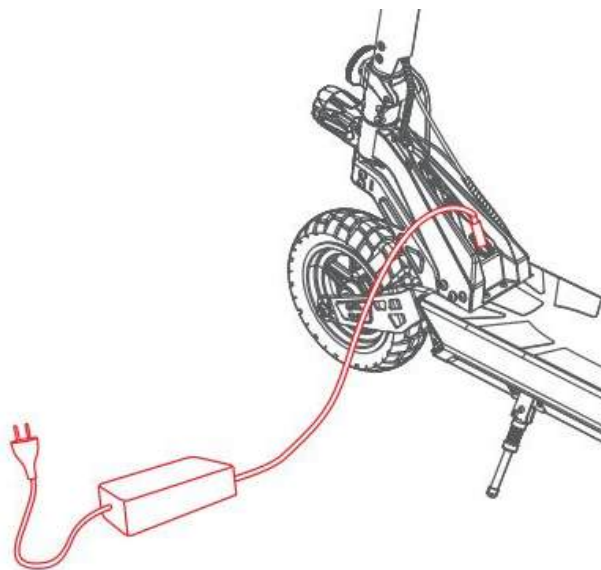
NE VOUS APPUYEZ PAS SUR LE GARDE-BOUE ARRIÈRE.



Abaissez la béquille lorsque vous vous gardez.

Conectar Cargador

- Utilisez uniquement le chargeur d'origine pour charger la batterie.
- Ne connectez pas le chargeur si le port de charge est humide.
- Le scooter électrique sera complètement chargé lorsque l'indicateur du chargeur passera du rouge au vert.
- Avec la protection de charge, le scooter arrêtera automatiquement la charge après une charge complète.
- Cependant, nous ne recommandons pas de le laisser surchargé.
- Gardez le couvercle du port de charge fermé lorsque vous ne chargez pas.
- Ne pas utiliser pendant la charge.



Charger la batterie

NOTA	Lorsque le scooter est connecté au chargeur, il ne peut pas être allumé. Il doit être déconnecté avant de pouvoir être allumé.
------	--

Méthode de chargement :

Étape 1 : Connectez d'abord le chargeur à la prise de courant, puis

Étape 2 : Un voyant rouge s'allumera indiquant que la batterie est en charge (assurez-vous que la connexion n'est pas humide ou mouillée).

Étape 3 : Une fois la batterie chargée, un voyant vert s'allumera et elle passera en position « Veille ». Cet état n'endommagera pas la batterie et elle n'aura pas besoin d'être chargée.

Étape 4 : Lorsque vous déconnectez le chargeur du port de charge, assurez-vous de remettre le couvercle anti-poussière.

passer en position « Veille » et cet état n'endommagera pas la batterie et il ne sera pas nécessaire de la charger.

Étape 4 : Lorsque vous débranchez le chargeur du port de charge, assurez-vous de mettre le capuchon anti-poussière

Conseils pour charger la batterie

- Ne chargez pas la batterie lorsque la trottinette électrique est allumée ou en cours d'utilisation.
- Lorsque vous utilisez la trottinette pour la première fois, veillez à charger la batterie pendant au moins cinq (5) heures. Les temps de charge peuvent varier de cinq (5) à dix (10) heures. Le processus de charge est automatique et, si possible, il est recommandé de charger les batteries quotidiennement.
- Pour maximiser la durée de vie de la batterie, veillez à charger complètement la batterie au moins une fois par mois ou deux jours après avoir utilisé la trottinette. Veillez à charger la batterie à température ambiante.
- Si vous n'utilisez pas la trottinette pendant une longue période, veuillez la ranger avec environ 50 % de batterie restante.
- Le non-respect des cycles de charge établis peut endommager la batterie.
- Assurez-vous d'utiliser des batteries, des chargeurs et des câbles d'origine fournis par le fabricant. Le non-respect des accessoires indiqués risque d'endommager définitivement la batterie et annulera également la garantie. Utilisez une prise de courant adaptée.
- Assurez-vous de charger dans un environnement ventilé. Les composants de charge ne doivent en aucun cas entrer en contact avec de l'eau car ils pourraient générer des décharges électriques. NE touchez JAMAIS les composants de charge avec des mains humides/mouillées. En cas de détection d'une panne pendant la charge, débranchez le chargeur. Évitez tout contact avec des fils métalliques ou autres.
- Il n'est pas recommandé de charger immédiatement après avoir utilisé la trottinette, veuillez attendre 1 à 2 heures avant de charger.
- Lorsque la trottinette est chargée, débranchez le chargeur. Ne le laissez pas plus longtemps que nécessaire.
- Lorsque vous débranchez le chargeur, veillez à le faire par la prise et non en tirant sur le cordon. Évitez d'exposer les composants de charge à des surfaces chaudes ou à des objets tranchants. Il est recommandé d'effectuer des inspections visuelles fréquentes du chargeur et des câbles.

- Assurez-vous d'éteindre le véhicule pendant la charge ou dans un certain mode non opérationnel.
- Si le chargeur ou les câbles présentent des dommages visibles, ne les utilisez pas et remplacez-les par des composants d'origine.
- La température extérieure peut affecter les performances et la conduite du scooter.
- En aucun cas, la batterie, le chargeur et/ou les câbles ne doivent être réparés. Si vous rencontrez un problème avec ces composants, appelez le service technique.

NOTE

Si la batterie ne se charge pas complètement en mode de charge pendant dix (10) heures ou plus, il est recommandé de faire appel au service de maintenance, en particulier si la batterie commence à chauffer ou présente un autre dysfonctionnement/défaillance.

Moteur

- Le scooter est équipé d'un moteur électrique brushless moderne, puissant et efficace, à faible vitesse et à haute puissance. Si vous utilisez le scooter à bon escient, vous obtiendrez une plus grande autonomie.
- Le moteur du scooter ne nécessite aucun entretien, à condition qu'il soit utilisé dans des conditions normales et prudentes.
- Si le moteur du scooter détecte une charge très lourde en montée, il se coupera et vous devrez redémarrer le scooter. Le but de ce mécanisme est d'éviter des dommages permanents au moteur ou au contrôleur électronique.
- Assurez-vous que la batterie est suffisamment chargée.

Avant d'utiliser le scooter

- Avant de conduire le scooter, gardez à l'esprit qu'une utilisation incorrecte et imprudente de celui-ci pourrait entraîner une perte de contrôle et pour cette raison nous vous recommandons de lire les points suivants : • Il est très important de vérifier que les pièces et composants du scooter sont correctement réglés et installés.

- Il est très important de vérifier que les pièces et composants de la trottinette sont correctement réglés et installés.
- Assurez-vous que le mécanisme de pliage de la trottinette est correctement fixé.
- Assurez-vous que la batterie est suffisamment chargée.
- Si une pièce et/ou un composant n'est pas réglé, assurez-vous de le régler.
- Assurez-vous d'utiliser la trottinette dans des espaces ouverts, à l'extérieur ou à l'intérieur.
- Vous devez être conscient de votre environnement. Assurez-vous de ne pas être distrait, que ce soit par des véhicules, des piétons, des vélos ou des obstacles.
- Il est recommandé d'utiliser la trottinette avec une autre personne expérimentée, qui connaît la conduite de la trottinette et les instructions (manuel d'utilisation).
- Les surfaces sablonneuses, glissantes et/ou humides doivent être évitées.
- Assurez-vous de porter un casque et un équipement de protection individuelle (gants, genouillères, coudières, etc.).

NOTE

Les environnements humides entravent l'action de freinage et il est recommandé

de sécher la surface du disque de frein.

Les conditions défavorables telles que la pluie, la neige, la glace doivent être évitées.

Si vous utilisez la trottinette dans n'importe quel type d'environnement, vérifiez fréquemment les freins.

Utilisation d'un scooter électrique

- Lorsque vous allumez la trottinette, l'écran s'allume pour indiquer qu'elle est allumée. Vérifiez ensuite les modes de conduite qui régulent la vitesse.
- Évitez les démarrages et les arrêts brusques, le non-respect de cette consigne réduira la durée de vie de la batterie. En cas d'arrêt d'urgence, appuyez sur les deux leviers (frein avant/arrière) et cela coupera également l'alimentation du moteur. La vitesse maximale de la trottinette est de 25 km/h. Lorsque vous utilisez la trottinette la nuit, veillez à allumer les feux LED (avant/arrière).

Freins

Si le frein est trop serré ou présente du jeu, utilisez une clé Allen M5 pour régler en conséquence et repoussez les pistons aussi loin que possible, en prenant soin de ne pas les tordre. Ne poussez pas les pistons avec un outil pointu, car cela pourrait les endommager et provoquer des dommages supplémentaires.

Tournez ensuite la vis de droite à gauche en maintenant le levier de frein enfoncé. Pressez plusieurs fois le levier de frein pour vérifier que le freinage se raidit. Retirez les entretoises de plaquettes et vérifiez qu'il n'y a pas d'interférence entre le disque et l'étrier. Une fois ce travail effectué, aucun grincement ne doit se faire entendre.

Réglage de la suspension

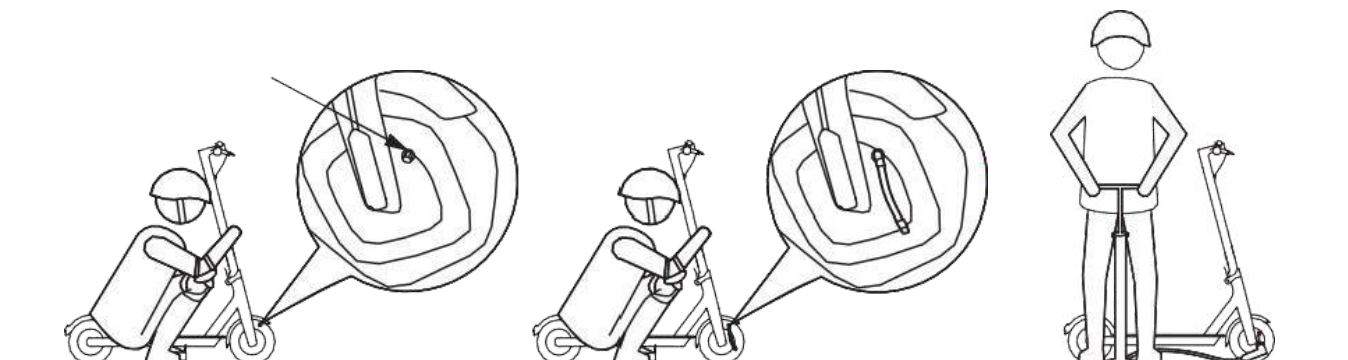
La suspension ne nécessite aucun réglage.

Lubrification des pièces importantes

Pour prolonger la durée de vie de votre trottinette, nous vous recommandons d'ajouter une graisse ou un lubrifiant spécifique afin de lubrifier régulièrement les amortisseurs avant et arrière, ainsi que toutes les autres pièces essentielles de la trottinette.

Roues

Assurez-vous que les roues sont correctement gonflées. Elles peuvent être gonflées avec une pompe à vélo. Une fois gonflées, veillez à remettre les bouchons de valve. Retirez l'axe de la goupille, retirez le crochet du dispositif de verrouillage et repoussez la boucle de verrouillage inférieure vers l'arrière pour dégager le crochet de la fente inférieure jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la fente supérieure.



Entretien général de la trottinette électrique

• Lorsque vous changez de mode de vitesse, veillez à le faire avec précaution, pas brusquement. • Ne lavez en aucun cas le scooter avec un tuyau ou une pompe à haute pression, car il pourrait être mouillé et endommager ses composants électriques/électroniques.

• Lorsque vous garez le scooter, veillez à éteindre le scooter.

NE LE LAISSER PAS allumé.

• Si vous prévoyez de rouler sur des surfaces irrégulières, remplacez les roues par des roues tout-terrain. • Les plaquettes de frein à disque doivent être remplacées lorsqu'elles sont à 1/3 de leur état, commencent à grincer ou ont une mauvaise action de freinage.

• Veillez à ce que le disque de frein soit exempt d'impuretés ou de tout autre corps étranger. • Vérifiez que le composant de frein électrique est correctement réglé et connecté. Si nécessaire, effectuez les réglages nécessaires.

• Les écrous auto-serrants, ainsi que d'autres fixations auto-serrantes, peuvent perdre leur efficacité et peuvent devoir être resserrés.

• Veillez à inspecter périodiquement le scooter et à effectuer les réglages nécessaires. Ce type d'inspection/d'entretien est généralement effectué tous les six (6) mois.

Nettoyage

• Avant de nettoyer la trottinette, assurez-vous que la trottinette est éteinte et que le chargeur n'est pas connecté au port de charge. Lors du nettoyage de la trottinette, évitez de mouiller le port de charge. • La trottinette ne doit en aucun cas être immergée. Cela endommagerait définitivement la trottinette.

Paramètres

ZWOLF-01	Spécifications	Observations
Dimensions	Non classé	1240×645×1280 mm
	Classé	1245×645×575 mm
Poids		29,50 kg
Charge maximale		120 kg
Age	Âge recommandé	15+
(varie selon les ordonnances locales, et toute personne de moins de 18 ans doit être supervisée par un adulte)		
Hauteur aut ^o risée		Entre 120 y 200cm
Paramètres principaux	Vitesse maximale	25km/h
	Autonomie	Jusqu'à 50km*
	Angle de montée maximal autorisé	Pentes de 15°
	Type de surface	Chemins de terre plats (potholes no larger than 2 cm and grooves no larger than 3 cm)
	Températures de fonctionnement	Entre -10 y 40°C
	Températures de fonctionnement	Entre -20 y 45°C
	Niveau de protection	IPX4
	Niveau de pression acoustique aux postes de travail	65dB
	Vibrations transmises par la machine au système main-bras ou à l'ensemble du corps	N/A
	Système de gestion intelligent de la batterie	Anomalies de température, circuits, surtensions/tensions, surcharges, protections rondes
Paramètres de la batterie	Tension nominale	48V
	Tension d'entrée maximale	54,6V
	Capacité nominale	700Wh
Paramètres du moteur	Puissance nominale	500W
	Puissance maximale	1000W
	Tension d'entrée nominale (VAC)	100-240V
	Tension de sortie nominale (VDC)	54,6V
	Courant nominal	2.0 A
	Temps de charge	7-8 heures (aprox.)

*Cela dépendra des conditions de poids, de vitesse, du type de route et d'autres facteurs externes.

Paramètres

ZWOLF-00	Spécifications	Observations
Dimensions	Non classé	1240×645×1280 mm
	Classé	1245×645×575 mm
Poids		30,50 kg
Charge maximale		120 kg
Age	Âge recommandé	15+
(varie selon les ordonnances locales, et toute personne de moins de 18 ans doit être supervisée par un adulte)		
Hauteur aut ^o risée		Entre 120 y 200cm
Paramètres principaux	Vitesse maximale	25km/h
	Autonomie	Jusqu'à 70km*
	Angle de montée maximal autorisé	Pentes de 15°
	Type de surface	Chemins de terre plats (potholes no larger than 2 cm and grooves no larger than 3 cm)
	Températures de fonctionnement	Entre -10 y 40°C
	Températures de fonctionnement	Entre -20 y 45°C
	Niveau de protection	IPX4
	Niveau de pression acoustique aux postes de travail	65dB
	Vibrations transmises par la machine au système main-bras ou à l'ensemble du corps	N/A
	Système de gestion intelligent de la batterie	Anomalies de température, circuits, surtensions/tensions, surcharges, protections rondes
Paramètres de la batterie	Tension nominale	48V
	Tension d'entrée maximale	54,6V
	Capacité nominale	960Wh
Paramètres du moteur	Puissance nominale	1000W
	Puissance maximale	2000W
	Tension d'entrée nominale (VAC)	100-240V
	Tension de sortie nominale (VDC)	54,6V
	Courant nominal	2.0 A
	Temps de charge	9-10 heures (aprox.)

*Cela dépendra des conditions de poids, de vitesse, du type de route et d'autres facteurs externes.

Paramètres

ZWolf Duo-00	Spécifications	Observations
Dimensions	Non classé	1240×645×1280 mm
	Classé	1245×645×575 mm
Poids		31,50 kg
Charge maximale		120 kg
Age	Âge recommandé	15+
(varie selon les ordonnances locales, et toute personne de moins de 18 ans doit être supervisée par un adulte)		
Hauteur aut ^o risée		Entre 120 y 200cm
Paramètres principaux	Vitesse maximale	25km/h
	Autonomie	Jusqu'à 70km*
	Angle de montée maximal autorisé	Pentes de 15°
	Type de surface	Chemins de terre plats (potholes no larger than 2 cm and grooves no larger than 3 cm)
	Températures de fonctionnement	Entre -10 y 40°C
	Températures de fonctionnement	Entre -20 y 45°C
	Niveau de protection	IPX4
	Niveau de pression acoustique aux postes de travail	65dB
	Vibrations transmises par la machine au système main-bras ou à l'ensemble du corps	N/A
	Système de gestion intelligent de la batterie	Anomalies de température, circuits, surtensions/tensions, surcharges, protections rondes
Paramètres de la batterie	Tension nominale	48V
	Tension d'entrée maximale	54,6V
	Capacité nominale	960Wh
Paramètres du moteur	Puissance nominale	2*500W
	Puissance maximale	2*1000W
	Tension d'entrée nominale (VAC)	100-240V
	Tension de sortie nominale (VDC)	54,6V
	Courant nominal	2.0 A
	Temps de charge	9-10 heures (aprox.)

*Cela dépendra des conditions de poids, de vitesse, du type de route et d'autres facteurs externes.

Conditions générales et réclamations

Garantie

La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont régies par les lois locales respectives. Sauf interdiction légale ou promesse contraire du fabricant, les services après-vente sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Dans le cadre de la garantie consommateur, dans toute la mesure permise par la loi, nous réparerons, remplacerons ou rembourserons votre produit, à notre discrétion. L'usure normale, la force majeure, les abus ou les dommages causés par la négligence ou la faute de l'utilisateur ne sont pas garantis.

Emballage

Le retour doit être effectué dans l'emballage d'origine. L'expédition des produits dans un emballage autre que celui d'origine peut affecter leur performance.

Reçu d'achat ou facture

Il doit être présenté timbré ou avec une identification du centre où le produit a été acheté.

Identification de la marchandise

La marchandise doit être parfaitement identifiée avec le numéro attribué par le Service Technique lors du contact pour gérer la garantie (si attribué). Dans le cas où ledit numéro ou les informations permettant d'identifier le propriétaire et la commande du matériel n'apparaissent pas, le Service Technique n'est pas responsable de la perte éventuelle de la trottinette électrique.

Description du problème

Il est obligatoire de remplir le champ indiqué dans « Description de l'incident » avec une explication la plus détaillée possible du problème que présente le produit, facilitant ainsi le diagnostic et la réparation ultérieure.

Formulaire

Tous les champs du formulaire dans lesquels apparaît l'astérisque sont obligatoires et cette action doit être effectuée correctement.

État de l'emballage.

Si la boîte arrive avec des dommages évidents, la garantie n'est pas couverte. Nous vous recommandons de prendre des photos avant de la récupérer pour une réclamation ultérieure auprès de la société de transport.

Réinitialisation de la trottinette électrique

Une fois le produit reçu, il doit être réinitialisé comme indiqué dans le manuel et, s'il revient à son fonctionnement d'origine, le client doit payer les frais de transport plus une dépense pour le temps de travail utilisé par le technicien.

Symptômes de mauvaise utilisation

Si le produit présente des symptômes évidents de mauvaise utilisation, le client doit payer les frais de transport plus une dépense pour le travail technique effectué. Le produit sera expédié une fois le virement reçu. Si le client le demande, un devis de réparation sera établi.

Mauvaise utilisation du produit

Si à la réception du produit nous détectons des symptômes évidents de mauvaise utilisation du produit, le client doit payer les frais de transport générés plus les travaux techniques. Le produit sera envoyé sous paiement préalable du client.

BATTERIE

La batterie a une durée de vie limitée en termes de cycles de charge. Gardez à l'esprit que cela peut être affecté par la température et l'humidité de stockage de la zone. Par conséquent, les problèmes de batterie causés par l'usure, la sulfatation et les dommages physiques ne relèveraient pas de la catégorie des défauts de fabrication, de sorte que la garantie ne les couvrirait pas.

Annulations de garantie

Les annulations de garantie seront appliquées lors de la détection des cas suivants :

1. Réparation non autorisée, mauvaise utilisation, collision, négligence, abus, accident, altération, mauvaise utilisation d'accessoires non liés au produit ou rupture, étiquette de garantie altérée.
2. Non-respect des recommandations et des instructions d'utilisation.
3. Lorsque les informations originales figurant sur la facture présentent des signes d'altération.
4. Coups, détériorations causées par des liquides ou des substances corrosives ou toute autre anomalie attribuée directement ou indirectement par le consommateur.
5. Le produit a été modifié ou réparé par des personnes non autorisées.
6. Dérivés de l'utilisation du produit, présentent une usure typique de son utilisation.
7. Ne pas conserver la facture d'achat originale ou les informations figurant sur la commande passée.
8. Détérioration d'une partie du produit.
9. Pièces en mauvais état.
10. Le sceau de sécurité de la garantie a été altéré ou a été retiré de l'endroit correspondant.
11. La période de garantie a expiré.
12. Dommages dus à des causes majeures.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

Équipement

Produit : Trotinette électrique

Modèle : ZWolf-00

N° SKU : PZ0064

N° de série : X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Fabricant, X2 X3=Type, X4=Conception, X5=Style de pneu, X6=Dimensions du pneu, X7=Moteur, X8=Batterie, X9=Année, X10=Mois, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Numéro irrégulier identifiant chaque produit.)

ZAMELUX GREEN S.L. Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona España Fabricado en China

Déclare que l'objet décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union pertinente suivante : Directive CEM (2014/30/UE), Directive LVD (2014/35/UE), Directive RED (2014/53/UE), Machines MD (2006/42/CE)

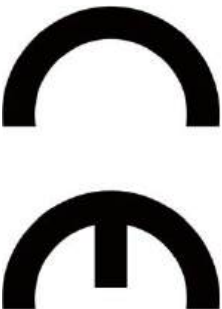
Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées ou références aux autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :EN55014-1:2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN61000-3-2:2014 ; EN61000-3-3:2013 ; EN 61000-6-1:2007 ; EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012 ; EN 62233:2008 ; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 ; EN 62479:2010 ; ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 ; ETSI EN 301 489-1 V3.2.0 ; ETSI EN 300328 V2.1.1 ; EN 14619:2015 ; EN ISO 12100:2010 ; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

Firmado por y en nom de: ZAMELUX GREEN, S.L.

Lieu et date d'émission : Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelone, 03/05/2023



Signature : Nom, fonction : Luna ZHANG / Directrice Générale





DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

Équipement

Produit : Trottinette électrique

Modèle : ZWolf-01

N° SKU : PZ0065

N° de série : X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Fabricant, X2 X3=Type, X4=Conception, X5=Style de pneu, X6=Dimensions du pneu, X7=Moteur, X8=Batterie, X9=Année, X10=Mois, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Numéro irrégulier identifiant chaque produit.)

ZAMELUX GREEN S.L. Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona España Fabricado en China

Déclare que l'objet décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union pertinente suivante : Directive CEM (2014/30/UE), Directive LVD (2014/35/UE), Directive RED (2014/53/UE), Machines MD (2006/42/CE)

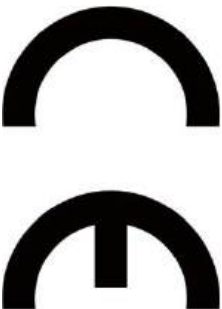
Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées ou références aux autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :EN55014-1:2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN61000-3-2:2014 ; EN61000-3-3:2013 ; EN 61000-6-1:2007 ; EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012 ; EN 62233:2008 ; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 ; EN 62479:2010 ; ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 ; ETSI EN 301 489-1 V3.2.0 ; ETSI EN 300328 V2.1.1 ; EN 14619:2015 ; EN ISO 12100:2010 ; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

Firmado por y en nom de: ZAMELUX GREEN, S.L.

Lieu et date d'émission : Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelone, 03/05/2023



Signature : Nom, fonction : Luna ZHANG / Directrice Générale





DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

Équipement

Produit : Trotinette électrique

Modèle : ZWolf Duo-00

N° SKU : PZ0066

N° de série : X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Fabricant, X2 X3=Type, X4=Conception, X5=Style de pneu, X6=Dimensions du pneu, X7=Moteur, X8=Batterie, X9=Année, X10=Mois, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Numéro irrégulier identifiant chaque produit.)

ZAMELUX GREEN S.L. Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona España Fabricado en China

Déclare que l'objet décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union pertinente suivante : Directive CEM (2014/30/UE), Directive LVD (2014/35/UE), Directive RED (2014/53/UE), Machines MD (2006/42/CE)

Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées ou références aux autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée : EN55014-1:2017 ; EN 55014-2:2015 ; EN61000-3-2:2014 ; EN61000-3-3:2013 ;

EN 61000-6-1:2007 ; EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012 ; EN 62233:2008 ; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 ;

EN 62479:2010 ; ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 ; ETSI EN 301 489-1 V3.2.0 ; ETSI EN 300328 V2.1.1 ; EN 14619:2015 ;

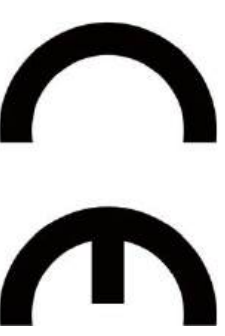
EN ISO 12100:2010 ; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

Firmado por y en nom de: ZAMELUX GREEN, S.L.

Lieu et date d'émission : Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelone, 03/05/2023



Signature : Nom, fonction : Luna ZHANG / Directrice Générale



Einführung

WICHTIG! Bitte sorgfältig lesen und für spätere Verwendung aufbewahren. Der ZWheel E-Scooter ist ein praktisches, effizientes, ökologisches und wirtschaftliches Transportmittel mit ergonomischem Design und Spitzentechnologie; außerdem bieten sein leichtes Design und seine leistungsstarke Lithiumbatterie dem Benutzer ein einzigartiges Erlebnis bei der Verwendung dieses Modells. Es hat ein aerodynamisches Erscheinungsbild, ist tragbar, flexibel, komfortabel, sicher, zuverlässig und verfügt bei einigen Modellen über eine hervorragende Dämpfung. Um die oben genannten Eigenschaften, technischen Parameter, die ordnungsgemäße Verwendung und Wartung, Warnungen und Kundendienstleistungen besser zu verstehen, empfehlen wir Ihnen, die hierin enthaltenen Informationen sorgfältig zu lesen.

Sicherheit

•Wir erinnern Sie daran, dass dieses Handbuch wichtige Sicherheitsinformationen enthält. Um Ihre Sicherheit und Integrität als Benutzer des Elektrorollers zu gewährleisten, sind Sie dafür verantwortlich, die hierin enthaltenen Informationen zu lesen und sicherzustellen, dass Sie alle Warnungen, Hinweise, Anweisungen und Sicherheitshinweise verstehen.

DIE NICHTBEACHTUNG DER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU SCHWEREN KÖRPERVERLETZUNGEN UND IN EXTREMEN FÄLLEN ZUM TOD FÜHREN.

•Schwangere oder behinderte Personen dürfen den Roller unter keinen Umständen benutzen.

•**WARNUNG** Bewahren Sie die Kunststoffabdeckung außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

•Verwenden Sie das Produkt nicht unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol.

•Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie nicht gut ausgeruht oder schläfrig sind.

•Dieser Elektroroller ist für Personen zwischen 15 und 60 Jahren konzipiert (variiert je nach örtlichen Bestimmungen, und Personen unter 18 Jahren müssen von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden).

•Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie weniger als 20 kg oder mehr als 120 kg wiegen.

• Batterien müssen gemäß den örtlichen Vorschriften oder an den von den entsprechenden Behörden dafür vorgesehenen Orten entsorgt werden.

•Stellen Sie bei jeder Verwendung des Rollers sicher, dass die Bremsen ordnungsgemäß funktionieren. •Stellen Sie sicher, dass sich das Ladegerät beim Laden der Batterien in einem belüfteten Bereich befindet und dass Sie die Belüftungsöffnungen des Ladegeräts nicht abdecken. •Stellen Sie beim Wechseln der Räder sicher, dass die Befestigungsmuttern richtig angezogen sind. •Unter keinen Umständen dürfen der Roller oder seine elektrischen/elektronischen Komponenten modifiziert werden. Dadurch erlischt die Rollergarantie und es kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod kommen. •Sollte der Roller aus Sicherheitsgründen nicht mehr verwendet werden, stellen Sie die Verwendung sofort ein. •Die in diesem Handbuch enthaltenen Bilder zeigen, wie der Roller funktioniert und dienen als Referenz. •Die Konfiguration und Aktualisierung dieses Rollermodells können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. •Stellen Sie bei jeder Fahrt mit dem Roller sicher, dass Sie einen zugelassenen Schutzhelm tragen. •WARNUNG: Das Fahren eines Elektrorollers kann eine gefährliche Aktivität sein. Es gibt Faktoren außerhalb der Kontrolle des Herstellers, die zu Produktfehlern führen können. Es muss berücksichtigt werden, dass der Elektroroller zum Beschleunigen ausgelegt ist und dass Sie während der Beschleunigungsphase die Kontrolle über den Roller verlieren, stürzen und/oder gefährlichen Situationen ausgesetzt werden können, die zu Unfällen und Verletzungen führen können. Denken Sie daran, dass Sie den Roller auf eigene Gefahr und Verantwortung fahren. •In diesem Handbuch finden Sie verschiedene Warnungen und Hinweise dazu, was passieren kann, wenn der Roller nicht ordnungsgemäß überprüft, gewartet oder verwendet wird. Wir betonen erneut, dass das Ignorieren dieser Anweisungen zu Unfällen und Verletzungen führen kann. •Stellen Sie sicher, dass alle Teile/Komponenten ordnungsgemäß festgezogen sind. Andernfalls können Sie die Kontrolle über den Roller verlieren, stürzen und/oder gefährlichen Situationen ausgesetzt werden, die zu Unfällen und Verletzungen führen können. Stellen Sie sicher, dass der Roller AUSGESCHALTET ist, bevor Sie Teile/Komponenten montieren, Reparaturen durchführen oder vorbeugende Wartungsarbeiten durchführen.

- Schließen Sie das Ladegerät NIEMALS an eine feuchte oder nasse Steckdose an. Verwenden Sie unbedingt die richtige Spannung. Bewahren Sie die Batterie während des Ladevorgangs von Kindern, Haustieren und brennbaren Produkten fern.
- Lagern Sie den Roller nicht an Orten, die der Sonne ausgesetzt sind, auch nicht im Kofferraum des Autos, da eine zu hohe Temperatur die Batterie erhitzen/einfrieren (50°C > oder -20°C >) und ihre Lebensdauer verkürzen oder sie dauerhaft beschädigen könnte.
- Wenn die Batterien auslaufen, verwenden Sie den Roller nicht und handhaben Sie die Batterien nicht und rufen Sie den technischen Service an. Dies gilt auch bei Überhitzung, Dampfausstoß oder anderen Anomalien.
- Öffnen oder durchbohren Sie die Batterie unter keinen Umständen.
- Der Bildschirm des Rollers verfügt über eine Batterieladeanzeige. Bei Lagerung der vollständig geladenen Batterie und je nach Lagerungsort kann die Dauer im „Standby“-Modus 120 bis 180 Tage betragen; bei teilweise geladener Batterie und je nach Lagerungsort kann die Dauer im „Standby“-Modus 30 bis 60 Tage betragen.
- Lassen Sie die Batterie unter keinen Umständen vollständig entladen, da sie dadurch dauerhaft beschädigt werden könnte.
- Bevor Sie den Roller zum ersten Mal benutzen, wird empfohlen, in Bereichen ohne Risiken und Hindernisse zu üben (empfohlen wird ein Bereich von 10 x 10 m). Wenn Sie den Roller an öffentlichen Orten benutzen, wird empfohlen, vorsichtig zu fahren und Hindernisse zu vermeiden, die dazu führen könnten, dass Sie das Gleichgewicht verlieren oder abrupt abbiegen und die Kontrolle verlieren. Achten Sie unbedingt auf Ihre Umgebung, Fußgänger, Radfahrer, Skater, Kinder, Haustiere usw. und respektieren Sie den Raum und das Eigentum anderer Verkehrsteilnehmer. Wenn Sie in verkehrsreichen Bereichen fahren, achten Sie darauf, dies mit niedriger Geschwindigkeit (zwischen 3 und 6 km/h) zu tun. Der Verkehr in der Stadt hat viele Hindernisse zu überqueren, wie z. B. Bordsteine oder Stufen. Vermeiden Sie es, über Hindernisse zu springen. Es ist wichtig, Ihren Weg und Ihre Geschwindigkeit vor auszusehen und an die eines Fußgängers anzupassen, bevor Sie diese Hindernisse überqueren. Es wird auch empfohlen, aus dem Fahrzeug auszusteigen, wenn diese Hindernisse aufgrund ihrer Form, Höhe oder Rutschgefahr gefährlich werden.
- Nehmen Sie sich die Zeit, die Grundlagen der Praxis zu erlernen, um schwere Unfälle zu vermeiden, die in den ersten Monaten passieren können.

- Vermeiden Sie stark befahrene oder überfüllte Bereiche.
- Berechnen Sie in jedem Fall Ihren Weg und Ihre Geschwindigkeit und beachten Sie dabei die Straßenverkehrs- und Gehwegregeln sowie die am stärksten gefährdeten Personen.
- Melden Sie sich an, wenn Sie sich einem Fußgänger oder Radfahrer nähern, der nicht gesehen oder gehört werden kann.
- Überqueren Sie die geschützten Passagen zu Fuß.
- Passen Sie in jedem Fall auf sich selbst und andere auf.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler, damit er Sie an eine geeignete Schulungsorganisation verweisen kann.
- Dieses Fahrzeug ist nicht für den akrobatischen Einsatz vorgesehen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Reifen immer richtig aufgepumpt sind und überprüfen Sie sie mindestens zweimal im Monat. Wenn einer der Reifen aus irgendeinem Grund repariert/ausgewechselt werden muss, wenden Sie sich bitte an den technischen Service oder bringen Sie den Roller zu einem Fahrradgeschäft.
- Zu Ihrer Sicherheit bitten wir Sie, diese Informationen regelmäßig zu überprüfen und die vorbeugende Wartung Ihres Elektrorollers sicherzustellen.
- Benutzer, die nicht bequem auf den Elektroroller passen, sollten ihn nicht verwenden.
- Unter keinen Umständen dürfen die Bremsen und/oder der Motor des Elektrorollers während der Benutzung oder unmittelbar nach der Benutzung berührt werden, da seine Komponenten sehr heiß sein können.
- Achten Sie darauf, den Elektroroller außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufzubewahren.
- Bewahren Sie die gedruckte Anleitung für spätere Verwendung auf und lesen Sie sie vor der Benutzung sorgfältig durch.
- Denken Sie daran, dass der Elektroroller nur von fitten Personen benutzt werden sollte, die sich damit wohl fühlen.
- Vermeiden Sie stark befahrene Bereiche oder überfüllte Bereiche.
- Bevor Sie den Elektroroller auf öffentlichen Straßen benutzen, achten Sie darauf, die von Ihrer Gemeinde festgelegten Vorschriften zu beachten und einzuhalten.
- Die Geschwindigkeitsregelung des Elektrorollers sollte nur in sicheren Umgebungen, im Freien und frei von Hindernissen verwendet werden. Es ist wichtig zu beachten, dass der Elektroroller nicht für rücksichtsloses Fahren oder für Sprünge, Schleudern oder Pirouetten ausgelegt ist. Es ist zu beachten, dass unsachgemäßer und rücksichtsloser Gebrauch zu Kontrollverlust und Verletzungen führen kann.

- Fahren Sie nicht bei schlechtem Wetter: Schnee, Regen, Hagel oder auf vereisten, glatten Straßen oder bei extremer Hitze.
- Das Unternehmen haftet nicht für direkte und indirekte Schäden an Eigentum jeglicher Art, Personenschäden oder Schäden an Dritten, Rechtsstreitigkeiten oder Verluste aufgrund der Nichteinhaltung der hierin enthaltenen Anweisungen.
- Halten Sie beide Hände fest am Lenker. Fahren Sie den Elektroroller unter keinen Umständen mit einer Hand.
- Drehen Sie den Lenker nicht scharf, insbesondere bei hohen Geschwindigkeiten.
- Der Elektroroller ist für einen einzelnen Benutzer konzipiert und darf unter keinen Umständen Passagiere mitnehmen.
- Verwenden Sie den Elektroroller unter keinen Umständen zum Treppensteigen oder in der Nähe von Pfützen oder Schwimmbecken.
- Halten Sie Ihre Finger und andere Körperteile von den beweglichen Teilen des Elektrorollers fern, wie z. B.: Getriebe, Motor, Lenksystem und anderen beweglichen Teilen.
- Der Elektroroller ist für die Verwendung auf flachen, sauberen, trockenen und ebenen Oberflächen konzipiert. Unter keinen Umständen darf der Elektroroller auf Oberflächen mit Hindernissen oder rutschigem Untergrund verwendet werden. Der Elektroroller darf unter keinen Umständen auf Gras oder schlammigen Oberflächen verwendet werden.
- Verwenden Sie den Elektroroller unter keinen Umständen in engen Räumen, auf Teppich oder rutschigen Oberflächen.
- Verleihen Sie den Elektroroller unter keinen Umständen an andere Personen, da diese möglicherweise nicht damit vertraut sind und sich einer Verletzungsgefahr aussetzen. Wenn Sie den Elektroroller an andere Personen verleihen, erklären Sie ihnen unbedingt, wie er funktioniert und dass sie Schutzausrüstung verwenden.
- Stellen Sie vor der Verwendung des Elektrorollers sicher, dass die Bremse ordnungsgemäß funktioniert und dass alle Komponenten richtig eingestellt sind.
- Die Abstellstütze sollte aktiviert sein, wenn das Fahrzeug nicht verwendet wird.
- Jede an der Lenkstange befestigte Last beeinträchtigt die Stabilität des Rollers.
- Es dürfen keine Zubehörteile oder Zusatzelemente verwendet werden, die nicht vom Hersteller zugelassen sind.
- Zum Fahren des Elektrorollers müssen Schuhe getragen werden.

•**VERSCHLEISS!** Wie jedes mechanische Bauteil ist auch ein Fahrzeug großer Belastung und Abnutzung ausgesetzt. Verschiedene Materialien und Bauteile können unterschiedlich auf Verschleiß oder Ermüdung reagieren. Wenn die erwartete Lebensdauer eines Bauteils überschritten wurde, kann es plötzlich brechen und somit eine Verletzungsgefahr für den Benutzer darstellen. Risse, Kratzer und Verfärbungen in stark beanspruchten Bereichen weisen darauf hin, dass das Bauteil seine Nutzungsdauer überschritten hat und ausgetauscht werden sollte. •Überprüfen Sie regelmäßig die Festigkeit der verschiedenen verschraubten Elemente, insbesondere der Radachsen, des Faltsystems, des Lenksystems und der Bremsachse. •Beseitigen Sie alle durch den Gebrauch entstandenen scharfen Kanten. •Ändern oder verändern Sie das Fahrzeug nicht, einschließlich Lenkrohr und -schlauch, Vorbau, Faltmechanismus und Hinterradbremse. •Alle Komponenten des Elektrorollers müssen gemäß den vom Hersteller festgelegten Spezifikationen gewartet und repariert werden. Alle Reparaturen und der Austausch von Ersatzteilen müssen in entsprechend autorisierten Werkstätten durchgeführt werden.

Schutzausrüstung

Wir erinnern Sie daran, geeignete Schutzausrüstung zu tragen, wie zum Beispiel:

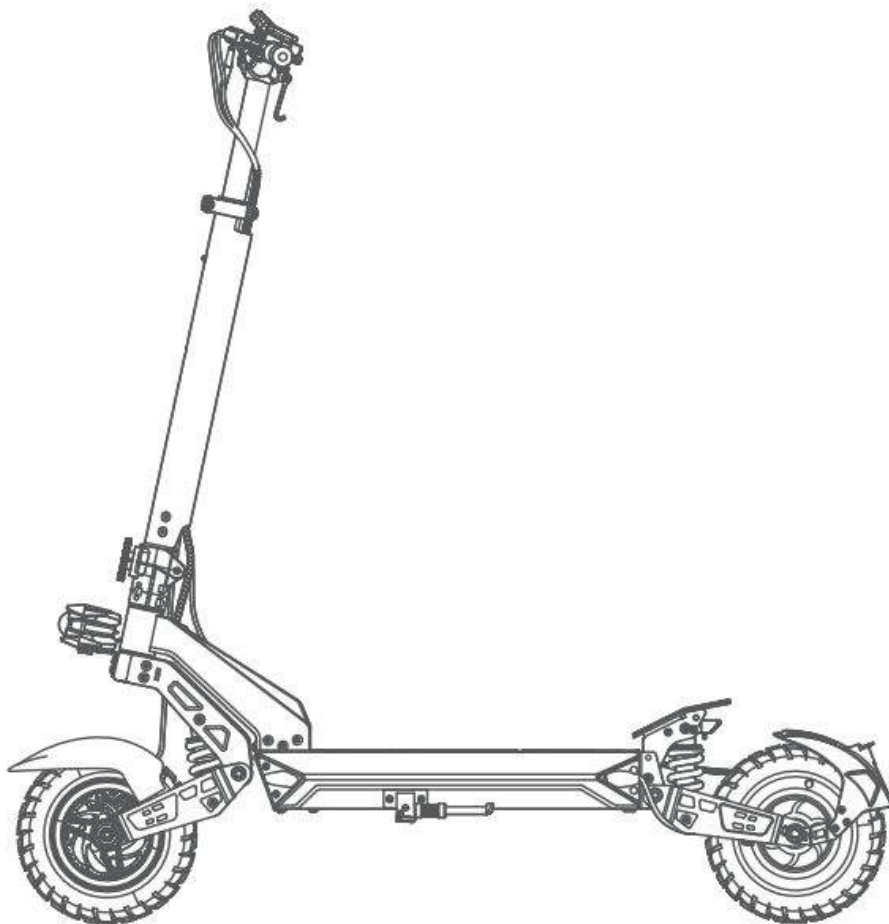
- ✓ Zugelassener Schutzhelm (entsprechend den örtlichen Vorschriften Ihrer Gemeinde).
- ✓ Knieschützer, Ellbogenschützer und Handgelenkschützer zum Skaten.
- ✓ Langärmelige Hosen und Hemden.
- ✓ Handschuhe.
- ✓ Turnschuhe mit Gummisohle und kurzen Schnürsenkeln. Der Roller darf auf keinen Fall barfuß oder mit Sandalen benutzt werden. Verwenden Sie kurze Schnüre und vermeiden Sie, dass diese sich in den Rädern oder im Motorsystem verfangen.
- ✓ Tragen Sie unbedingt bequeme Kleidung. Vor allem ist es wichtig, dass Ihre Schuhe geschlossen und flach sind. Tragen Sie keine sehr weite und lange Kleidung, die sich in den Rädern oder im Produkt verfangen könnte.

Achten Sie darauf, bequeme Kleidung zu tragen. Wichtig ist vor allem, dass Ihre Schuhe geschlossen und flach sind. Tragen Sie keine weite, lange Kleidung, die sich in den Rädern verfangen oder am Produkt hängen bleiben könnte.

Teile/Komponenten

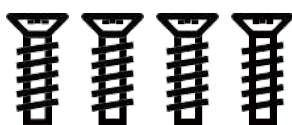
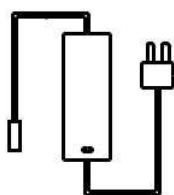
Inhalt der Rollerbox:

1. Der Roller und die Bedienungsanleitung.



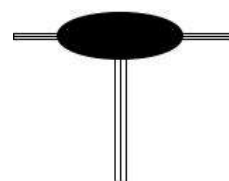
2. Accesorios:

1 x
Batterieladegerät



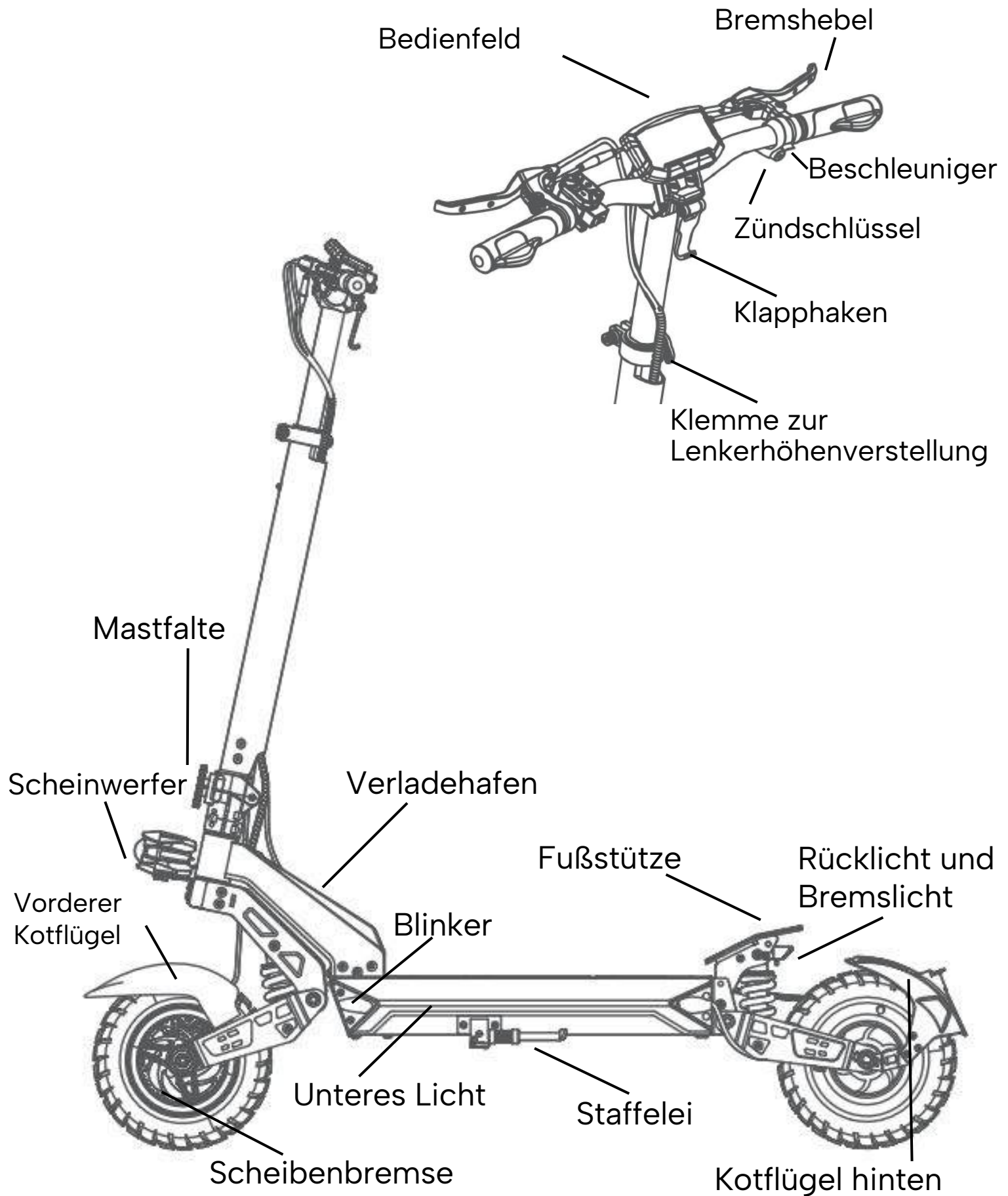
4 x Lenkerschrauben

1 x Sechskantschlüssel
(Inbus)

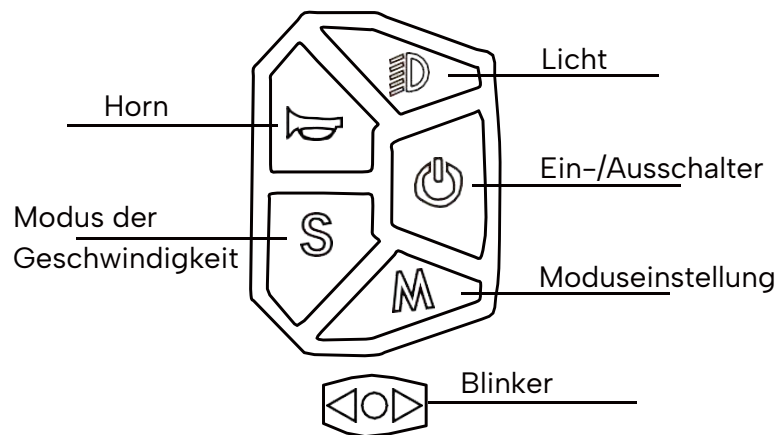


Bevor Sie die Schachtel wegwerfen. Überprüfen Sie den Lieferumfang Ihres Produktes auf Vollständigkeit.

Struktur

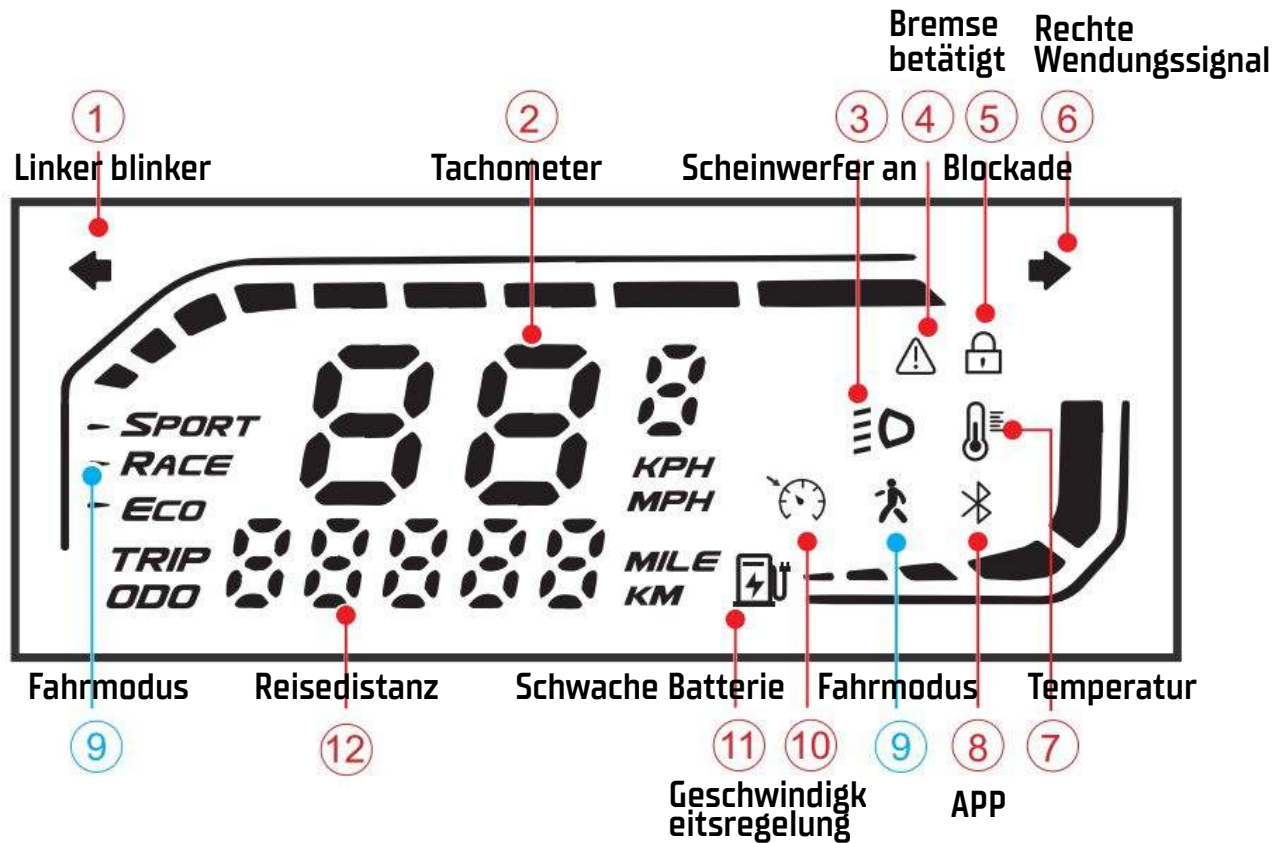


Tastenfeld und Bedienfeld



 Taste ON / OFF	Zum Einschalten 3 Sekunden lang gedrückt halten. Zum Ausschalten 3 Sekunden lang gedrückt halten
 Licht	Zum Ein-/Ausschalten des Lichts kurz auf den Schalter klicken.
 Horn	Halten Sie den Schalter gedrückt, um die Hupe zu aktivieren.
 Geschwindigkeitsmodus	Klicken Sie auf die S-Taste auf dem Geschwindigkeitsschalter, um den Geschwindigkeitsmodus zu ändern.
 Blinkerknopf	Beinhaltet 3 Positionen: Nach links: Schalten Sie den linken Blinker ein. Nach rechts: Den rechten Blinker einschalten. Die mittlere Position: Blinker sind aus.
 Konfigurationsmodus	Wechseln Sie zwischen metrischen und imperialen Einheiten.

Bedienfeld



Tachometer	Gibt die Fahrgeschwindigkeit unter normalen Bedingungen an.
Modi von Geschwindigkeit	FUSSGÄNGER Höchstgeschwindigkeit 6 km/h. ECO Höchstgeschwindigkeit 10 km/h. STD Höchstgeschwindigkeit 20 km/h. TURBO Höchstgeschwindigkeit 25 km/h.
Reisegeschwindigkeit	Schalten Sie die Geschwindigkeitsregelungsfunktion ein. Sie können den Gashebel loslassen und das Fahrzeug fährt mit gleichmäßiger Geschwindigkeit. Nach dem Anhalten mit der Bremse drücken Sie erneut die Beschleunigungstaste und das Fahrzeug kehrt in den Ausgangszustand zurück.

Konfigurationsmodus

Halten Sie nach dem Einschalten des Rollers die Ein-/Aus-Taste und die Hupentaste gedrückt, um in den Einrichtungsmodus zu gelangen.

Navigieren Sie anschließend mit der Hupentaste durch die Einstellungen und treffen Sie mit den Tasten „M“ und „S“ eine Auswahl.

Funktion	Auswahl (Aktion)
P1 (Zero Start)	0: Deaktivieren 1: Aktivieren
P2 (Geschwindigkeitsregelung)	0: Deaktivieren 1: Aktivieren
P4 (Kilometerzähler zurücksetzen)	Nachdem Sie P4 ausgewählt haben, halten Sie die M-Taste 4 Sekunden lang gedrückt.

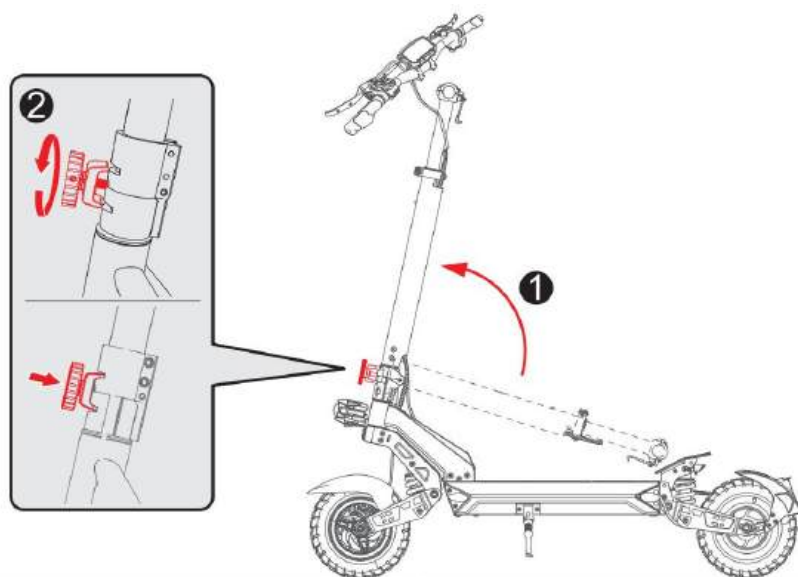
Nachdem Sie die Einstellungen Ihren Wünschen entsprechend angepasst haben, halten Sie die Ein-/Aus- und Lautsprechertasten gedrückt oder warten Sie 5 Sekunden, um den Setup-Modus zu verlassen.

ZWHEEL Mobile App

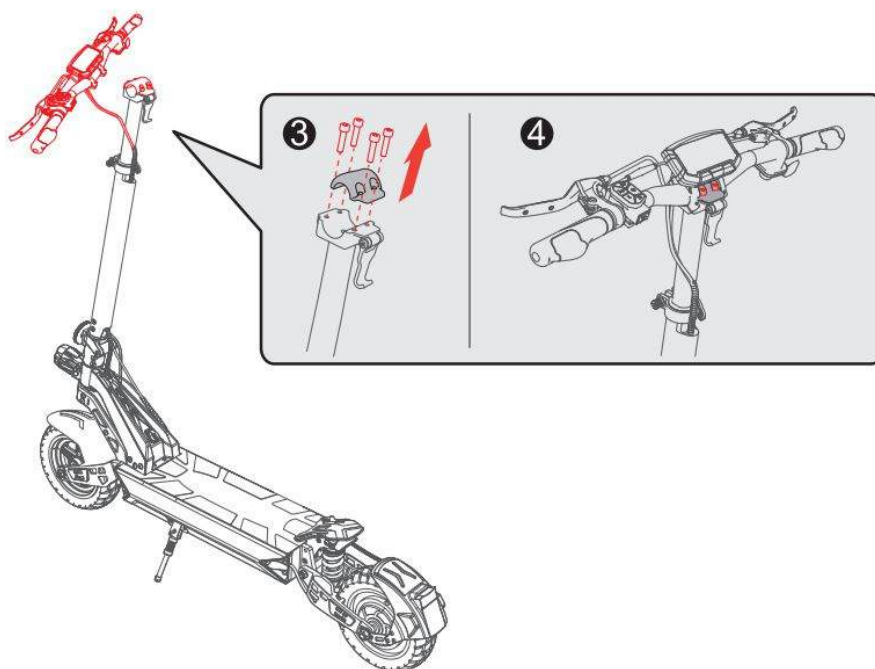
Die mobile App von „ZWHEEL“ steht zum Download im iOS App Store oder Android GOOGLE PLAY bereit. Sie müssen sie per Bluetooth mit dem Elektroroller verbinden. Über die App können Sie detaillierte Informationen zum Roller anzeigen, die Parameter einstellen und auch die Firmware-Update-Funktion nutzen.



Montage



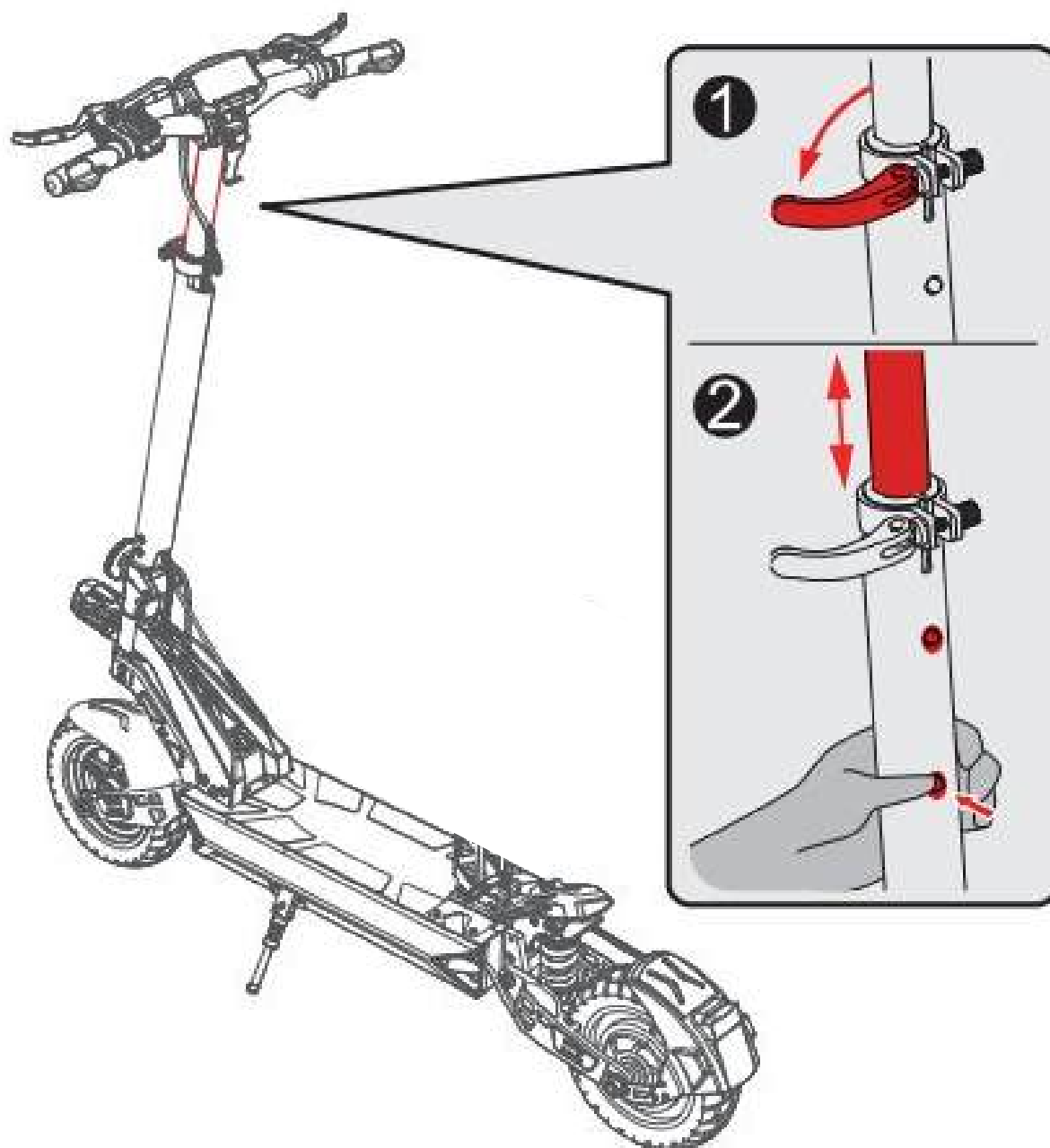
Heben Sie den Vorbau in die Antriebsposition und ziehen Sie den Klappknopf vollständig fest.



Lösen Sie die vier Befestigungselemente, um die Klemme mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel vom Lenker zu trennen. Platzieren Sie den Lenker auf dem Vorbau und achten Sie darauf, dass er senkrecht zum Rollerkörper steht. Drehen Sie den Bildschirm, um Platz zu schaffen. Färben Sie die Lenkerklemme neu ein und ziehen Sie sie fest. Stellen Sie dann den Bildschirm vollständig ein und sichern Sie ihn.

Lenkerhöhe

1. Auf niedrigster Höhe: Öffnen Sie die Lenkerverstellklemme, heben Sie den Lenker an, bis der Verriegelungsstift in das unterste Loch passt, und schließen Sie dann die Klemme.
2. Bei mittlerer oder höherer Höhe: Öffnen Sie die Lenkerverstellklemme, drücken Sie den Verriegelungsstift, um den Lenker nach oben oder unten zu verstellen, bis er in ein Loch passt oder die niedrigste Höhe erreicht, und schließen Sie dann die Klemme.



Fahren



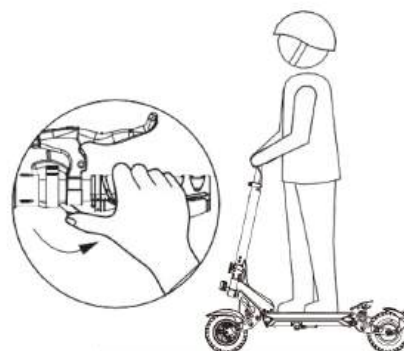
1. Tragen Sie beim Benutzen des Rollers unbedingt die entsprechende Schutzausrüstung. Denken Sie daran, dass Sie den Roller auf eigene Gefahr benutzen.



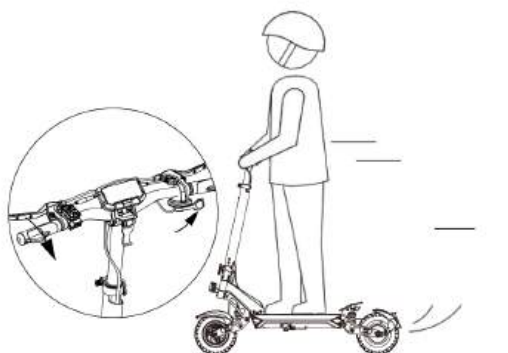
2. Schalten Sie den Roller ein und überprüfen Sie die Batterieladeanzeige, die Reifen und die Bremsen.



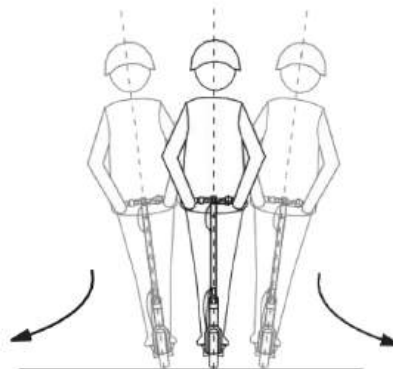
3. Stellen Sie einen Fuß auf die Plattform und stoßen Sie sich mit dem anderen ab.



4. Sobald der Roller zu rutschen beginnt, stellen Sie den anderen Fuß auf die Plattform und drücken Sie den Beschleunigungsknopf.



5. Durch Loslassen des Gashebels wird der Roller abgebremst und bei Bedarf die Bremse betätigt. Bei Regen verlängert sich der Bremsweg.



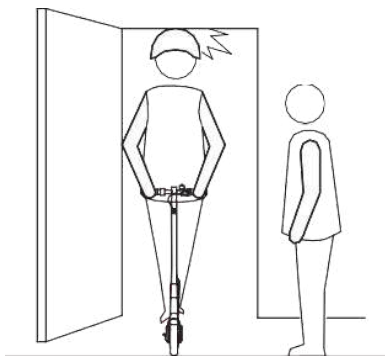
6. Halten Sie das Gleichgewicht, bis Sie die richtige Haltung zum Fortbewegen mit dem Roller gefunden haben.

Warnungen verwenden

Fahren Sie nicht mit dem Roller, wenn es regnet.



Achten Sie darauf, eine Geschwindigkeit von 5 km/h einzuhalten und beim Fahren auf unebenem Untergrund die Knie leicht zu beugen.



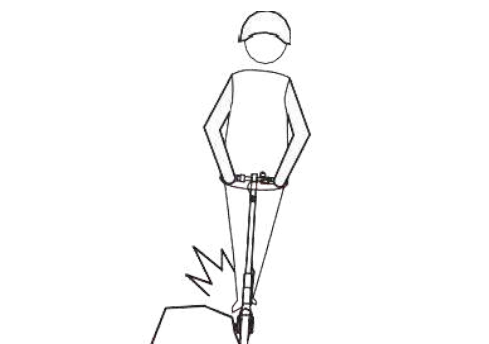
Seien Sie vorsichtig mit horizontalen Objekten, wie beispielsweise Türrahmen.



An Steigungen nicht beschleunigen.

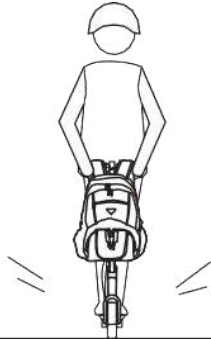


Drücken Sie den Gashebel nicht beim Gehen.

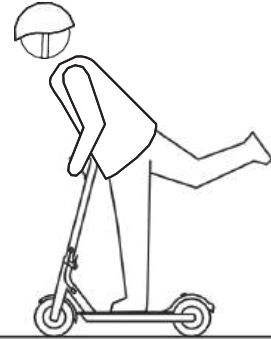


Vermeiden Sie Hindernisse.

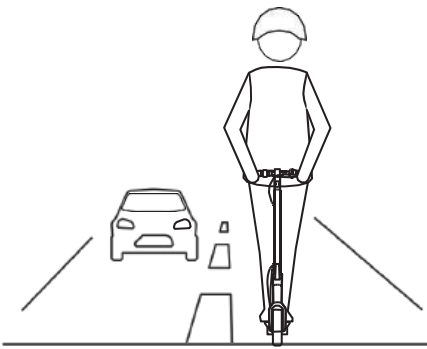
Warnungen verwenden



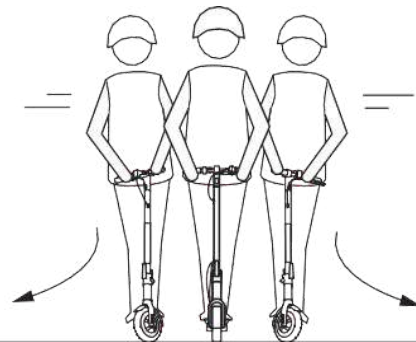
Tragen Sie **KEINE** schweren Gegenstände.



Unter keinen Umständen darf der Roller mit einem Fuß draußen gefahren werden.



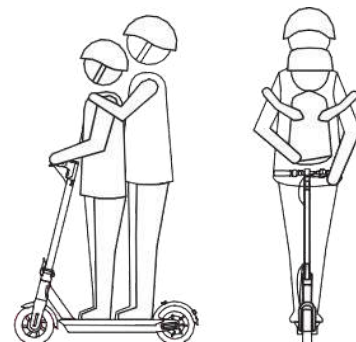
Fahren Sie mit **VORSICHT**



Fahren Sie unter keinen Umständen mit hoher Geschwindigkeit.

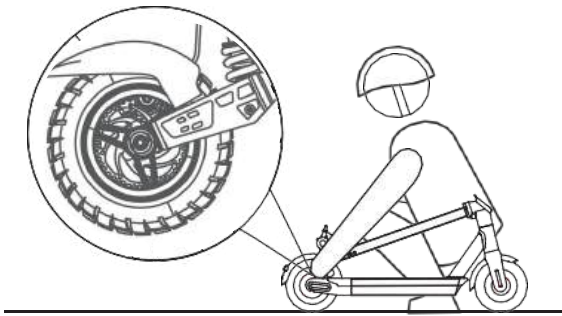


VERMEIDEN Sie Pfützen, die tiefer als zwei Zentimeter sind.



Unter keinen Umständen dürfen Passagiere befördert werden.

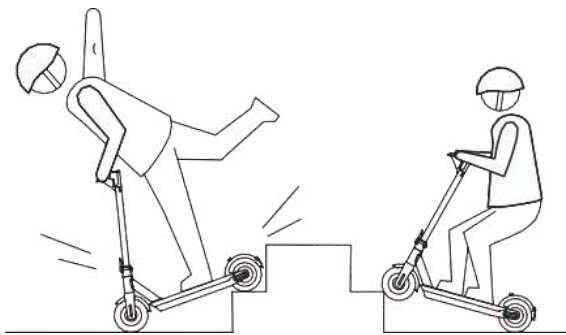
Warnhinweise



Berühren Sie NIEMALS die Bremsscheiben, da diese heiß sein könnten.



Auf keinen Fall den Lenker loslassen. Die Hände müssen in derselben Position bleiben.



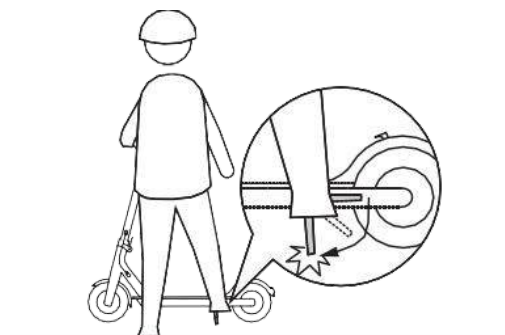
Auf keinen Fall sollten Sie Treppen oder andere Hindernisse hinauf- oder hinuntersteigen.



Benutzen Sie während der Bedienung des KickScooters kein Mobiltelefon und tragen Sie keine Kopfhörer.



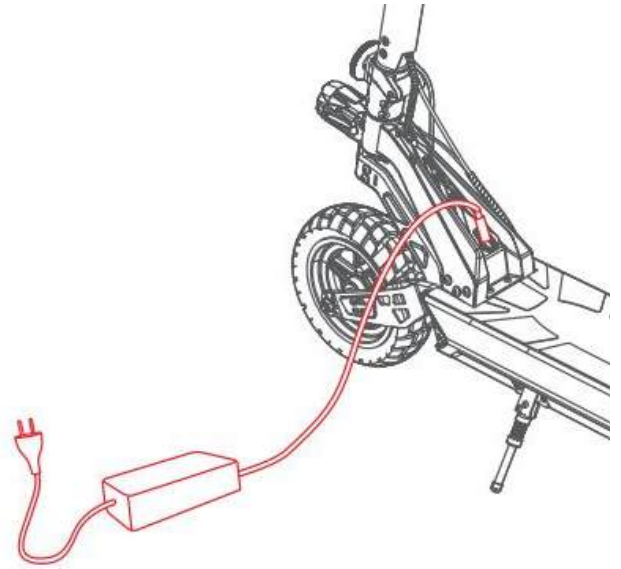
Lehnen Sie sich NICHT auf den hinteren Kotflügel.



Klappen Sie beim Parken den Ständer aus.

Ladegerät anschließen

- Verwenden Sie zum Laden des Akkus ausschließlich das Original-Ladegerät.
- Schließen Sie das Ladegerät nicht an, wenn der Ladeanschluss nass ist.
- Der Elektroroller ist vollständig aufgeladen, wenn die Ladeanzeige von Rot auf Grün wechselt.
- Mit Ladeschutz stoppt der Roller den Ladevorgang automatisch, nachdem er vollständig aufgeladen ist.
- Wir empfehlen jedoch nicht, es überlastet zu lassen.
- Halten Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses geschlossen, wenn Sie nicht laden.
- Nicht während des Ladevorgangs verwenden.



Laden Sie den Akku auf

NOTA	Wenn der Roller an das Ladegerät angeschlossen ist, kann er nicht eingeschaltet werden. Es muss getrennt werden, bevor es eingeschaltet werden kann.
------	--

Lademethode:

Schritt 1: Schließen Sie zuerst das Ladegerät an die Steckdose an und

Schritt 2: Eine rote Leuchte leuchtet auf und zeigt damit an, dass der Akku geladen wird (stellen Sie sicher, dass die Verbindung nicht feucht oder nass ist).

Schritt 3: Sobald der Akku geladen ist, leuchtet ein grünes Licht auf und der Akku wechselt in die „Standby“-Position. In diesem Zustand wird der Akku nicht beschädigt und muss nicht aufgeladen werden.

Schritt 4: Wenn Sie das Ladegerät vom Ladeanschluss trennen, denken Sie daran, die Staubschutzkappe wieder anzubringen.

in die Position "Standby" wechseln. Dieser Zustand verursacht keine Schäden an der Batterie und es ist nicht erforderlich, sie aufzuladen.

Schritt 4: Wenn Sie das Ladegerät vom Ladeanschluss trennen, achten Sie darauf, die staubdichte Kappe aufzusetzen

Tipps zum Laden des Akkus

- Laden Sie den Akku nicht, wenn der Elektroroller eingeschaltet oder in Gebrauch ist.
- Wenn Sie den Roller zum ersten Mal benutzen, laden Sie den Akku mindestens fünf (5) Stunden lang auf. Die Ladezeiten können zwischen fünf (5) und zehn (10) Stunden liegen. Der Ladevorgang erfolgt automatisch und es wird empfohlen, die Akkus nach Möglichkeit täglich aufzuladen.
- Um die Lebensdauer des Akkus zu maximieren, laden Sie den Akku mindestens einmal im Monat oder zwei Tage nach der Benutzung des Rollers vollständig auf. Laden Sie den Akku unbedingt bei Raumtemperatur auf.
- Wenn Sie den Roller längere Zeit nicht benutzen, lagern Sie ihn bitte mit einer Restladung von ca. 50 %.
- Wenn Sie die festgelegten Ladezyklen nicht einhalten, kann der Akku beschädigt werden.
- Verwenden Sie unbedingt Originalakkus, -ladegeräte und -kabel des Herstellers. Wenn Sie das angegebene Zubehör nicht verwenden, kann der Akku dauerhaft beschädigt werden und die Garantie erlischt. Verwenden Sie eine geeignete Steckdose.
- Laden Sie den Akku unbedingt in einer belüfteten Umgebung auf. Ladekomponenten dürfen unter keinen Umständen mit Wasser in Berührung kommen, da dies zu elektrischen Entladungen führen kann. Berühren Sie Ladekomponenten NIEMALS mit feuchten/nassen Händen. Falls beim Laden ein Fehler auftritt, trennen Sie das Ladegerät. Vermeiden Sie den Kontakt mit Metall oder anderen Drähten.
- Es wird nicht empfohlen, den Roller unmittelbar nach der Benutzung aufzuladen. Warten Sie 1–2 Stunden, bevor Sie ihn aufladen.
- Wenn der Roller aufgeladen ist, ziehen Sie das Ladegerät ab. Lassen Sie es nicht länger als nötig ab.
- Wenn Sie das Ladegerät abstecken, ziehen Sie unbedingt an der Steckdose und nicht am Kabel. Vermeiden Sie, dass Ladekomponenten heißen Oberflächen oder scharfen Gegenständen ausgesetzt werden. Es wird empfohlen, sowohl das Ladegerät als auch die Kabel häufig visuell zu überprüfen.

- Schalten Sie das Fahrzeug beim Laden oder in einem bestimmten Nichtbetriebsmodus unbedingt aus.
- Falls das Ladegerät oder die Kabel sichtbare Schäden aufweisen, verwenden Sie sie nicht und ersetzen Sie sie durch Originalkomponenten.
- Die Außentemperatur kann die Leistung und das Fahrverhalten des Rollers beeinträchtigen.
- Batterie, Ladegerät und/oder Kabel dürfen unter keinen Umständen repariert werden. Wenn Sie ein Problem mit diesen Komponenten haben, wenden Sie sich an den technischen Service.

NOTIZ

Wenn die Batterie im Lademodus zehn (10) Stunden oder länger nicht vollständig aufgeladen wird, wird empfohlen, den Kundendienst anzurufen, insbesondere, wenn die Batterie beginnt, sich zu erhitzen oder eine andere Fehlfunktion/einen anderen Fehler aufweist.

Motor

- Der Roller verfügt über einen modernen, leistungsstarken und effizienten bürstenlosen Elektromotor mit niedriger Geschwindigkeit und hoher Leistung. Wenn Sie den Roller vernünftig verwenden, erhalten Sie mehr Reichweite.
- Der Motor des Rollers erfordert keine Wartung, solange er unter normalen und umsichtigen Bedingungen verwendet wird.
- Wenn der Motor des Rollers beim Aufwärtsfahren eine sehr schwere Last erkennt, wird er abgeschaltet und Sie müssen den Roller neu starten. Der Zweck dieses Mechanismus besteht darin, dauerhafte Schäden am Motor oder der elektronischen Steuerung zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterie ausreichend geladen ist.

Vor der Benutzung des Scooters

- Bedenken Sie vor dem Fahren mit dem Roller, dass ein unsachgemäßer und rücksichtsloser Gebrauch zum Kontrollverlust führen kann. Aus diesem Grund empfehlen wir Ihnen, die folgenden Punkte zu lesen:
- Es ist sehr wichtig zu überprüfen, ob die Teile und Komponenten des Rollers richtig eingestellt und installiert sind.

- Es ist sehr wichtig, zu überprüfen, ob die Teile und Komponenten des Rollers richtig eingestellt und installiert sind.
- Stellen Sie sicher, dass der Mechanismus zum Zusammenklappen des Rollers richtig befestigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterie ausreichend geladen ist.
- Wenn ein Teil und/oder eine Komponente nicht eingestellt ist, stellen Sie dies unbedingt ein.
- Verwenden Sie den Roller nur im Freien, sowohl im Freien als auch in Innenräumen.
- Sie müssen sich Ihrer Umgebung bewusst sein. Achten Sie darauf, dass Sie nicht durch Fahrzeuge, Fußgänger, Fahrräder oder Hindernisse abgelenkt werden.
- Es wird empfohlen, den Roller zusammen mit einer anderen erfahrenen Person zu verwenden, die mit dem Fahren des Rollers und den Anweisungen (Benutzerhandbuch) vertraut ist.
- Sandige, rutschige und/oder nasse Oberflächen sollten vermieden werden.
- Tragen Sie unbedingt einen Helm und persönliche Schutzausrüstung (Handschuhe, Knieschützer, Ellbogenschützer usw.).

NOTIZ

Nasse Umgebungen beeinträchtigen die Bremswirkung und es wird empfohlen,
die Oberfläche der Bremsscheibe zu trocknen.
Widerwärtige Bedingungen wie Regen, Schnee und Eis sollten vermieden werden.
Wenn Sie den Roller in irgendeiner Umgebung verwenden,
prüfen Sie die Bremsen regelmäßig.

E-Scooter-Betrieb

- Wenn Sie den Roller einschalten, leuchtet der Bildschirm auf und zeigt damit an, dass er eingeschaltet ist. Überprüfen Sie dann die Fahrmodi, die die Geschwindigkeit regeln.
- Vermeiden Sie plötzliches Anfahren und Stoppen, da dies die Lebensdauer der Batterie verkürzt. Drücken Sie bei einem Notstopp beide Hebel (Vorder-/Hinterradbremse), wodurch auch die Stromzufuhr zum Motor unterbrochen wird. Die Höchstgeschwindigkeit des Rollers beträgt 25 km/h. Wenn Sie den Roller nachts benutzen, schalten Sie unbedingt die LED-Leuchten (vorne/hinten) ein.

Bremsen

Wenn die Bremse zu fest sitzt oder Spiel hat, verwenden Sie einen M5-Inbusschlüssel, um die Bremse entsprechend einzustellen und die Kolben so weit wie möglich zurückzudrücken. Achten Sie dabei darauf, sie nicht zu verbiegen. Drücken Sie die Kolben nicht mit einem scharfen Werkzeug, da dies zu Beschädigungen und weiteren Schäden führen kann.

Drehen Sie dann die Schraube von rechts nach links und halten Sie dabei den Bremshebel gedrückt. Ziehen Sie den Bremshebel mehrmals an, um zu prüfen, ob die Bremswirkung steifer wird. Entfernen Sie die Belag-Distanzstücke und prüfen Sie, ob es keine Interferenzen zwischen Scheibe und Bremssattel gibt. Sobald diese Arbeit abgeschlossen ist, sollte kein Quietschen mehr zu hören sein.

Federungseinstellung

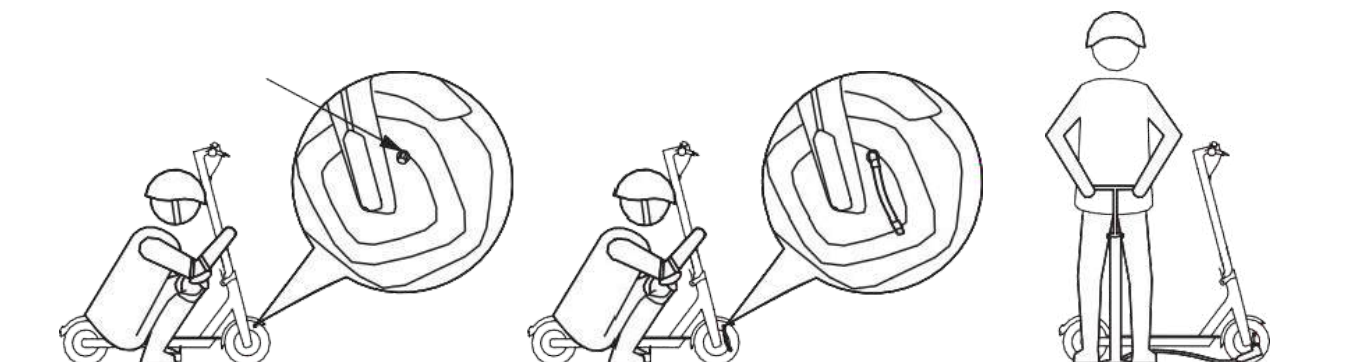
Die Federung muss nicht eingestellt werden.

Schmierung wichtiger Teile

Um die Lebensdauer Ihres Scooters zu verlängern, empfehlen wir die regelmäßige Schmierung der vorderen und hinteren Stoßdämpfer sowie aller anderen wichtigen Teile des Scooters mit speziellem Fett oder Schmiermittel.

Räder

Stellen Sie sicher, dass die Räder den richtigen Druck haben. Sie können sie mit einer Fahrradpumpe aufpumpen. Setzen Sie nach dem Aufpumpen unbedingt die Ventilkappen wieder auf. Entfernen Sie die Achse vom Stift, entfernen Sie den Haken aus der Verriegelung und drücken Sie die untere Verschlussschnalle zurück, um den Haken aus dem unteren Schlitz zu lösen, bis er im oberen Schlitz einrastet.



Allgemeine Wartung des E-Scooters

- Gehen Sie beim Ändern der Geschwindigkeitsmodi vorsichtig vor – nicht abrupt.
- Waschen Sie den Roller auf keinen Fall mit einem Schlauch oder Hochdruckpumpen, da er nass werden und seine elektrischen/elektronischen Komponenten beschädigen könnte.
- Schalten Sie den Roller unbedingt aus, wenn Sie ihn parken. Lassen Sie ihn NICHT eingeschaltet.

Wenn Sie auf unebenen Flächen fahren möchten, wechseln Sie die Räder gegen Geländeräder.

- Scheibenbremsbeläge sollten ausgetauscht werden, wenn sie zu einem Drittel leer sind, zu quietschen beginnen oder eine schlechte Bremswirkung aufweisen.
- Halten Sie die Bremsscheibe frei von Verunreinigungen oder anderen Fremdkörpern.
- Stellen Sie sicher, dass die elektrische Bremskomponente richtig eingestellt und angeschlossen ist. Nehmen Sie bei Bedarf die erforderlichen Anpassungen vor.

Selbstspannende Muttern sowie andere selbstspannende Befestigungselemente können ihre Wirksamkeit verlieren und müssen möglicherweise nachgezogen werden.

Überprüfen Sie den Roller regelmäßig und nehmen Sie die erforderlichen Anpassungen vor. Diese Art der Überprüfung/Wartung wird im Allgemeinen alle sechs (6) Monate durchgeführt.

Reinigung

- Stellen Sie vor dem Reinigen des Rollers sicher, dass der Roller ausgeschaltet ist und das Ladegerät nicht an den Ladeanschluss angeschlossen ist. Achten Sie beim Reinigen des Rollers darauf, dass der Ladeanschluss nicht nass wird.
- Der Roller darf unter keinen Umständen untergetaucht werden. Dadurch wird der Roller dauerhaft beschädigt.

Einstellungen

ZWOLF-01	Spezifikationen	Beobachtungen
Abmessungen	Nicht eingereicht	1240×645×1280 mm
	Eingereicht	1245×645×575 mm
Gewicht		29,50 kg
Maximale Belastung		120 kg
Alter	Empfohlenes Alter	15+
(variiert je nach örtlichen Verordnungen, und Personen unter 18 Jahren müssen von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden)		
Erlaubte Höhe		Zwischen 120 y 200cm
Haupteinstellungen	Maximale Geschwindigkeit	25km/h
	Reichweite	Bis zu 50km*
	Maximal zulässiger Steigungswinkel	15° Pisten
	Oberflächentyp	Flache Feldwege
	(Schlaglöcher nicht größer als 2 cm und Rillen nicht größer als 3 cm)	
	Betriebstemperaturen	Zwischen -10 y 40°C
	Betriebstemperaturen	Zwischen -20 y 45°C
	Schutzniveau	IPX4
	Schalldruckpegel an Arbeitsplätzen	65dB
	Von der Maschine auf das Hand-Arm-System oder den gesamten Körper übertragene Vibrationen	N/A
Batterieeinstellungen	Intelligentes Batteriemanagementsystem	Temperaturanomalien, Stromkreisunterbrechungen, Überspannungen/Spannungen , Aufladungen, Rundumschutz
	Nennspannung	48V
	Maximale Eingangsspannung	54,6V
	Nennkapazität	960Wh
Motorparameter	Nennleistung	1000W
	Maximale Leistung	2000W
	Nenneingangsspannung (VAC)	100–240V
	Nennausgangsspannung (VDC)	54,6V
	Nennstrom	2.0 A
	Ladezeit	7–8 stunden (aprox.)

*Dies hängt von den Bedingungen hinsichtlich Gewicht, Geschwindigkeit, Straßentyp und anderen externen Faktoren ab.

Einstellungen

ZWOLF-00	Spezifikationen	Beobachtungen
Abmessungen	Nicht eingereicht	1240×645×1280 mm
	Eingereicht	1245×645×575 mm
Gewicht		30,50 kg
Maximale Belastung		120 kg
Alter	Empfohlenes Alter	15+
(variiert je nach örtlichen Verordnungen, und Personen unter 18 Jahren müssen von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden)		
Erlaubte Höhe		Zwischen 120 y 200cm
Haupteinstellungen	Maximale Geschwindigkeit	25km/h
	Reichweite	Bis zu 70km*
	Maximal zulässiger Steigungswinkel	15° Pisten
	Oberflächentyp	Flache Feldwege
	(Schlaglöcher nicht größer als 2 cm und Rillen nicht größer als 3 cm)	
	Betriebstemperaturen	Zwischen -10 y 40°C
	Betriebstemperaturen	Zwischen -20 y 45°C
	Schutzniveau	IPX4
	Schalldruckpegel an Arbeitsplätzen	65dB
	Von der Maschine auf das Hand-Arm-System oder den gesamten Körper übertragene Vibrationen	N/A
Batterieeinstellungen	Intelligentes Batteriemanagementsystem	Temperaturanomalien, Stromkreisunterbrechungen, Überspannungen/Spannungen, Aufladungen, Rundumschutz
	Nennspannung	48V
	Maximale Eingangsspannung	54,6V
	Nennkapazität	960Wh
Motorparameter	Nennleistung	1000W
	Maximale Leistung	2000W
	Nenneingangsspannung (VAC)	100-240V
	Nennausgangsspannung (VDC)	54,6V
	Nennstrom	2.0 A
	Ladezeit	9-10 stunden (aprox.)

*Dies hängt von den Bedingungen hinsichtlich Gewicht, Geschwindigkeit, Straßentyp und anderen externen Faktoren ab.

Einstellungen

ZWolf Duo-00		Spezifikationen	Beobachtungen
Abmessungen	Nicht eingereicht	1240×645×1280 mm	
	Eingereicht	1245×645×575 mm	
Gewicht		31,50 kg	
Maximale Belastung		120 kg	
Alter	Empfohlenes Alter	15+	
(variiert je nach örtlichen Verordnungen, und Personen unter 18 Jahren müssen von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden)			
Erlaubte Höhe		Zwischen 120 y 200cm	
Haupteinstellungen	Maximale Geschwindigkeit	25km/h	
	Reichweite	Bis zu 70km*	
	Maximal zulässiger Steigungswinkel	15° Pisten	
	Oberflächentyp	Flache Feldwege	
	(Schlaglöcher nicht größer als 2 cm und Rillen nicht größer als 3 cm)		
	Betriebstemperaturen	Zwischen -10 y 40°C	
	Betriebstemperaturen	Zwischen -20 y 45°C	
	Schutzniveau	IPX4	
	Schalldruckpegel an Arbeitsplätzen	65dB	
	Von der Maschine auf das Hand-Arm-System oder den gesamten Körper übertragene Vibrationen	N/A	
	Intelligentes Batteriemanagementsystem	Temperaturanomalien, Stromkreisunterbrechungen, Überspannungen/Spannungen , Aufladungen, Rundumschutz	
Batterieeinstellungen	Nennspannung	48V	
	Maximale Eingangsspannung	54,6V	
	Nennkapazität	960Wh	
Motorparameter	Nennleistung	2*500W	
	Maximale Leistung	2*1000W	
	Nenneingangsspannung (VAC)	100-240V	
	Nennausgangsspannung (VDC)	54,6V	
	Nennstrom	2.0 A	
	Ladezeit	9-10 stunden (aprox.)	

*Dies hängt von den Bedingungen hinsichtlich Gewicht, Geschwindigkeit, Straßentyp und anderen externen Faktoren ab.

Allgemeine Geschäftsbedingungen und Ansprüche

Garantie

Die Dauer und Bedingungen der gesetzlichen Garantien sind in den jeweiligen örtlichen Gesetzen festgelegt. Sofern gesetzlich nicht verboten oder vom Hersteller nicht anderweitig versprochen, sind die Kundendienste auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie werden wir Ihr Produkt im gesetzlich zulässigen Umfang nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, fallen nicht unter die Garantie.

Verpackung

Die Rücksendung muss in der Originalverpackung erfolgen. Der Versand von Produkten in einer anderen als der Originalverpackung kann deren Leistung beeinträchtigen.

Kaufbeleg oder Rechnung

Sie muss abgestempelt oder mit einer Identifikation des Zentrums, in dem das Produkt gekauft wurde, vorgelegt werden.

Identifizierung der Ware

Die Ware muss perfekt mit der Nummer identifiziert werden, die der technische Service bei Kontaktaufnahme zur Verwaltung der Garantie (falls zugewiesen) zugewiesen hat. Falls diese Nummer oder Informationen, die die Identifizierung des Eigentümers und der Bestellung des Materials ermöglichen, nicht erscheinen, ist der technische Service nicht für den möglichen Verlust des Elektrorollers verantwortlich.

Beschreibung des Problems

Das Feld „Beschreibung des Vorfalls“ muss unbedingt mit einer möglichst detaillierten Erläuterung des Problems ausgefüllt werden, das das Produkt aufweist. Dies erleichtert die Diagnose und die anschließende Reparatur.

Formular

Alle Felder des Formulars, in denen das Sternchen erscheint, sind Pflichtfelder und diese Aktion muss korrekt ausgeführt werden.

Verpackungszustand.

Wenn die Verpackung mit offensichtlichen Schäden ankommt, ist die Garantie nicht gedeckt. Wir empfehlen, vor der Abholung Fotos zu machen, um später beim Transportunternehmen Ansprüche geltend machen zu können.

Zurücksetzen des Elektrorollers

Nach Erhalt des Produkts muss es wie im Handbuch angegeben zurückgesetzt werden. Wenn es in seinen ursprünglichen Zustand zurückkehrt, muss der Kunde die Transportkosten zuzüglich der Kosten für die vom Techniker aufgewendete Arbeitszeit bezahlen.

Anzeichen von Missbrauch

Wenn das Produkt deutliche Anzeichen von Missbrauch aufweist, muss der Kunde die Transportkosten zuzüglich der Kosten für die durchgeführten technischen Arbeiten bezahlen. Das Produkt wird nach Eingang der Überweisung versandt. Auf Wunsch des Kunden wird ein Kostenvoranschlag für die Reparatur erstellt.

Missbrauch des Produkts

Wenn wir beim Erhalt des Produkts deutliche Anzeichen von Missbrauch des Produkts feststellen, muss der Kunde die entstandenen Transportkosten zuzüglich der technischen Arbeiten bezahlen. Das Produkt wird nach vorheriger Zahlung des Kunden versandt.

BATTERIE

Die Batterie hat eine begrenzte Lebensdauer in Bezug auf die Ladezyklen. Beachten Sie, dass dies durch die Lagertemperatur und Luftfeuchtigkeit des Bereichs beeinflusst werden kann. Daher fallen Batterieprobleme, die durch Verschleiß, Sulfatierung und physische Schäden verursacht werden, nicht in die Kategorie der Herstellungsfehler und sind daher nicht durch die Garantie abgedeckt.

Garantie erlischt

In den folgenden Fällen wird die Garantie storniert:

- 1.** Nicht autorisierte Reparatur, Missbrauch, Kollision, Vernachlässigung, Missbrauch, Unfall, Veränderung, Missbrauch von nicht zum Produkt gehörendem Zubehör oder Bruch, verändertes Garantieetikett.
- 2.** Nichtbeachtung der Empfehlungen und Gebrauchsanweisungen.
- 3.** Wenn die Originalinformationen auf der Rechnung Anzeichen einer Veränderung aufweisen.
- 4.** Schläge, durch Flüssigkeiten oder ätzende Substanzen verursachte Beschädigung oder jede andere Anomalie, die direkt oder indirekt vom Verbraucher zugeschrieben wird.
- 5.** Das Produkt wurde von nicht autorisierten Personen verändert oder repariert.
- 6.** Durch die Verwendung des Produkts bedingte Abnutzung, die für seine Verwendung typisch ist.
- 7.** Nichtaufbewahrung der Originalkaufrechnung oder der Informationen zur aufgegebenen Bestellung.
- 8.** Bruch eines beliebigen Teils des Produkts.
- 9.** Teile in schlechtem Zustand.
- 10.** Das Sicherheitssiegel der Garantie wurde manipuliert oder an der entsprechenden Stelle entfernt.
- 11.** Die Garantiezeit ist abgelaufen.
- 12.** Schäden aufgrund schwerwiegender Ursachen.



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Ausrüstung

Produkt: Elektroroller

Modell: ZWolf-00

SKU-Nr.: PZ0064

Seriennummer: X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Hersteller, X2 X3=Typ, X4=Design, X5=Reifenart,

X6=Reifengröße, X7=Motor, X8=Batterie, X9=Jahr, X10=Monat, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Unregelmäßige Nummer zur

Identifizierung jedes Produkts.)

ZAMELUX GREEN S.L. Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona España Fabricado en China

Erklärt, dass das oben beschriebene Objekt den folgenden relevanten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: EMV-Richtlinie (2014/30/EU), LVD-Richtlinie (2014/35/EU), RED-Richtlinie (2014/53/EU), MD Machinery (2006/42/EG)

Verweise auf die verwendeten relevanten harmonisierten Normen oder Verweise auf die anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird: EN55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013;

EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012; EN 62233:2008; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017;

EN 62479:2010; ETSI EN 301 489-1 V2.2.0; ETSI EN 301 489-1 V3.2.0; ETSI EN 300328 V2.1.1; EN 14619:2015;

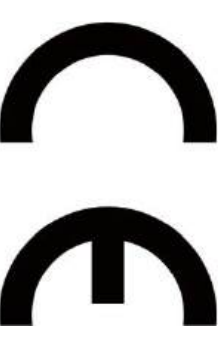
EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

Firma und Name: ZAMELUX GREEN, S.L.

Ankunftsort und Absenderadresse: Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona, 03.05.2023



Unterschrift: Name, Position: Luna ZHANG / General Manager





EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Ausrüstung

Produkt: Elektroroller

Modell: ZWOLF-01

SKU-Nr.: PZ0065

Seriennummer: X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Hersteller, X2 X3=Typ, X4=Design, X5=Reifenart, X6=Reifengröße, X7=Motor, X8=Batterie, X9=Jahr, X10=Monat, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Unregelmäßige Nummer zur Identifizierung jedes Produkts.)

ZAMELUX GREEN S.L. Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona España Fabricado en China

Erklärt, dass das oben beschriebene Objekt den folgenden relevanten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: EMV-Richtlinie (2014/30/EU), LVD-Richtlinie (2014/35/EU), RED-Richtlinie (2014/53/EU), MD Machinery (2006/42/EG)

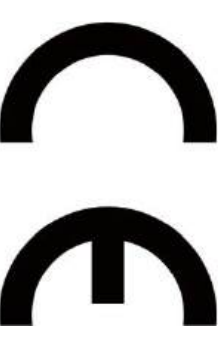
Verweise auf die verwendeten relevanten harmonisierten Normen oder Verweise auf die anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird: EN55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013; EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012; EN 62233:2008; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62479:2010; ETSI EN 301 489-1 V2.2.0; ETSI EN 301 489-1 V3.2.0; ETSI EN 300328 V2.1.1; EN 14619:2015; EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

Firma und Name: ZAMELUX GREEN, S.L.

Ankunftsort und Absenderadresse: Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona, 03.05.2023



Unterschrift: Name, Position: Luna ZHANG / General Manager





EU-KONFORMITÄT SERKLÄRUNG

Ausrüstung

Produkt: Elektroroller

Modell: ZWolf Duo-00

SKU-Nr.: PZ0066

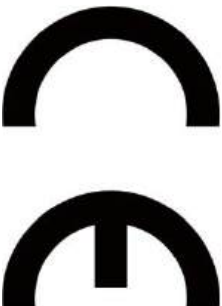
Seriennummer: X1 X2 X3 X4 X5 X6 X7 X8 X9 X10 X11 X12 X13 X14 (X1=Hersteller, X2 X3=Typ, X4=Design, X5=Reifenart, X6=Reifengröße, X7=Motor, X8=Batterie, X9=Jahr, X10=Monat, X11 X12 X13 X14 0001-9999 Unregelmäßige Nummer zur

Identifizierung jedes Produkts.)

ZAMELUX GREEN S.L. Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona España Fabricado en China
Erklärt, dass das oben beschriebene Objekt den folgenden relevanten Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: EMV-Richtlinie (2014/30/EU), LVD-Richtlinie (2014/35/EU), RED-Richtlinie (2014/53/EU), MD Machinery (2006/42/EG)
Verweise auf die verwendeten relevanten harmonisierten Normen oder Verweise auf die anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird: EN55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN61000-3-2:2014; EN61000-3-3:2013; EN 61000-6-1:2007; EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012; EN 62233:2008; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62479:2010; ETSI EN 301 489-1 V2.2.0; ETSI EN 301 489-1 V3.2.0; ETSI EN 300328 V2.1.1; EN 14619:2015; EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010
Firma und Name: ZAMELUX GREEN, S.L.
Ankunftsort und Absenderadresse: Carrer Riera Roja, 12, Sant Boi de Llobregat, 08830 Barcelona, 03.05.2023



Unterschrift: Name, Position: Luna ZHANG / General Manager





Atención al cliente

info@zamelux.com

www.zwheel.com

Contacto

postventa@zamelux.com